

# GŁOS NARODU

Nr. 322. — ROK XLII.

NIEDZIELA

24 LISTOPADA 1935.

 REDAKCJA, ADMINISTRACJA I DRUKARNIA, KRAKÓW, UL. ŚW. KRZYŻA 11  
 KONTO P. K. O. WARSZAWA NR. 140.055. — KONTO P. K. O. KRAKÓW, NR. 401.099.

Předpłata wynosi:

Miesięcznia . . . . .

 W Krakowie  
 z o noseniem . . . . . 5- zł.  
 z o noseniem . . . . . 4-50 zł.

 Na całym obszarze Państwa polsk.  
 z przesyłką pocztową . . . . . 5- zł.

 Zagranicą.  
 . . . . . 8- zł.

TELEFONY: REDAKCJA Nr. 101-90. ADMINISTRACJA Nr. 133-44. DRUKARNIA Nr. 133-44 i 144-06.

 Redakcja niezamówionych artykułów  
 nie zwraca i nie honoruje. Należności  
 nieopłaconych nie przyjmuje.

Za każdą zmianę adresu dopłata 50 gr.

 Redakcja przyjmuje strony  
 od godziny 11. do 18.

## Sprawa urzędnicza i kongres warszawski.

W Warszawie zbiera się dziś „Sejm urzędniczy”. Mają w nim wziąć udział reprezentacje wszystkich organizacji pracowników umysłowych, tak państwowych, jak prywatnych. To mu nadaje szczególny charakter i szczególne znaczenie. Czynniki z niego faktyczną reprezentację całego świata pracowników umysłowych, a jego uchwałą, o ile będą utrzymane w granicach dobra ogółu i przyjęte w zgodzie, zapewni moc pierwszorzędą.

**PRAWO DO MINIMUM EGZYSTENCJI.** — Kongres tego rodzaju jest jednak — bładźmy szczerzy — zjawiskiem nadzwyczajnym. Świadczy o niebezpiecznym fermentie mas urzędniczych i ich niezadowoleniu, a uczucia, które go wywołały, mogą pod wpływem zewnętrznych czynników — nawet wbrew intencjom organizatorów i przywódców — przybrać formy niebezpieczne dla przyszłości społeczeństwa i państwa. Z tego zdajemy sobie sprawę wszyscy, a w pierwszym rzędzie z pewnością ci, którzy ten kongres zwołują. Tem bardziej winni więc pamiętać, że nawet przy obronie najsluszniejszych i najświętszych praw pozostaje obowiązek przestrzegania ostrożności.

Mimo to śmiało można powiedzieć, że całe społeczeństwo jest dziś w zasadzie po stronie świata urzędniczego. Wszyscy bowiem uświadamiają sobie ten fakt, że ostatnie dekryty uszczuplają uposażenie urzędnika, zwłaszcza średnich i niskich kategorii, w sposób uniemożliwiający mu nierzaspokojenie nawet „pierwszych potrzeb”, nie mówiąc już o potrzebach kultury. A nadto wszyscy zdają sobie sprawę także z tego, że dekryty podatkowe, o ile zostaną wprowadzone w życie bez „kompensat”, a za to w formie znanej nam już redukcji uposażeń, spowodują osłabienie siły nabywczej w masach urzędniczych. Sprawdzą zmniejszenie się obrotów handlowych i — co za tem idzie — dalszy zastój produkcji.

Wreszcie — nie trzeba pomijać jeszcze jednego momentu! Oto urzędnik źle opłacany, staje się podatnym pod sugestję korupcji. Tego niebezpieczeństwa rząd lekceważyć nie może.

Z tych względów całe społeczeństwo stoi dziś w zasadzie po stronie świata urzędniczego w jego staraniach o zabezpieczenie minimum egzystencji dla pracującego człowieka. Jest to zjawisko pomyślne dla świata urzędniczego. Zdobyć takiego sprzymierzeńca, jak poparcie całego społeczeństwa, zapewnia siłę, z którą będzie się musiał liczyć rząd, gdy przystąpi do rozważenia zgłoszonych żądań. Rzeczą kierowników akcji urzędniczej będzie wykorzystać ten pomyślny stan nastrojów, ale równocześnie także baczyć, by tego cennego dla urzędników poparcia społeczeństwa nie stracić.

A nie brak już teraz pewnych zjawisk, które ten skutek mogą spowodować.

**„FRONT WSPÓLNY”.** — Kiedy się w świecie urzędniczym rozpoczęło wrzenie wywołane pierwszymi wiadomościami o dekretach, równocześnie pojawiły się w pewnej części prasy, a także i na pewnych zebraniach urzędniczych, głosy nawołujące do stworzenia „wspólnego frontu pracowników umysłowych i fizycznych”. Ponowily się zaś w przeddzień kongresu!

Cóż w obecnych warunkach taki „front” może oznaczać?

Jest publiczną tajemnicą, że w robotniczym ruchu zawodowym rej wodzą żywioły socjalistyczne i komunistyczne. Taki charakter ujął t. zw. „klasowe” związki zawodowe. Sanaacyjny Z. Z. Z., wyrosły zresztą z socjalistycznych założeń, ogłasza się zawsze na to, co zrobią „klasowe” związki i zawsze to robi, na co się te związki zdecydowały. „Zjednoczenie Zawodowe Polskie”

(dawniej zbliżone do N. P. R.) posiada wpływy prawie wyłącznie tylko na terenie b. zaboru niemieckiego. Ch. Z. Z. zaś, bite przez związki konkurencyjne, a opuszczone przez katolickie czynniki, nie mogą rozwinąć działalności na szerszą skalę. W tych warunkach hasło „wspólnego frontu” pracowników umysłowych i fizycznych oznacza poprostu — poddanie urzędników pod komendę socjalistów.

Sądzę, że toby wcale nie pomogło pracownikom umysłowym w ich słusznej walce, a w nasze życie społeczne wprowadziłoby anarchję. Całej akcji podjętej pod hasłami ekonomicznymi nadałoby cechy walki politycznej, świat urzędniczy zaś uczyniłoby narzędziem socjalizmu do celu — chyba obcego dla inteligentnego pracownika.

**NARZĘDZIE MOSKWI.** — Jesteśmy przekonani, że kongres urzędniczy odpali tego rodzaju sugestie, o ile się pojawią. Inteligentny pracownik umysłowy jest świadom rozkładowej roli socjalizmu w Europie. A przedewszystkiem zdaje sobie sprawę z tego, że robota na rzecz socjalizmu jest w gruncie rzeczy robotą na rzecz komunizmu. Wystarczy spojrzeć na to, co się dzieje obecnie we Francji!

Największym niebezpieczeństwem, które temu krajowi grozi, jest nie tyle sam „Front Ludowy”, t. j. współdziałanie trzech partji: komunistycznej, socjalistycznej i radykalnej; partje polityczne we Francji nie obejmują mas. Niebezpieczeństwem największym dla przyszłości Francji jest ruch syndykalistyczny, działalność związków zawodowych. — mianowicie silniejszej liczebnie C. G. T. (socjalistycznej), a słabszej liczebnie, lecz bardziej aktywnej C. G. T. U. (komunistycznej). One to, nie partje polityczne, są właściwą organizacją przewrotu. One bowiem, nie partje polityczne, ogarniają masy, a na swoich sztandarach niosą hasła, ale marnej rozgrywki partyjnej o władzę, ale rasla rewolucyjnego przewrotu społecznego. One są narzędziem, na które Moskwa najbardziej liczy.

Mysimy w Polsce jeszcze nie zasilił tak daleko. Komunizm nie ma jawnej organizacji, ani politycznej, ani zawodowej, a socjalizm (P. P. S.) jest ruchem, w którym się ścierają dwa prądy: ewolucyjny i rewolucyjny. Nie mniej jednak chaos polityczny i ideologiczny, panujący u nas od dłuższego czasu, doskonale sprzyja elementom skrajnej lewicy. I konsolidacja tych elementów już się zaczęła. W naszym społeczeństwie życia nastąpi teraz niebezpieczny okres przyciągania żywiołów niezadowolonych lub niepewnych do obozu socjalistycznego. Ze strony kierowników akcji urzędniczej trzeba szczególnej ostrożności w działaniu, by jej do swoich celów nie nadużył socjalizm. Wprawdzie w kongresie urzędniczym, który się dziś zbiera w Warszawie, nie wzmą udziału „klasowe” (t. j. socjalistyczno-komunistyczne) związki prowadzone przez p. Kwapińskiego. Wiadomo jednak, że socjalizm ma swoich zwolenników w niektórych pracowniczych związkach, t. zw. lewicowych, które do Warszawy delegacje posyła.

Życząc więc kongresowi pomyślnych wyników obrad, poddajemy mu pod rozważenie te kilka uwag, które nam dyktuje tak względ na dobro świata urzędniczego, jak i na dobro państwa. W. Z.

### Zajścia we Lwowie.

Warszawa, 23. 11. (Telef.). Z powodu zajść na terenie uczelni lwowskich kierownik Ministerstwa WR i OP prof. Chyliński wydał specjalne zarządzenie, mające zapewnić normalny tok prac lwowskich uczelni akademickich.

## Ożywiona działalność wojsk Abisynji.

Addis Abeba (PAT.). Komunikat oficjalny donosi, że w dniu wczorajszym wojska abisyńskie przejawiały ożywioną działalność na frontach północnym i południowym, niepokojąc ustawicznie przeciwnika i przerywając jego linje komunikacyjne. Wzmocnienie aktywności wojsk jest zapowiedzią zbliżających się operacji na szerszą skalę, które strona abisyńska zamierza podjąć na froncie ogadeńskim. Radjostacja w Harrarze uległa uszkodzeniu, naskutek czego wiadomości z frontu ogadeńskiego, na którym skupia się obecnie ogólna uwaga, nadchodzą ze znacznym opóźnieniem. Do Addis Abeba przybyli liczni dezercerzy z armji włoskiej, pochodzący z Erytrei.

Paryż (PAT.). Havas donosi z frontu włosko-abisyńskiego, iż według ostatnich wywiadów lotniczych, rozmieszczenie sił abisyńskich na froncie północnym przedstawia się, jak następuje: w Caffe i Uolcait znajdują się większe zgrupowania wojsk, a w rejonie Gondaru, znajduje się ras Buru ze znacznymi siłami. Pozatem oddziały wojskowe znajdują się w Logara, Semien, Addiab i Socota. Na drodze od Makalle do Dessie zgrupowane są wojska w Antalo, w Quoram oraz w samem Dessie. W Gheralta i w rejonie Azbi skoncentrowane są też silniejsze oddziały.

### Gdzie nastąpi główny opór?

Paryż (PAT.). Havas donosi z Diredausa: Zaprzeczają tu wiadomościom, jakoby po-

droż cesarza miała na celu odbycie Konferencji z rasem Nasibu w sprawie odstąpienia Włochom części prowincji Ogaden. Przeciwnie cesarz zaaprobował taktykę rasu Nasibu, który jest zwolennikiem stawienia zdecydowanego oporu pod Daggahbur, lecz zaznaczył, że wolałby skoncentrować obronę pod Diddziga i Harrarem. Wojska abisyńskie zaopatrzone są w żywność na okres 6 miesięcy.

# FUTRA

poleca

## A. JACHIMSKI

Kraków, UL. GRODZKA 14.

Tel. 147-26.

Sto dziesięć lat istnienia.

## ZUPU obniży emerytury wskutek braku funduszu.

Warszawa, 23. 11. (Telef.). W ZUPU. przygotowywane są obliczenia, które wykażą, w jakim stopniu należy obniżyć emerytury pracowników prywatnych. Stawki mają być tak obniżone, aby obecne fundusze wystarczały w przyszłości na emerytury. Jak wiadomo, — komisja badająca finanse ZUPU. doszła do przekonania, że kapitały ubezpieczenia emerytalnego pracowników

umysłowych prywatnych są zbyt szczupłe na to, ażeby mogły wystarczyć na wypłatę emerytur. Brak jest około pół miljarda zł. Po ustaleniu ostatecznych liczb, emerytury będą odpowiednio obniżone niezależnie od obciążenia ich podatkiem. Nastąpi zatem podwójna obniżka emerytur ZUPU.: jedna na dwa lata przez podatek, druga na stałe.

—0000—

### Nastroje przed kongresem urzędniczym.

Warszawa, 23. 11. (Telef.). Niedzielny Kongres pracowników umysłowych będzie dalszym etapem walki między prądami opozycyjnymi wśród pracowników, które niostannie przybierają na sile a władzami Centralnej Rady Pracowniczej i Unji Związków Zawodowych Pracowników Umysłowych. — Już dziś Warszawska Rada Okręgowa Unji opanowana jest przez zdecydowanych opozycjonistów. Na godzinę 10-tą na niedzielę zwołano do Resursy Obywatelskiej zgromadzenie publiczne, na którym będzie przemawiał b. poseł Żuławski. Równocześnie urzędnicy samorządowi zbierają się w sali Wielkiej Rewji. Dziś była u premiera delegacja urzędników, która zaprosiła go na kongres.

### Co i kiedy potanieje?

Warszawa, 23. 11. (Telef.). Toczą się dalsze dyskusje na temat obniżki cen artykułów skartelizowanych. Ceny cukru mają być obniżone do 1 zł. za kg. w handlu detalicznym. Niewiadomo tylko na kogo spadnie pośrednia obniżka. Węgiel ma być tańszy o 15 do 20%. Duże ofiary dla zniesienia cen węgla miałyby ponieść kolej — przez obniżenie taryf przemysłowych.

### Żyd-komunista prowokuje.

Warszawa, 23. 11. (Telef.). Dziś rano w Państwowej Wyższej Szkole Budowy Maszyn i Elektrotechniki imienia Wawelberga doszło do zajść antysemitkich, podczas których poturbowano kilkunastu żydów. Zajścia te były reakcją za wybrzyk studenta żyda komunisty Grajnieca, który poranił studenta Polaka Luterka. Studenci urządzili wiec i uchwalili rezolucję, w

której domagali się wyznaczenia studentom żydom osobnych miejsc w salach wykładowych. Prócz tego wiecujący studenci postanowili żądać, by żydzi przez pewien czas wstrzymali się od przychodzenia na wykłady. Dyrektor szkoły oświadczył, że o ile zajścia się powtórzą, wykłady będą zawieszone i zagrożili zamknięciem I i II kursu. Studenci zwołali ponowny wiec, na którym postanowili zachować spokój i wstrzymać się od demonstracji.

Kupuj tylko w Drogerji Im. św. Teresy

## STEFANA HYŁY

Kraków, ul. Wiślna L. 6.

Telef. 138-08.

Telef. 138-09.

Od 25 XI. — 30 XI. b. r.

## Tani Tydzień

 eliksirów i wód do ust, oraz płynów do włosów  
 leczniczych i vegetali i wód leśnych do rozpylania.

### Zboże węgierskie przez Polskę

Warszawa, 23. 11. (Telef.). W ostatnich dniach nadeszły do Gdańska tranzytem przez Polskę znaczne ilości zboża węgierskiego, przeznaczonego dla Włoch. Na okręty w porcie gdańskim załadowano w ciągu ostatnich kilku dni 25.000 tonn zboża węgierskiego. Statki odeszły do Civita Vecchia.



## O czym piszą inni?..

### Antysemityczne demonstracje w Warszawie

„Związek z antysemitami demonstracji młodzieży akademickiej w Warszawie „Zeta Polska“ pisze:

„Wypadki, których terenem są wyższe uczelnie w bieżącym miesiącu, dowodzą, że zdziwienie, szerzone w ciągu szeregu lat przez endecję, zaczyna przybierać formy głęboko niepokojące. Obok pięści, laski i kastetu pojawiły się w użyciu noże, łomy żelazne i żyłki. Przytwierdzone do drewnianych rękojeści. W sposób wstrętny „udoskonalono również taktykę“ walki. Przeciwnika, złapanego na wykładzie, przepuszcza się, jak w średniowieczu, przez szpalier uzbrojonych oprawców. Po takim spreczowaniu delikwent przypomina z reguły krwawą masę. W uczelniach lwowskich, które wiodą prym w tem „bohaterstwie“, wyrzucono człowieka z drugiego piętra. Żelaznym łomem zmasakrowano krawka, odnoszącego futro jedne mu z profesorów. Kilkadziesiąt osób spreczowano żyłkami“.

Jeżeli były takie wypadki (a trudno coś o tem pewnego powiedzieć, ponieważ...), to te ekscesy trzeba potępić, a sprawców ukarać. Ale nie chowajmy głowy w piasek! Demonstracje akademickie mają przyczynę w tem, że kwestja żydowska dojrzała do rozwiązania, a nikt nie chce się zabrać do jej rozwiązania.

### Przywoływanie do porządku.

„Kurjer Poranny“, t. j. p. W. Rzymowski wpadł w formalną histerję na punkcie zwalczania „Berezy“. Nie tylko żąda zlikwidowania „miejsca odosobnienia“, ale nadto wszystkim na lewo i prawo wypomina, że w tej sprawie milczą. Ten zarzut m. in. postawił „Czasowi“, który mu teraz przypomina, że od pierwszej chwili był przeciw „Berezie“, a tego swojego stanowiska bronił przeciw „Kurjerowi Porannemu“.

„W jednym z pierwszych dni po wprowadzeniu tych obozów. w numerze z dnia 22 czerwca 1934 — pisze „Czas“ — poświęciliśmy im artykuł wstępny, potępiający w sposób niedomagocny, lecz stanowczy, ten nowy środek represji. By odświeżyć naszą pamięć, zajrzeliśmy do tego artykułu: okazało się, o czym myśmy zapomnieli, że w tym samym artykule „Czas“ polemizuje z poglądami innego publicysty, który zajmował wówczas stanowisko broniące obozów izolacyjnych. Ów publicysta, z którym w tej właśnie sprawie i już wtedy „Czas“ polemizował, nie powinien być nieznany Wincentemu Rzymowskiemu: Był to bowiem nie kto inny, jak Wojciech Stępczyński, zaś pismo, w którym jego artykuł był zamieszczony był to poprostu — „Kurjer Poranny“.

### O język ukraiński na rozprawie warszawskiej.

P. Mackiewicz ze „Słowa“ wileńskiego występuje przeciw nie dopuszczeniu języka ukraińskiego do rozprawy o zamordowanie A. p. min. Pierackiego.

„Musimy sobie — pisze — powiedzieć, że językiem tym mówi w Rzeczypospolitej kilka milionów ludzi, że używa go całe społeczeństwo, które wcale nie jest podobne do naszych Białorusinów, t. znaczy ludu bez inteligencji i aspiracji i świadomości narodowej, lecz społeczeństwo zróżnicowane z dużą przeszłością, z własną literaturą etc. etc. Powtórzmy raz jeszcze: formalnie i prawnie sąd warszawski miał rację, politycznie i propagandowo było to błędem, który mścić się będzie“.

### Znamienny awans.

„Warszawski Dziennik Narodowy“ pisze o awansie p. J. Zajchowskiej autorki antykatolickiej broszury p. t.: „Stosunek kleru do państwa“, którą napisała pod pseudonimem: „J. Barzycka“. Z Królewskiej Huty przeniesiona została do Warszawy. Broszurę tą — pisze „Warsz. Dziennik Narodowy“ —

„zasłużyła się bardzo p. Zajchowska masonerii i Związkowi nauczycielskiemu, który reklamuje tę mizerną pracę, jako „książkę jakich mało“, nabył pewną liczbę egzemplarzy tej ciekawej książki i rozszerzał ją po cenie niższej o 25 procent.

Awansowała p. Zajchowska ze Śląska do Warszawy. Nie ulega jednak wątpliwości, że autorka książki, zwalczającej zaciekłe Kościół i duchowieństwo katolickie, niema najmniejszej kwalifikacji do wychowywania młodzieży katolickiej w duchu religijnym, jak tego wymaga ustawa z dnia 11 marca 1932 r. o ustroju szkolnictwa“.

## Pięć lat więzienia grozi biskupowi Miśniji w myśl żądania hitlerowskiego prokuratora.

Proces „dewizowy“ toczący się przed sądem w Moabie pod Berlinem przeciw Ks. biskupowi Łużyce Dr. Piotrowi Legge dobiega swego końca, który będzie prawdopodobnie smutny, a właściwie brutalny, jak wszystkie dotychczasowe tego typu. Prokurator zażądał mianowicie kary 5 lat więzienia dla dwu głównych oskarżonych, jakoteż grzywny po 140 tys. mk. od każdego z nich z tem, że w razie niezłożenia tej kwoty, więzienie potrwa dalszych 140 dni.

Jest rzecz jasna, że cały przewód sądowy w tej sprawie zmierza do poniżenia instytucji katolickiego Kościoła, prowadzony jest bowiem w sposób możliwie ostentacyjny, czego dowodem było m. in. wezwanie na świadka Ks. biskupa berlińskiego Konrada Preysinga. Zaszedł jednak niewątpliwie wbrew intencji hitlerowskiego sądu fakt, nieprzewidziany przez aranżerów tej nagonki. Ks. biskup K. Preysing w słowach pełnych powagi wyjaśnił organizację diecezji, której zwierzchnik pełni przedewszystkiem czynności, związane z duszpasterstwem, a sprawy gospodarcze, prawne, techniczne itd. oddaje stosownym organom fachowym. Otóż w chwili, gdy biskup Preysing po złożeniu swych wyjaśnień opuszczał salę sądową, większa część słuchaczy powstała z miejsc i zgłowała dostojnikowi Kościoła gorącą owację, co wywołało silne wrażenie i dowiodło, jak społeczeństwo niemieckie mimo terroru osadza te usiłowania władzy, zmierzające do poniżenia kościelnych instytucji i osób.

Innym zasadniczo ważnym momentem, ustalonym na podstawie zeznań i dowodów pisemnych było, że tranzakcje dokonywane przez gener. wikariusza diecezji miśnieńskiej nastąpiły przed dniem 15 października 1934 roku, gdy natomiast dekret o zakazie dewizowym ogłoszono dopiero w dniu 17-go października, a pismo banku holenderskiego, który działał w tej sprawie, stwierdziło ponadto, że w każdym razie Ks. biskup P. Legge osobiście żadnej interwencji nie podejmował i zleceń nie dawał. Bank zagraniczny mając w swym rozporządzeniu depozyty kurji miśnieńskiej działał w myśl zasad bankowych i kupieckich, aby siebie i właściciela depozytu uchronić od szkody. Rzeczoznawcy, przesłuchani w tej sprawie, pogląd ten potwierdzili, wypowiadając przytem opinię, że Kurja miśnieńska, mogła paść ofiarą nieznajomości obcego terenu, gdyż wzmiankowany bank Hofiusa jest tylko małą instytucją pośredniczącą w handlu zagranicznymi obligacjami.

Mimo tego, — jak powiedziano wyżej — prokurator zgłosił swe niesłychane żądania.

W związku z tem wiedeńska „Reichspost“ omówiwszy praktykę i tendencję propagandy antykatolickiej podkreśla szczegół, w jaki sposób utrudnia się równocześnie obronę. Wszelkie odnośne dokumenty są mianowicie z reguły „zabezpieczane“, t. j. zabierane przez odnośne władze sądowe-policyjne, osoby zatrudnione w urzędach czy instytucjach kościelnych umieszczają się w więzieniu i uniemożliwiają w ten sposób wyświeślenie stanu faktycznego, wyzyskując dla celów propagandy rzekome zarzuty, czy podejrzenia. „Być może — pisze „Reichspost“ — że tu i ówdzie zaszyły błędy i niedopatrzności, ale bezpodstawnym jest generalne zarzucanie czynnikom katolickim złej woli i działania podstępne“... Władze hitlerowskie nie przyjmują do wiadomości tego istotnego stanu rzeczy, że poszczególne związki religijne, katolickie w Niemczech od dziesiątków lat utrzymują zagranicą różne

### Wotanie o inflację.

Poznański „Nowy Kurjer“ pisze:

„Potrzeba ożywić życie gospodarcze. Pod tym względem panuje również jednolita opinia w społeczeństwie. Drogi się rozchodzą dopiero gdy mowa o sposobach, w jakie do sprawy zabrać się należy. Mówią niektórzy, że trzeba wzmoczyć konsumpcję. Oczywiście, ale to jest zatrzymaniem się w pół drogi. Bo niema odpowiedzi na pytanie, w jaki sposób podnieść konsumpcję. A można to uczynić jedynie, dając ludziom możliwość zarobkowania. Zaczem jasne, że jedynym wyjściem ze sytuacji są roboty publiczne na wielką skalę. Dyskusja może być tylko co do sposobu finansowego ich pokrycia, ale czy będą to bony i weksle, czy pożyczka w naturze, czy wreszcie inflacja — to nie zmienia istoty sprawy“.

Jest dziwnem, że organ pracowników uważa inflację za korzystną!

zakłady, misje, ochronki itd., które nie mogą nagle zawisnąć w powietrzu bez szkody nie tylko moralnej ale i materialnej. Skoro niektóre z tych placówek, mając dochody, przelewają je na rzecz instytucji macierzystych w kraju, to naodwrot zakłady te nie mogą być pozbawione pomocy, jeśli jej potrzebują. Obowiązek zresztą sumiennego płatnika musi być spełniony do końca, moralność jest jedna dla wszystkich.

„Reichspost“ stawia w związku z tem pytanie: Jakże są właściwe ukryte cele tej nagonki dewizowej, i odpowiada w ten sposób: „Spokojni fachowcy, nie należący do grona zasadniczych przeciwników hitlerow-

skiego systemu, obawiają się, że „odpowiedzialne sfery“ mają ten istotny cel na oku; aby w ręce państwowe ująć cały kapitał kościelny i zakonny. Państwo niemieckie dąży do nadzorowania i kontyngentowania majątku tych instytucji a nawet do zapewnienia sobie wyłączności w rozporządzaniu budynkami. Pewnego dnia, gdy państwo obejmie nadzór nad finansami Kościoła, stanie się Kościół bezwolnym i całkowicie od państwa zależnym“.

Wspomniane pismo stwierdza też, że przepisy dewizowe Niemiec są całkowicie nieprzejryste. W wielu wypadkach odnośni urzędnicy, przeprowadzający rewizję ksiąg, zapytywani jak należy dany przepis czy zarządzenie wykonać odpowiadali: My tego sami nie wiemy. Tego faktu jednak się nie uwzględnia, a usterki bagatelne rozdyma celowo i stroniczo.

## TOREBKI DAMSKIE

### nowości

Necessary — Manicure — Taki na okta —  
Kufry — Walizy — Portfele — Papi-  
rośnice — Portmonetki — Tel. 172-68

ANASTAZY FRONCZ KRAKOW,  
Floriańska 17.

## Moskwa „pracuje“ w kolonjach państw europejskich

Dotychczas Sowiety w swojej akcji propagandowej na rzecz komunizmu prowadziły działalność w poszczególnych krajach, atakując bezpośrednio „bastiony“ ustroju kapitalistycznego. Wyrażając się terminologią wojskową, można tę działalność określić, jako atak na czelne kolumny nieprzyjaciela. W strategii jednak do bardzo ważnych posunięć należy atak „na tyły nieprzyjacielskie“, który siejąc popioch dezorganizuje nieprzyjaciela i ułatwia odniesienie nad nim zwycięstwa.

Moskwa nie przerywając walki „frontowej“, z powodzeniem zaatakowała nieprzyjaciela od „tyłów“. Myślimy o kolonjach państw europejskich... Stosunki społeczne w nich panujące są często bardzo niezdrowe; stwarzają przeto podatny grunt dla agitacji komunistycznej. W wielu kolonjach budzi się nadto świadomość poczucia narodowego i niezależności gospodarczej. Moskwa pragnie te czynniki wykorzystać; chce nad tymi ruchami społecznymi i narodowymi roztoczyć „opiekę“ i pokierować nimi zgodnie z założeniami komunizmu. Celem zaś, który jej przyswiewa w tej „pracy“ jest — zniesienie drogą pośrednią państw „kapitalistycznych“.

W „Correspondance Internationale“ — organie międzynarodowej komunistycznej we Francji w nrze z 15. IX. br. czytamy następujące dyrektywy wydane dla komunistycznych działaczy kolonialnych:

„W krajach kolonialnych i półkolonialnych, głównym obowiązkiem komunistów jest pracować nad tworzeniem frontu ludowego antyimperjalistycznego. W tym celu, należy wciągać szerokie masy ludności do ruchów nacjonalistycznych, skierowanych przeciwko okrutnej niewoli. Ażeby wyprzeć imperjalistów i wyzwolić z pod ich wpływów dany kraj, należy brać czynny udział w ruchach antyimperjalistycznych, kierowanych przez nacjonalistycznych reformatorów, należy pracować nad łączeniem wysiłków na podstawie antyimperjalistycznej z organizacjami nacjonalistycznych rewolucjonistów i reformatorów“.

Zalecenia powyższe, które wypływają z uchwał ostatniego VII. kongresu Kominternu, odbytego w Moskwie, weszły już w stadium realizacji. We Francji wybuchł już na tym tle wielki skandal, na temat którego rozpisyje się cała niezależna prasa francuska. Aresztowany został niedawno pod zarzutem zdrady stanu niejaki Jan Barthel, który przybył do Algieru celem zorganizowania „antyimperjalistycznego“ frontu ludowego, zwróconego przeciw Francji. „L'Echo de Paris“ pisze, że Jan Barthel jest znany w szereżach kotach komunistycznych jako „specjalista“ od spraw kolonialnych; w r. 1934 działał jako delegat komunistyczny w Indo-

chinach. W kolportowanej po Algierze ulotce Jan Barthel stwierdza, iż działał z polecenia Komitetu Centralnego Partii Komunistycznej i zgodnie z decyzjami VII kongresu międzynarodówki komunistycznej.

Czułe oko Moskwy spojrzało nie tylko na kolonjach francuskich. Agenci Moskwy krążą po licznych kolonjach brytyjskich, wykorzystując dogodny moment, jaki się nadarza skutkiem tego, że cała uwagi Anglii jest pochłonięta wojną włosko-abisyńską. „Izwieścia“ stwierdzają, że obecnie są doskonałe warunki do „rewolucjonizowania światowego proletariatu“, szczególnie zaś ludów kolonialnych. „Reichspost“ donosi, że międzynarodówka komunistyczna podczas obrad w Moskwie w dniu 18 września br. postanowiła rozrzuć 6 milionów egzemplarzy ulotek m. in. i w krajach kolonialnych, nawołując do walki z ustrojem kapitalistycznym i imperjalistycznym w imię komunizmu.

Prasa angielska donosi, że w wielu kolonjach angielskich agitatorzy komunistyczni zorganizowali szereg rozruchów. I tak: — w połowie października spowodowano ciężkie rozruchy w plantacjach cukru w brytyjskiej Gujanie (Ameryka Południowa). Agenci komunistyczni wywołali również krwawe rozruchy na wyspach Windward (Zachodnie Indie), w mieście Kingstown na wyspie św. Wincentego (Małe Antyle). W Delhi (Indie) podłożyli komuniści bomby pod dworzec kolejowy.

Moskiewscy wysłannicy rozwijają ożywioną działalność również w Afryce, głosząc hasło „Afryka dla Afrykanów“ (!) — W Akkra (Hedzas) odbyło się komunistyczne zgromadzenie-murzyńskie (!) t. zw. „Badaczy Pisma św.“. Dyskusja toczyła się na temat: „Przyszła wojna europejska i zagłada białej rasy“. Zgromadzenie zakończyło się komunistyczną demonstracją.

W ten sposób Moskwa działa na dwa fronty. P. Litwinow na terenie Genewy jest rzecznikiem pokoju światowego, a na innych terytoriach przygotowuje „światową rewolucję“. Nie należy się temu zbyt dziwić. Taka taktyka jest zgodna z założeniami i duchem marksizmu. Dziwnem w tem wszystkim jest tylko to, że tak — zdawałoby się, doświadczony i ostrożny narody, jak Francja i Anglia, stają się narzędziami perfidnej polityki sowieckiej. Oczywiście mimowoli.

K. T.

DAMSKIE I MĘSKIE  
solidne — najtaniej  
FUTRA MOSCOWICZ

Kraków, Rynek 9, I p. Tel. 159-61. Pasz Bieleka.



## Na ziemiach Rzeczypospolitej

17-ta rocznica obrony Lwowa.

W 17-tą rocznicę obrony Lwowa oraz w 15-tą rocznicę nadania miastu orderu Virtuti Militari przez marsz. J. Piłsudskiego, odbył się w piątek cały szereg uroczystości. Rano w kościele Matki Boskiej Ostrobramskiej na Łyczakowie odprawione zostało uroczyste nabożeństwo. W południe w pałacu Biesiadeckich nastąpiło otwarcie wystawy obrony Lwowa. Do zebranych przedstawicieli władz i organizacji przemówił prezes „Zw. Obrońców Lwowa”, wiceprezydent dr. Ostrowski.

### Nietakt nauczycielki-żydówki.

W gimnazjum koedukacyjnym w Busku-Zdroju nauczycielka-żydówka, ucząca języka niemieckiego, niedawno upominając jednego z uczniów egzaminowanych — wyraziła się o nim, że „stecka jak Chrystus na krzyżu”. Wywołało to zrozumiałe poruszenie w całym mieście. Winowajczyni wyparła się przy przeprowadzonym dochodzeniu powyższej bluźnierczej aluzji. Fakt zatuszowano — dla miłej zgody. Sfery katolickie domagały się jednak usunięcia nauczycielki-żydówki z gimnazjum. (KAP.)

### Za niesłuszne osądzenie o sfałszowanie 1000 zł. odszkodowania.

Niecodzienną sprawę rozpatrywał ostatnio Sąd okr. w Warszawie. Do sądu tego wpłynęła skarga wyższego urzędnika B. G. K. A. Nowakowskiego przeciwko pocztom, o zapłatę 10.000 zł. tytułem szkody moralnej. Urzędnik ten pewnego dnia na wiosnę tego roku podejmował z książeczki oszczędnościowej na pocztę pieniądze. Pieniądzy jednak mu nie wypłacono, natomiast wezwano policjanta, który urzędnika aresztował, a następnie został on osadzony w areszcie, gdzie przesiedział 24 godziny. Potem okazało się, że zaszedł nieporozumienie, że urzędnik pocztowy mylnie wpisał poprzednie oszczędności Nowakowskiego na obcym koncie, co wywołało u urzędnika w pierwszej chwili wrażenie, że książeczka jest sfałszowana. Urzędnik Nowakowski po zwolnieniu z aresztu wyłożył przeciwko pocztom, domagając się zaszędzenia tytułem wyrządzonej mu krzywdy moralnej kwoty 10.000 zł., na zasadzie odpowiedniego przepisu kodeksu cywilnego o zobowiązaniach. Sąd okr. uznał, że faktycznie powodowi stała się krzywda i zasądził od pocztu na jego rzecz kwotę tysiąca zł. oraz koszty procesu.

### „Kopalnia” rodzynek na Śląsku.

W ostatnich dniach w kilku miejscowościach granicznych dokonano szeregu ciekawych wykryć w walkę z przemytnictwem. M. in. zupełnie nowy fortel przemytników zdemaskowano na Górnym Śląsku. Mianowicie na pograniczu niemieckim znajduje się kopalnia rudy, posiadająca dwie wieże wyciągowe. Jedną po stronie polskiej, drugą po stronie niemieckiej. Strażnik polski zauważył ostatnio jakieś worki, które wyrzucano z wagonetki kopalnianej po stronie polskiej. Zainteresowany temi workami zbliżył się do nich i stwierdził, że zawartość ich stanowi rodzynek.

Z dochodzenia wynika, że worki załadowano w podziemiach kopalni po drugiej stronie granicy i przetransportowano do Polski.

### Krótkie wiadomości.

Do Warszawy przybył mieszkaniec Łodzi, J. Geller, który przed kilku laty wybrał się w podróż po Europie. Przebył on dotychczas 19.000 kilometrów. Z Warszawy Geller wyruszy jeszcze do Rosji sowieckiej.

W procesie dyrektorów PAT'a Libickiego i Starzyńskiego, oskarżonych przez inż. Dortmundę o rzekome naruszenie praw jego wynalazku radiowego, eksplloatowanego w pociągach, zapadł w warszawskim sądzie wyrok uniewinniający. Sąd uznał, że wynalazek znany był już dawniej zagranicą i nie został opatentowany w Polsce.

Przed sądem w Samborze rozpoczęła się rozprawa przeciwko 13 członkom szajki bandyckiej. Bandy ci grasowali przez kilka lat na terenie powiatów: samborskiego, drohobyckiego, dobromińskiego i rudeckiego. Hersztem był J. Bobolski.

### Nuncjusze papiescy w Polsce.

Obecny nuncjusz apostolski w Warszawie, ks. Arcybiskup Franciszek Marmaggi, powołany zostaje do kolegium kardynalskiego. Po odnowieniu in-tytucji nuncjuszów w Polsce jest to zatem trzeci wypadek udzielenia kapelusza kardynalskiego reprezentantowi Stolicy św. w naszym kraju i, co rzecz znamienita, zaszczyt ten spotyka, jak dotąd, każdego z nuncjuszów w Odrodzonej Polsce. W r. 1921 kardynałem ogłoszony został pierwszy w wolnej Polsce nuncjusz Stolicy św. Achilles Ratti, od 1922 panujący Pius XI; na konsystorzu w

Pomiedzy dwoma punktami oparcia drogi morskiej z Anglii do Indji, Suezem i Kapstadtem, ciągnie się nieprzerwany pas lądowy długości około 10 tysięcy kilometrów, należący do Anglii na całej swej rozciągłości (pas ten ciągnie się od Unji Południowej Aryki, poprzez kraj Beczuanów, Półn. i Połudn. Rodezję, Tanganikę, Kenję, Ugandę, anglo-egipski Sudan, do Egiptu). Wzdłuż tego pasa zbudowali Anglicy w ciągu ostatnich trzydziestu lat kilka odcinków linii kolejowej.

Zaczątek linii Kapstadt—Kair stworzyło opanowanie (1620 r.) Kraju Przylądkowego przez kampanię Wschodnio-Indyjską, która widziała tu i słusznie, doskonałą bazę na drodze do Indji. Na stałe umocnili się w tym kraju Anglicy dopiero w r. 1795, po wypędzeniu stąd Holendrów, przodków dzisiejszych Burów, wgląd lądu afrykańskiego. W r. 1850 Anglicy zdobyli Natal; zapanowała cisza i przez długi czas Anglicy nie posuwali się naprzód w podbojach lądu afrykańskiego. Budowa kanału Suezkiego (1869 r.) stanowi punkt zwrotny w dziejach kolonizacji Afryki. W Londynie oceniono odrazu znaczenie nowej drogi morskiej do Indji, i dzięki sprytniej akcji polityczno-giełdowej, udało się Anglikom w krótkim czasie przejąć w swoje ręce większość akcji kanału, a wkrótce potem ogłoszono Egipt jako sferę interesów brytyjskich (1883). W ten sposób powstały w Afryce dwa angielskie bloki, na południu i na północy, które nie miały pozornie widoków połączenia się.

Wypadki które w tym czasie zaszły w Afryce, zdawały się przekreślać nazawse możliwość stworzenia stałego połączenia między Kapstadtem i Kairem. Słynny podróżnik i badacz Stanley zdobył Kongo dla króla Leopolda II., Karol Peters, niemiecki uczonec zaanektował Wschodnią Afrykę.

W r. 1926 kapeluszem kardynalskim ozdobiony został następca Jego w Warszawie Wawrzyniec Lauri, po którym obowiązki nuncjusza w Warszawie w r. 1928 objął dzisiejszy kardynał Franciszek Marmaggi. Od roku 1555, kiedy Stolica św. ustanowiła stałą nuncjaturę w Polsce i na pierwszego nuncjusza powołała światłego i zdolnego dyplomate biskupa Ludwika Alojzego Lippomaneiego, nie mało reprezentantów papieża w Polsce dostąpiło zaszczytu purpury kardynalskiej. Długi ich szereg rozpoczynają Jan Franciszek Commendon (1563—1565), ogłoszony kardynałem przez Piusa IV w r. 1565 i Wincenty Leureo (lub Lauri, 1574—1578). Wśród nuncjuszów w dawnej Polsce podniesionych do godności kardynalskiej wymienić należy osobno wielkiego przyjaciela Polski Piotra Vidoniego (1652—1660), któremu kapelusz kardynalski wręczono w r. 1660 w warszawskiej katedrze św. Jana. Ostatni w Polsce przedrozbiorowej nuncjusz apostolski, Wawrzyniec Litta (1794—1799) purpurę kardynalską otrzymał od Piusa VII w r. 1801, już po opuszczeniu Polski.

Nadmienić wypada, że z dotychczasowych nuncjuszów Stolicy św. w Polsce trzech zasiadło na Stolicy Piotrowej, mianowicie już jako kardynał przybył do Polski w r. 1588 Hipolit Aldobrandini, późniejszy Klemens VIII, Antoni Pignatelli (1660—1668), panujący od r. 1691 jako Inocenty XII, i pierwszy nuncjusz Odrodzonej Polski, Achilles Ratti, obecnie Ojciec św. Pius XI. Do imion tych należy nadto dołączyć imiona kilku legatów papieskich, działających w Polsce zanim ustanowiono nuncjaturę, którzy wybierani byli na Stolicę Piotrową. Są to: Rajnald di Segni (1224—1227) późniejszy Aleksander IV, Jakób Pantaleon (1247—1255), późniejszy Urban IV, Mikołaj Bocassini (1301—1304), późniejszy Benedykt XI i Eneas Piccolomini (za czasów Kazimierza Jagiellończyka), późniejszy Pius II. (KAP.)

# BANK HANDLOWY W WARSZAWIE S. A.

## ODDZIAŁ W KRAKOWIE

### RYNEK GŁÓWNY 19, telefon 138-82, 138-83.

Rok założenia 1870. — Wkłady ca. Zł. 78.000.000.

## Lądowa droga do Indji.

KOLEJ KAPSTADT—KAIR.

Ugandę, Kenję i Witu dla Niemiec. Pozornie uśpioną czujność Anglii obudziło jednak powstanie Mahdystów. Odebrano Francuzom Faszodę, a od Niemców wzamian za Helgoland wytargowano Ugandę, Kenję, Zanzibar. Jednocześnie na południu działał Cecil Rhodes, który opłonił kraj Beczuanów, Południową i Północną Rodezję, części portugalskich posiadłości we wschodniej Afryce. Wojna z Burami (1899—1902) dała Anglii Transwaal i Oranję, a w 1919 r. niemiecka Afryka Wschodnia przeszła jako mandat Ligi Narodów pod zarządek W. Brytanji. W ten sposób plan Cecila Rhodesa połączenia Kapstadtu z Kairem mógł być zrealizowany w całej swej rozciągłości.

Pierwszy odcinek wielkiej kolejowej magistrali trans-afrykańskiej zbudowano jeszcze w r. 1904, w obecnej zaś chwili funkcjonują następujące odcinki kolejowe: Kair Assuan, Wadi — Stanleyville—Ponthierville, Lukandu—Albertville, Bukama—Katanga—Kapstadt. Razem zbudowano już około 6½ tysiąca kilometrów linii kolejowej.

Podbój Abisynji przez Włochy lub nawet tylko częściowe jej opanowanie podważyłoby same przez tyle lat plany Anglii o zabezpieczeniu sobie lądowej drogi z brzegów morza Śródziemnego nad ocean Indyjski, na wypadek zablokowania Suez. Linja Kapstadt—Kair stwarza możliwości ominięcia Suez: jedna droga — krótsza — wiedzie z Kairu poprzez Chartum—Sennar—Addis Abebę do portu Zeila w angielskim Somali, w zatoce Adenkiej, druga — dłuższa — z Kairu do Kapstadtu. Nie ulega wątpliwości, że plany włoskie nie ograniczają się tylko do podboju Abisynji, co by już całkowicie niweczyło projekty angielskie połączenia Kairu z Zeilą, ale, co więcej, istnieje napewno dążenie do połączenia dwóch bloków włoskich w Afryce — Libji z Erytreą i Somali poprzez Abisynję.

M. D.

## Rozmowa z wybraną Fortuny.



Do Generalnej Dyrekcji Loterii Państwowej zgłasza się jedna z wielu szczęśliwych graczy loteryjnych, p. Marja Tomaszewska, trzymając w zaciśniętej ręce małą kartkę zadrukowanego papieru Maleńka, a jednocześnie tak bardzo ważna, bo stanowiąca o całej przyszłości p. Tomaszewskiej i jej rodziny. Jest to bowiem ówarta losu Loterii Państwowej, nr. 122 914, na który w ostatnim dniu ciągnięcia II-iej klasy padło 100.000 zł.

— Cała noc oka nie zmrugałam, ale to z radości — chętnie opowiada p. Tomaszewska. — Przecież to jest wymodlone szczęście, już mi ręce opadają...

Maż, słusarz bez zajęcia od dwóch lat... Matkę tylko co pochowałam... Ojciec, staruszek 80-letni, na utrzymaniu... Siostra-wdowa sparaliżowana. A tu znikąd ani grosza... I na tę ówarkę losu pieniędzy nie było, ale wyprosiłam, wyblagałam ojca i pożyczył 10 zł. z pieniędzy, które sobie na przyzwoity pogrzeb odłożył, choć nigdy nie wierzył w wygraną: „Biedny nie wygra” — mawiał — a et przekonana się teraz, że i nad ubogim Opatrzność czuwa.

— Co pani zamierza zrobić z wygranymi pieniędzmi — pytamy.

Radosna twarz p. Tomaszewskiej wyraża w tej chwili widoczne zafasowanie.

— Nie wiem. Tyle pieniędzy w domu trzymać nie sposób. Mogą okraść, ograbić... Naturalnie, na razie pozostawię je w Banku Gospodarstwa Krajowego. Tam są zupełnie bezpieczne, a przynajmniej nie będę miała pokusy, żeby wydać. Później, pewnie maż mój otworzy za te pieniądze warsztat ślusarski, żeby było coś swego i żeby pieniądze się nie rozeszły.

Odeszła. Napływają wciąż nowi gracze, grupkami, pojedynczo. Wszyscy mają radość w oczach, a w rekach tężowe ówarki szczęśliwych losów.

A gdy ostatnia fala odpłynie — zapanuje w Dyrekcji Loterii chwila cisza, która rychło, bo już 12 grudnia, przerwie ciągnięcie III-iej klasy, budząc w tysięcy rzeszach grających nowe nadzieje i nowe uśmiechy.

## PLK. LAWRENCE ŻYJE?

W prasie zagranicznej pojawiły się pogłoski jakoby pułkownik Lawrence działał obecnie w Abisynji pod przybranym nazwiskiem Józefa Verdier. Rzekomo ma on tam być doradcą w sprawach lotniczych, przyczem kieruje wywiadem przeciwwłoskim. Należy zaznaczyć, że pogłoski te pojawiły się odrazu po śmierci Lawrence'a, a przyczyn ich należy dopatrywać się w tem, że poprzednio rzeczywście Lawrence zniknął w sposób zagadkowy, zmieniał nazwisko i występował w kraju, dokąd go wysłała angielska instytucja szpiegowska „Intelligence Service“.

—000—

## W kilku zdaniach.

Wulkan Mauna Lea na wyspach hawajskich wznowił gwałtownie swą działalność. Olbrzymie potoki lawy spłynęły na zbocza góry, zalewając obszar 20 km.

W pobliżu stacji Manduel we Francji pociąg pociąg, zdążający do Marsylii na przejeździe kolejowym zderzył się z autobusem. 6 osób straciło życie, kilkanaście osób jest rannych.

Hydroplan wojskowy w Cherbourgu podczas lotu ćwiczebnego wpadł na sznur balonu obserwacyjnego i runął do morza. Jeden z lotników zatonął. Trzech uratowano i przewieziono do szpitala.

Na terytorjum Szwajcarii i księstwa Liechtenstein wystawiono na sprzedaż 16 średniowiecznych zamków i pałaców, znajdujących się jeszcze w prywatnych rekach. Wiele z nich ma wielką wartość historyczną. Kryzys i wysokie podatki zmuszają właścicieli tych smutnych siedzib, do wyzbywania się ich za drobną część rzeczywistej wartości.

## Z całego świata.

### Nominacje nowych kardynałów.

W uzupełnieniu wczorajszych wiadomości o nowych kardynałach podać należy, że nowy francuski kardynał, ks. arcyb. Baudrillart, jest Rektorem Katolickiego Uniwersytetu w Paryżu, znakomitym historykiem i członkiem Akademji Francuskiej... Ostatnim reprezentantem Kościoła wschodniego w Kol. Kard. był arcybiskup lwowski, unicki, ks. Sylwester Sembratowicz, zmarły w r. 1898... Ks. kardynał Kaspar jest szóstym arcybiskupem praskim, który otrzymał godność kardynalską. Pierwszym był Jan, zwany „Oczko” (†1380), — drugim Arnold z Harachu (†1667), — trzecim Henryk Schwarzenberg (†1885), — czwartym Fr. Schönborn (†1899), — piątym Leon Skrbensky, zamianowany kardynałem przez Leona XIII w r. 1901, mieszka na Morawach, liczy 71 lat życia.

### Burze wyrządziły olbrzymie zniszczenia w poł. Włoszech.

Nad całymi północnymi Włochami przeszły niezwykle silne burze, które spowodowały olbrzymie straty. Oficjalnie zanotowano 37 wypadków śmierci. Kilkaś osób jest rannych. Wszystkie rzeki i strumienie wezbrały, wyrządzając wielkie szkody. W Catanzaro Sala dwadzieścia domów zawałiły się. Pod gruzami zginęło 9 osób. W Catanzaro Marina zanotowano 3 wypadki śmierci. W pobliżu stacji Catane zawałiły się domy. Z pod gruzów wydobyto zwłoki trzech osób. W akcji ratunkowej biorą udział karabinierzy i oddziały faszystów. W miejscowości Serra San Bruno zawałiły się również domy, grzebiąc 14 osób. W wezbranym potoku Mussofile utopiło się 10 osób.



## Z teatru im. Słowackiego.

„Szesnastolatka“ — sztuka Filipa i Aimeé Stuartów.

Gościenny występ Stanisławy Wysockiej. Gościennie u nas występy wielkich aktorów mają tę ujemną stronę, że narzucają swój repertuar. Artysta przyjeżdża ze stolicy z gotową rolą swoją — a zresztą wszystko w sztuce musi się potem podporządkować. Tak było z występami K. Junoszy-Stępnowskiego i tak jest obecnie z gościnną panią Stanisławą Wysockiej. Gdyby nie przyjazd tej wielkiej tragickiej sceny polskich, której tradycją teatru krakowskiego z okresu „Młodej Polski“ ma tyle pięknych, a bodajże czy nie najpiękniejszych kart do zawdzięczenia, z pewnością nie oglądalibyśmy tu nigdy tej bladej i matowej „Szesnastolatki“ angielskiej spółki Filipa i Aimeé Stuartów.

Jest to dramat szesnastoletniej panienki, która cierpi z tego powodu, że ukochana matka jej wdowa, wychodzi powtórnie za mąż. Z początku nie wiadomo, jakie podłoże tej dramatycznej pasji dziewczęcej — erotyczne czy filozoficzne. Z biegiem akcji widz zostawia na boku ten związek przyczynowy dramatu i śledzi wypadki, które rozwijają się bardzo powoli i bez silniejszych efektów działania. Ślub matki dochodzi do skutku, a tylko protest córki wyrasta obok tego faktu jako epizod dramatyczny, zakończony jej zamachem samobójczym.

„Szesnastolatka“ jest jednak ciekawa nie tyle z dramatycznego, ile lirycznego punktu widzenia: młoda dziewczyna, pełna najszlachetniejszej miłości dla matki i pragnąca jej za wszelką cenę pomóc fizycznie i materialnie w pracy na chleb codzienny — w momentach protestu czy nawet buntu przeciw jej małżeństwu może zdobyć się za ledwie na reakcję nie filozofii, ale uczucia, na liryzm. I to stwarza pewien typ roli, która wzrusza. Ale już całe środowisko osób kochających się aż do ciwłości, stwarza atmosferę konwencjonalną, a sztukę przy całej anemicznej akcji czyni nudną.

Oczywiście, że wielki talent pani Stanisławy Wysockiej nawet z nieefektywnej roli potrafi wykreować coś, co przykuje do siebie oczy zapatrzonej w jej grę widowni. I dlatego Babunia w interpretacji znakomitej artystki była człowiekiem realnym, jedynie tutaj postacią żywą, nie papierową. Mistrzowska gra p. Wysockiej zamykała się tylko w dwóch artystycznych środkach wypowiedzenia: w spokoju ruchów i w ekspresji wyrazu twarzy.

Z zadowoleniem należy powitać powrót pani Marji Bednarskiej na naszą scenę. Młoda artystka, która tak świetnie spisała się w naszej pamięci, jako Manuela w „Dziwczątach w mundurkach“ — stworzyła w „Szesnastolatce“ postać pokrewną Manuli; i tu i tam cała waga gry oparta jest na liryzmie. Pani Bednarska ten moment wyzyskała szczęśliwie i dla tego gra jej wzruszała.

Reszta ról nie dawała aktorom wiele możliwości gry pomysłowej. Najwięcej miała ich może młodsza siostra „Szesnastolatki“ — Beba — naiwny trzpiot-podlotek. Grała ją pani Alicja Matusiakówna swobodnie, zblizając się jednak często i za blisko ku granicy, za którą zaczyna się szarżowanie. Rola ta wymaga dużo różnorodnych pomysłów aktorki w czysto zewnętrznych efektach.

## Od środy 20 bm. w teatrze świetnym „APOLLO“

Znówu najrozkoszniejsza, najweselsza bezsprzecznie najlepsza dotychczas komedia austriacka w języku niemieckim.

## To lubią mężczyźni

Rozsi Barzsoni, Szöke Szakall, Ernest Verebes, Tibor von Halmay To najczystsza perła w twórczości komedijowej wiedeńskiej! — Nasze filmy reklamują się same swą pięknoscia!!! — Wydaje się w białe kina zniżki na nowy sezon!

Peranki z tego filmu: W sobotę 28 bm. o godzinie 8-ciej popoł. Ceny miejsc od 50 gr. W niedzielę 24 bm. o godz. 10-tej i 12-tej.

## Prace archeologiczne w powiecie dubieńskim.

Na terenie powiatu dubieńskiego są prowadzone od dłuższego czasu intensywne prace archeologiczne. Prace te polegają głównie na zbieraniu i konserwowaniu zabytków przedhistorycznych i historycznych, która tożrzuczone są po całym świecie.

Pierwszy zbiór kierownika tych prac ks. Szumowskiego zawiera kilkadziesiąt ciekawych eksponatów z wieku paleolitu, neolitu, brązu wczesnego i późnego, rzymskich wpływów. — Wszystkie te zabytki zostały znalezione w Miroszynie, Lipie, Krościnie, Listwinie, Narajowie, Warkowieczach i Ostroju pow. dubieńskiego. W Miroszynie obok Grodziska Ks. Szumowski odkrył całe osiedle neolityczne i znalazł bardzo dużo krzemienianych szlifowanych i nieszlifowanych narzędzi neolitycznych, jak siekiery, młotki, noże, sierpy, dłuta, rozpylacze, tłuczki, kule do rzucania, wióry, skrobaczki, strzały, oszczepki, przesłiki gliniane, koronie szklane, brązowe kółka oraz masę odlubków krzemienianych. Znalezione tu również liczne krzemienne nadwiślańskie i nadbałtyckie, oraz wyroby z drobnostanistego kamienia. Zasluguje również na uwagę ceramika glinianych naczyń, kawałki których znajdują się na powierzchni, są to fragmenty ceramiki pasistej, falistej, dziurkowanej grodziskowej, sznurowanej wczesno i późno-rzymskiej, malowanej oraz innych kultur. Formy kawałków naczyń w ich pierwotnym stanie. — Odnajdywane są kawałki urn, popielnic, mis, różnego gatunku garnków, rynek, kubeczki oraz amfor.

Ciekawym jest odnalezienie w tym samym miejscu fragmentu ceramiki plastycznej — głowa byczka, która w swoim czasie służyła za ozdobę naczyń. W Lipie zaś oprócz osiedla neolitycznego i eksponatów z tego czasu znaleziono dużo paleolitu, z

Matką była p. Iza Kozłowska — jej sylwetka była szlachetna w geście i w linii. Dużą rolę służącą zagrała p. Julia Romowicz ze szczerością, zdobywając się w ostatniej odsłonie na silne akcenty dramatyczne. Panowie Tadeusz Burnatowicz (jako narzeczoną) i Tadeusz Białkowski (Doktor) byli w rolach swoich poprawni i sympatyczni. Z tych ról trudno było wygrać coś więcej.

Publiczność przyjęła pierwszy gościenny występ p. St. Wysockiej owacyjnymi oklaskami i kwiatami.

ANTONI WAŚKOWSKI.

wieku brązu i żelaza. Tu znówu zasługuje na uwagę wielki wawóz, znajdujący się pod lasem p. Kozakiewicza, w którym się znajduje mnóstwo skamieniałości i ładny okaz zęba mamuta.

Po drodze z Lipy do Listwina za futoriem Kościaniec, stoi piękny kurhan prawdopodobnie z czasów wczesnego brązu, o czym świadczą części garnków odnalezionych obok niego. Za kurhanem na wysokiej górze znaleziono dużo odlubków krzemienianych i całych narzędzi neolitycznych. Na zboczu tej góry ku północy rozłożone są w pewnym planie porządkowym groby ciałopalne i jamy mieszkalne, neolityczne i wczesno-rzymskiego wieku. W Listwinie zaś oprócz grodziska na zachodniej stronie wsi za gęstmi drzewami znajdują się słowiańskie cmentarzyska z pogańskich czasów, często zwiedzane przez naukowych badaczy. Wszędzie tu znajdują się narzędzia neolityczne i ceramika różnych wieków.

## Radio.

„LEGENDY OPOWIADANE CÓRCIE“ ADA MA MICKIEWICZA — W RADJO. — Nie wszyscy napewno wiedzą o tem, że Mickiewicz w ostatnich latach swego życia opowiadał przepiękne bajki, legendy, które przeżalnie zaginęły. Kilka z nich zrekonstruowano z relacji słuchaczy — w tym wypadku córki poety. Wyszły one we wspólnym wydaniu sejmowym pism Mickiewicz. Recytacje tych legend opowiadanych córce przez Wieszcza usłyszą radioluchacze o godz. 14 w niedziel-nym programie radiowym.

„WYSPA NA MORZU INTERESÓW — MALTA“. Gdy jesienią leżą z Europy bociąny, by zimować na gorącym, czarnym kontynencie, gdy wiosną z zimowisk swych do nas wracają, spocząć mogą w połowie drogi pomiędzy lądem afrykańskim a wysuniętą na południe Sycylią — na wysepce, rzuconej na lazurową toń Śródziemnego Morza, na Malcie. Dziś Malta jest jedną z twierdz wladztwa W. Brytanji. — Na szlaku morskim, wiodącym przez Morze Śródziemne i Czerwone do Indji, na szlaku, w którym przecina się linja ekspansji afrykańskiej Włoch, które poczynają twierdzić, iż W. Brytanja może panować na morzach, byle nie na starożytnym „Mare Nostrum“. — Dnia 24 bm. tj. w niedzielę, o go-

## Obuwie

wszelkiego rodzaju tak:

spacerowe, wieczorowe, sportowe, na chorożę, do polowania, narciarskie, jako też buty z cholewami do konnej jazdy, oficjalne.

Polaca ze składu i na zamówienia po cenach niskich

Pierwszorzędne magazyny — obuwia i wytwórnia —

DZIADON WŁADYSŁAW

Kraków, Al. Mickiewicza 41 i Długa 3  
Również przyjmuje się wszelkie naprawy.

dzinie 21.30 zajmie radioluchaczów p. Antoni Kawczyński opowiadaniem o tej wyspie „Na morzu... interesów“.

—:000:—

## Programy stacji radiowych.

PONIEDZIAŁEK, DNIA 25-go LISTOPADA 1935 r.

Kraków. (293.5 m). Godz. 6.30 Transmisja z Warszawy; 7.50 Program na dzień bieżący; 7.55 Parę informacji; 8 Transmisja z Warszawy; 11.57 Sygnał czasu oraz hejnał z wieży Mariackiej; 12.08 Transmisja z Warszawy; 13.30 Południowy koncert popularny z płyt; 15.15-Transmisja z Warszawy; g. 15.30 Muzyka z płyt; 16 Transmisja z Warszawy; 16.45 „Ideal Prim“ — skecz St. Broniewskiego; 17 Transmisja z Warszawy; 18.30 Skrzynka dla dzieci; 18.40 Wiadomości bieżące; 18.45 Muzyka hiszpańska z płyt; 19 Odczyt o St. Wyspiańskim wygłosi Ant. Waśkowski; 19.10 Program na dzień następny; g. 19.20 Koncert reklamowy; 19.35 Wiadomości sportowe; 19.40 Transmisja z Warszawy; 22.45 Piekni (płyty); 23 Transmisja z Warszawy; 23.05 Muzyka taneczna z płyt.

Lwów. (377.4 m). Godz. 13.30 Fragmenty operowe z płyt; 18.30 Listy od dzieci; 18.40 Silva rerum; 19 Idąc ulicami miasta — pogadanka; 22.45 Muzyka taneczna z płyt.

Warszawa (1389.3) Godz. 6.30 „Kiedy ranna wstają zorze“; 6.38 Pobudka do gimnastyki; 6.34 Gimnastyka; 6.50 Płótno; 7.20 Dziennik poranny; 7.50 Program na dzień bieżący; 7.55 Parę informacji; 8 Audycja dla szkół; 11.57 Sygnał czasu; 12 Hejnał z wieży Mariackiej z Krakowa; 12.08 Dzien-nik południowy; 12.15 Muzyka salonowa orkiestry P. R.; 13.25 Chwilka gospodarstwa domowego; g. 15.15 Wiadomości o ekspozycji polskiej; 15.20 Przegląd giełdowy; 15.30 Muzyka wokalna z płyt; 16: Lekcja języka niemieckiego; 16.15 Koncert kwintetu salonowego; 16.45 Skecz z Krakowa; 17 Koope-ratystki przy pracy — reportaż; 17.15 Minuta poe-cji; 17.20 Recital fortepianowy; 17.50 Świat zwier-ząt w Abisynji — pogadanka; 18 Koncert; 18.30 Listy od dzieci; 18.45 Muzyka z płyt; 19 Skrzynka rolnicza; 19.10 Program na dzień następny; 19.20: Koncert reklamowy; 19.35 Wiadomości sportowe; 19.50 Pogadanka aktualna; 20 Muzyka ludowa (pły-ty); 20.20 Muzyka z płyt; 20.45 Dziennik wieczor-ny; 20.55 Obrazki z Polski współczesnej; 21 Wie-czór literacki ku czci Adama Mickiewicza; 21.45: Koncert symfoniczny orkiestry P. R.; 22.45 Muzyka taneczna z płyt; W przerwie o godz. 23 Wiadomo-ści meteorologiczne.

Katowice. (395.8 m). Godz. 12.15 Audycja dla szkół: W rocznicę Powstania Listopadowego; 13.30 Lekcja języka polskiego; 15.30 Koncert z Wielkich Hajduk; 16 Szanujmy język polski — pogadanka; 18.30 Szkic literacki; 19 Skrzynka ogólna; 19.30: Przegląd prasy.

Najpiękniejsza: niebieska, różowa, kremowa Porcelana z Cmielowa.

ZYGMUNT LASOCKI.

## O Polskim Słowniku Biograficznym.

Jakkolwiek już daliśmy ogólną ocenę „Polsk. Słownika Biograficznego“, jednak zamieszczamy jeszcze ocenę p. Z. Lasockiego, ponieważ zwraca uwagę na nieporuszone dotąd momenty tego cen-nego wydawnictwa. — Uw. Red. „Gł. N.“

Mamy przed sobą cały pierwszy tom „Pol. Słownika Biograficznego“, gdyż wyszedł już piąty zeszyt tego wydawnictwa, o czym wspomniano przed kilku dniami w „Głosie literacko-naukowym“ z 17 bm. Tom ten zawiera około 870 przeważnie wziętych z życiorysów osobistości, które odegrały jakąś rolę w życiu religijnym, politycznym, społecznym lub kulturalnym Polski. Biografie te są pisma 275 współpracowników wydawnictwa. Spotyka się pomiędzy nimi nazwiska głośne w nauce polskiej, ale także i początkujących historyków. Nad pracami czuwa Komitet Redakcyjny, złożony z wybitnych, z głównym redaktorem prof. Konopczyńskim na czele. Sekretarzem redakcji jest dr. K. Lepszy. Życiorysy opracowane są naogół bardzo starannie, ściśle naukowo, na podsta-wie wiarygodnych źródeł. Daremnie-by było szukać w Słowniku sensacyjnych, historycz-nych „rewelacji“ i „odbronzowań“, jakie

się pojawiały w ostatnich czasach dla efek-tu lub celów materialnych, ogłaszanych po różnych pismach, pozbawionych wszelkich cech naukowych i wysnutych przeważnie z fantazji, przy zupełnym niemal pominięciu lub nieznajomości źródeł historycznych. — Wprawdzie dwie znane postaci, Barbara Radziwiłłówna i Maurycy Beniowski, pozba-wione zostały w Słowniku Biograficznym swojego nimbów. Stało się to jednak na pod-stawie badań ściśle naukowych.

Biografia Barbary jest to nawrót do dawnej, współczesnej opinii publicznej, nieprzy-chylnej małżeństwu Zygmunta Augusta z księżniczką. m. in. oczywiście z powodu jej dość swobodnego życia za czasów panień-skich i wdowieństwa. Znaczenie później dopiero otoczyły poeci małżonkę ostatniego z Jagiellonów aureolą. Już prace historyczne prof. Kolankowskiego zaczęły rozwiewać le-gendę. Obecnie dr. Pociecha przedstawia konterfekt moralny Barbary, wcale nie budzący, oparty jednak na poważnych źró-dłach, może nieco przejawiający w niektó-rych szczegółach, jak na to wskazuje praca dra W. Ziembickiego, przedłożona Zjazdowi Historyków w Wilnie we wrześniu br.

Beniowskiego odsłania prof. Modelski ja-ko śmiałego awanturnika, zarazem fantasty i oszusta, który w swoich głośnych pamię-tnikach bynajmniej nie liczył się z prawdą. Przy innych wybitnych osobistościach hi-storycznych zawiera pierwszy tom Słowni-

ka, wprawdzie wiele nieznanymi szczegó-łów, nie zmieniają one jednak utartych już o nich ogólnych poglądów.

Główną zasługą Słownika jest zaznajo-mienie nas z setkami osobistości, częstokroć mało znanymi, zapomnianymi lub nawet wca-le nieznanymi, które jednak jako duchowni lub wojownicy, politycy, ludzie nauki, artyści itd. czynili byli w sprawach narodu i pań-stwa polskiego. Znajdujemy wśród nich lu-dzi ze wszystkich warstw społecznych w Pol-sce, sporo także cudzoziemców, którzy się u nas osiedlili lub też przez pewien czas działali. Przeważają ludzie zasłużeni dla kraju. Przesuwają się jednak na kartach Słownika czasami i nazwiska wrogów Pol-ski, zdrajców, szpiegów.

Braków lub niedokładności zauważyłem stosunkowo bardzo mało. Wzmianka o no-dzicach Marcina Behma, ur. w roku 1649, syna „famatis Michaelis et Hedwigis Capit. Cracoviensis“, wymaga wyjaśnienia. Staro-ść krakowskim był od roku 1647, znany później rokoszaniec, Jerzy Sebastian Lu-bomirski, a „famatus“ Behm, mieszczaniec, nie był i nie mógł być wogóle starostą.

Wzmianka o „nietolerancji religijnej, któ-ra zadawała drugogocząć cios polskiemu anty-trynitaryzmowi“ przy biografii Arciszewskie-go Samuela, przyczem mowa o uchwale sejm-owej z roku 1658, przeciwko Arjanom w czasie wojny szwedzkiej było bowiem w znacznej mierze represją polityczną, wywo-

laną, haniebnym postępowaniem stosunkowo wielu Arjan, którzy dali się nieraz okrutnie we znaki ludności katolickiej podczas najaz-du szwedzkiego i wytrwali przy Szwedach, gdy całe niemal społeczeństwo polskie nie wyłączało protestantów, przeciwko nim się zwróciło.

Do wzmianki o pełnej rehabilitacji, jaką otrzymał Aszkenaze Stefan Tobiasz w związku z zarzucaniem mu podaniem fałszywej gen. Bethelemy'ego memoriału w sprawie pogromu żydów we Lwowie, zaznaczam, że zachowanie się dra Aszkenazego, w czasie oblężenia Lwowa, poprzednio jednego z przywódców akcji asymilaacyjnej, od czasu zajęć antyżydowskich we Lwowie, w listopa-dzie 1918, wywołanych przez szumowiny społeczne różnych wyznań i narodowości — a nie przez społeczeństwo polskie, a zwa-ższcza inteligencję, jak niesłusznie zarzuczano w owym memoriale wniesionym do zagra-nicznej misji — odbijało niekorzystnie od działalności innych Żydów-Polaków, którzy bądźto brali udział w akcji obrony, bądźteż zaznaczali swoje uczucia polskie.

Do braków w Słowniku załączam nie-umieszczenie nazwiska rodzowego, Bartos, chłopskiego bohatera z pod Racławic pod literą B. Życiorys Wojciecha Bartosa. Gło-wackiego znajduje się oczywiście pod lite-rą G.

Zresztą już nie brakuje, ale może pewien nadmiar życiorysów w Słowniku mam do



## Przedsiębiorstwo Elektrotechniczne Inżynier Bolesław JURSKI

Kraków, ulica Jagiellońska L. 4. — Telefon 131-98

**INSTALACJE oświetlenia elektrycznego i przenoszenia energii elektrycznej — projektuje, wykonuje i naprawia. — DOSTARCZA I NAPRAWIA pod gwarancją grzejniki elektryczne jak: płytki, garauski, poduszki i t. p. — ŁADOWANIE i naprawa AKUMULATORÓW**

## Co słychać w Krakowie

LISTOPAD:

Niedziela 24: 24 po św. Jana od Krzyża, kapł. wyznawcy, Chryzogona męcz., Firminy p. męcz. Wschód słońca 7.08, zachód 15.46. Długość dnia 8 godzin i 38 min.

Poniedziałek 25: Katarzyny p. i męcz., Erazma męczennika, Jukundy p. Wschód słońca 7.10, zachód 15.45. Długość dnia 8 godzin i 35 min.

—000—

**PIERWSZY ŚNIEG** spadł wczoraj w godzinach popołudniowych w Krakowie. Mokre płatki białego puchu szybko kończyły swój żywot, po zetknięciu z brukiem ulicy, pokrywając go kałużami wody i błota.

**NABOŻEŃSTWO ŻALOBNE ZA ŚP. PROF. KRZYMUSKIEGO.** W sobotę o godz. 9 rano w kościele św. Anny odprawił ks. prał. Masny nabożeństwo żałobne za spokój duszy śp. prof. U. J. dr. Krzymuskiego. Na nabożeństwo przybyli profesorowie Uniw. Jag., oraz liczna młodzież, której zmarły był wielkim przyjacielem. Między innymi śp. Zmarły zapisał jednej z osób akademickich organizację samopomocy dwupiętrową kamienicę w centrum miasta. W imieniu rektora Uniw. Jag. przybył na nabożeństwo prof. U. J. dr. Gołąb.

**MEDYCY ZADAJĄ DOSTARCZANIA TRUPÓW ŻYDOWSKICH DO PROSEKTORJUM.** Donosiliśmy, że studenci medycyny nie dopuszczają żydów do pracy w prosektorjum, ponieważ ci nie starają się o dostarczenie zwłok żydowskich do prosektorjum. W piątek wieczór odbył się w tej sprawie wiec studentów medycyny w Domu Medyków przy ul. Grzegorzewskiej, na którym uchwalono zwrócić się z prośbą do Rady Wydziału Lekarskiego, aby Wydział zażądał od gminy żydowskiej dostarczenia trupów żydowskich do prosektorjum, dla studentów żydów. Wiec odbył się w spokoju.

**WZROST ZACHOROWAŃ NA CHOROBY ZAKAŻNE.** W ub. tygodniu zaobserwowano w Krakowie wzrost liczby zakażeń na choroby zakaźne. Na czele statystyki, ogłoszonej przez miejski Wydział Zdrowia, kroczą szkarlatyna, dyfterja, odra i ospa wietrzna. Poza tym stwierdzono 11 wypadków zachorowania na wściekliznę. Ogółem w ub. tygodniu zanotowano nast. choroby zakaźne: płonica (dyfterja) 17, płonica (szkarlatyna) 17, dur brzuszny 1, paratyfus B 2, odra 18, ospa wietrzna 17, krztusiec 7, róża 3, wścieklizna 1.

**POCIĄG WPADEŁ NA SAMOCHÓD.** W piątek o godzinie 18.05 na przejeździe kolejowym na Grzegórkach przy ul. Fabrycznej został najechany przez pociąg samochód ciężarowy, wiozący wyroby spirytusowe z Państw. Monopoli Spirytusowego z Krakowa do Świętochłowia. Samochód został odrzucony do rowu obok toru kolejowego i silnie uszkodzony. Pociąg towarowy, prowadzony przez podofficera I Baku Mostów Kolejowych plut. Wasilewskiego jechał wolnym tempem, dzięki temu osoby

zauważania. Sądzę, że z czterech członków rodziny Alantsee, których biografje znajdują się w Słowniku, jedynie Jan, zasłużony burmistrz Płocka, zaufany nadworny aptekarz królowej Bony, posądzony o otrucie ostatnimi książęt mazowieckich, ma z historią coś wspólnego. Z pomiędzy 8 Arnoldów, kilku, a z 10 Badenich, przyjmamnej dwóch, oczywiście nie wybitni mężowie stanu, Kasmiersi i Stanisław — mogłoby odpaść bez szkody dla wydawnictwa. Wśród licznych księżniczek mających na imię Anna, niejedna nie odegrała żadnej roli w historii. Nie widzę dostatecznej podstawy, dla której umieszczono Arona, syna Majera z Brześcia Litewskiego lub też Aschkenazego Hirscha. — Pierwszy miał minimalne znaczenie. Drugi mieszał stale zagranicą, tam pisywał do pism obcych w sprawach nie dotyczących Polski, i tam też umarł. Jedną jego rozprawka w polskim czasopiśmie nie wystarcza. by biografje jego zamieszczać w Polskim Słowniku Biograficznym.

Czy Barańskiego Franciszka, o którym autorka pisze, iż „pokładane w nim nadzieje świetnej przyszłości literackiej zawiodły”, i który napisał kilka prac bez większego znaczenia, — tudzież Barańskiego Wiktora, który „pracował niewiele i dorywczo, traktując swą sztukę (malarstwo) raczej po amatorsku”, — należało umieścić w Słowniku, wydaje mi się wątpliwym. Nie sądzę również, by tam należał Berg Władysław Franciszek, kasztelan inflancki, zm. w 1710 r., o którym

## NIE BĘDZIE KARTELU.

W prasie ukazały się wiadomości, że w najbliższym czasie stworzony ma być kartel fabryk tutek, do którego przystąpiłyby trzy największe fabryki w Polsce.

W związku z powyższymi zwróciliśmy się z prośbą o informacje do zarządu fabryki tutek „Sokół” w Warszawie. Fabryka ta bowiem była wymieniona na czele firm, które miałyby przystąpić do umowy kartelowej.

Jak nas poinformowała dyrekcja fabryki „Sokół” wiadomość o zamierzonym utworzeniu kartelu fabryk tutek jest bezpodstawną. Fabryka „Sokół” nie prowadzi i nie prowadzi z nikim żadnych rozmów na temat utworzenia kartelu. Skolei postawiliśmy pytanie:

— A jak panowie odnoszą się wogóle do utworzenia kartelu?

— Do utworzenia kartelu ustosunkowujemy się negatywnie. W dzisiejszych czasach kryzysu-

wych, kiedy zarobki się zmniejszają, stworzenie kartelu byłoby działaniem na szkodę konsumenta, do czego fabryka „Sokół” w żadnym wypadku ręki nie przyłoży.

Z drugiej strony wolna konkurencja i praca samodzielna daje nam możność stałego udoskonalania produkcji i wprowadzania na rynek krajowy i zagraniczny nowych ulepszonych gatunków.

To, czegośmy dotychczas dokonali w dziedzinie przemysłu gilzowego, zawdzięczamy naszej ambicji stałego ulepszania wyrobów fabryki „Sokół”, czego przykładem są choćby „Preparowatki”, „Devi” lub „Dar”.

Dobroć naszych wyrobów zapewniła tak wielką popularność tutkom fabryki „Sokół” na rynku, że przystąpienie do kartelu nie miałoby dla nas żadnego celu.

—o-o-o—

## Ze Zjazdu Delegatów Rady Naczelnej Zrzeszeń kupiectwa polskiego.

W sobotę o godzinie 10.30 w lokalu Krakowskiej Kongregacji Kupieckiej przy ul. Wielopole, rozpoczął obrady ogólnopolski Zjazd Delegatów Naczelnej Rady Zrzeszeń Kupaństwa Polskiego.

W Zjeździe wzięło udział około 30 przedstawicieli wszystkich organizacyj kupieckich, wchodzących w skład Naczelnej Rady, a mianowicie: Poznania, Bydgoszczy, Grudziądza, Katowic, Krakowa, Łwowa, Łodzi, Wilna i Warszawy.

Obrady zajął prezes Rady Naczelnej p. Bogusław Herse z Warszawy, witając licznie przybyłych przedstawicieli kupiectwa. Po zagajeniu sprawę akcji wykorzystania reorganizacji Banku Związku Spółek Zatrudnionych w celach kredytowych dla kupiectwa chrześcijańskiego, referował dyr. Naczelnej Rady Zrzeszeń Kupaństwa Polskiego p. Andrzej Czarnecki. Zgłoszona przez p.

Czarneckiego w tej sprawie rezolucja, została przez obecnych jednogłośnie przyjęta. Następnie radca prawny Naczelnej Rady p. mec. Lech Grabowski zreferował projekt nowelizacji ustawodawstwa o nieuczciwej konkurencji. Po dłuższej dyskusji projekt ustawy postanowiono przekazać do dalszego opracowania specjalnej komisji.

W trzecim z kolei punkcie porządku dziennego, omawiano projekty reform świadectw przemysłowych. W dyskusji przewagę wykazała teza zawarta w projekcie opracowanym przez Stowarzyszenie Kupców Polskich w Warszawie.

W dalszym ciągu obrad, w godzinach popołudniowych, dyskutowano między innymi projekt statutu o wojewódzkich zrzeszeniach przymusowych. Obrady przeciągnęły się do późnych godzin wieczornych.

—\*—

znajdujące się w aucie nie odniosły żadnych obrażeń. Rampa kolejowa na przejeździe nie była strzeżona. Według przeprowadzonych dochodzeń ustalono winę kierowcy auta ciężarowego Ant. Otraski, który mimo znaków ostrzeżenia gawczych maszynisty pociągu, usiłował przez tor przejechać przed pociągiem.

—000—

### ZAWIADOMIENIA I KOMUNIKATY.

P. WIESŁAWA GLIŃSKA uzyskała w Uniwersytecie Jag. stopień magistra filozofji.

„OJCOWIE CHRZEŚCIŃ” AKADEMİKÓW. Komitet Wojewódzki Towarzystwa Przyjaciół Młodzieży Akad. zamierza urządzić skromną, lecz miłą uroczystość nadania dyplomów „ojcom chrześcinnym” akademików krakowskich. Tytuł „ojca chrześcinnego” otrzymuje każdy ofiarodawca kwoty 100 zł. na cele pomocy młodzieży akademickiej. Obecnie lista ofiar-

nych „ojców” niewątpliwie powiększy się znacznie. głyż apel Komitetu nadal jest aktualny. — Informacji udziela Sekretariat Komitetu, ul. Gołębia 24, tel. 125-13, konto PKO. Nr. 410.555.

—000—

### REPERTUAR TEATRU SŁOWACKIEGO.

Niedziela popoł.: „Stare wino szumi”; wieczorem: „Azais”.

Poniedziałek: Teatr nieczynny.

Wtorek: „Szesnaście lat”.

### REPERTUAR KINOTEATRÓW

SWIT: „Chciałbym a boję się”.

WANDA: „Sen nocy letniej”.

APOLLO: „To lubią mężczyźni”.

SZUKA: „Bosambo” (w cieniu Abisynji).

UCIECHA: „Legong” i „Czar miłości”.

STELLA: „Port San Diego” oraz komedia: „Kobieta Tarzan”.

ADRIA: „Symfonia pracy” oraz „Nasi chłopcy marynarze”.

PROMIEN: „Niedokończona symfonia”.

BAGATELA: „Ludzie w białej” i rewja: „Serdeczne uśmiechy”.

KINO MUZEUM wyświetla w sobotę i niedzielę film pt. „Dla ciebie śpiewam” (Jan Kiepura i Marta Eggerth).

### OBUWIE wszelkiego rodzaju tak:

spacerowe, wieczorowe, sportowe, na chore nogi, do polowania, jakoteż buty z cholewami oficerskie i do konnej jazdy poleca ze składu i na zamówienia po cenach niskich

Pierwszorzędny magazyn i pracownia obuwia

PIOTR WASIK dawniej W. KAPERA

Kraków, ul. św. Tomasza 29.

Specjalny dział reperacyjny do dyspozycji P. T. Klienteli.

### Jubiler krakowski w spółce z oszustem

Sledztwo prowadzone w sprawie tajemniczego oszusta, przebranego w mundur oficera żandarmerji, aresztowanego przed kilku tygodniami przez policję krakowską w jednej z pierwszorzędných restauracyj w Rynku gł., doprowadziło do ujawnienia sensacyjnych szczegółów. Policja przez długi czas nie mogła ustalić, jak brzmi prawdziwe nazwisko oszusta. Ostatecznie stwierdzono, że oszust nazywał się Radosz. Sledztwo wykazało, że oszust utrzymywał „stosunki handlowe” z jednym ze znanych jubilerów krakowskich. — Policja stwierdziła że Radosz wyłudzone od kilku jubilerów kosztowności, za które dał im weksle bez pokrycia, sprzedał w sklepie wspomnianego jubлера za 40 zł., mimo, że wartość tych kosztowności wynosiła 300 zł., o czym kupujący jubiler doskonale wiedział. Niesolidny jubiler został w sprawie tej przesłuchany przez władze śledcze.

### KAWA HERBATA WINA WODKI

Rodzunki, figi, orzechy, Migdały.  
Wszelkie towary kolonialne

### M. JAWORNICKI

Kraków, Rynek Gł. 44, tel. 103.46.

FILJE:

Długa 82.

Podgórze Rynek 13.

Tel. 178-72.

Tel. 156-23.

### 73-letnia staruszka ofiarą wściekłego psa

Przed kilku dniami pokąsana została w Krakowie przez psa 73-letnia emerytowana urzędniczka pocztowa Adolfina Czartoryska. Dopiero po kilku dniach okazało się, że pies, który ją pokąsał jest chory na wściekliznę. Nieszcześliwą odwieziono więc do szpitala św. Łazarza, gdzie mimo zastosowania odpowiednich środków Czartoryska zmarła.

—\*—

### KU CZCI PATRONA MŁODZIEŻY.

W sali katolickiego Domu Akademickiego odbyła się onegdaj z okazji uroczystości ku czci św. Stanisława, patrona młodzieży, akademja urządzona przez Akcję katolicką parafji św. Anny. Na program akademji złożyło się zagajenie prof. U. J. dr. Różańskiego, odczyt p. t.: Rodzina chrześcijańska a państwo, p. A. Turowicza, deklamacje, oraz odczyt o święcie młodzieży, wygłoszony przez akademika Tołłńskiego. W akademji wzięli liczny udział wierni parafji św. Anny.

### ZĘBY SZTUCZNE

BEZ PODNIEBIENIA

plomby, korony złote, wyjęcia korzeni bez bólu — Nowość w dentystyce „Oralite”. Higieniczny, estetyczny, lekki, nielamliwy, kolor dziaści i podniebienia naturalny. W miejsce przestarzałych protez kauczukowych skutecznie solidnie i tanie uprawniony DENTYSTA

### ANTONI KORNIK

w Krakowie,

ul. Florjańska L. 29 i p. — Tel. 179-32.

### WISŁA — GARBARNIA.

Ostatnie w Krakowie spotkanie ligowe rozegrane zostanie przez Wisłę i Garbarnię, dzisiaj w niedzielę na boisku Garbarni. Początek o godz. 11.30.

### Dziś i codziennie w kinie SWIT Straszewskiego 18.

Program Nr. 7.

Telefon 182-01.

Turniej humoru dwu najlepszych komików wiedeńskich w przeżabawnej najweselszej komedji wiedeńskiej p. t.

### Chciałbym a boję się

(Bohater mimowoli) — W rolach głównych dwaj ulubieńcy publiczności Szöke Szall — Otto Walburg oraz nowe, fascynujące zjawisko ekranu, uroczą Rosjanka, Mary Losseff — Zabawa gwarantowana! — Nieustanny śmiech!



## Życie gospodarcze

### Ceny pszenicy zwyżkują.

Na krajowym rynku zbożowym na uwagę zasługuje poprawa cen pszenicy. Łączy się to prawdopodobnie z mocną tendencją dla tego zboża na rynkach światowych, które ze względu na sytuację polityczną na Dalekim Wschodzie i w Afryce bardzo interesują się pszenicą. Ma to znaczenie niewątpliwie i dla innych zbóż, pszenica bowiem ze względu na jej ogólną produkcję zajmuje miejsce naczelną.

Narazie stwierdzić się to jeszcze nie daje, ale należy w tym zakresie oczekiwać pewnych zmian w kierunku dla rolnictwa pomyślnym. Mamy tu mianowicie na myśli możliwości wywozowe, otwierające się w związku z zawarciem traktatu polsko-niemieckiego. Nie entuzjazmuje się zbyt, trwająca od paru tygodni zniżka cen inwentarza żywego raptownie została zahamowana, a w zakresie trzody chlewnej nastąpiła zwyżka, wynosząca około 10 zł. na 100 klg. żywej wagi.

Ponieważ do wytuczania trzody chlewnej niezbędna jest pasza treściwa, w tej liczbie przede wszystkim zboże, przeto można przypuszczać, że przy dobrej cenie inwentarza rolnik chętnie będzie „przerabiał ziarno na mięso”. Odnosi się to zwłaszcza do drobnej własności, która głównie u nas trzyma się hodowli trzody. W tych warunkach byłaby możliwa i zwyżka cen zboża w przyszłości.

### Waluty w obrotach bankowych.

W obrotach bankowych w Krakowie notowano wczoraj następujące kursy walut: dolar 5.30 i pół — 5.32, funt angielski 26.10 26.30, frank szwajcarski (nieco słabszy) 171.75—172.50, gulden holenderski 358.50 860, marka niem. gotówka 149—152, szylingi austriackie 97.75—98.50, korony czeskie 20.70—20.90, liry włoskie (setki) 32—33, franki francuskie 34.98—35.05.

Po raz pierwszy od dłuższego czasu wystąpiły na rynku walutowym znaczniejsze wahania kursów, w szczególności w odniesieniu do franka szwajcarskiego oraz guldenu holenderskiego, których stałość, względnie nawet mocna tendencja w ostatnich czasach oparte były na przesadnie optymistycznej ocenie drugorzędnych zjawisk.

### Poprawa eksportu nafty dzięki wojnie.

Izba Przemysłowo-Handlowa we Lwowie stwierdza, że zaznaczająca się od szeregu miesięcy poprawa sytuacji eksportowej znalazła swój wyraz również w październiku r. b. Poprawa koniunktury nastąpiła w związku z konfliktem afrykańskim, pociągającym za sobą zwiększone zapotrzebowanie produktów naftowych państw wojujących lub pospiesznie się zbrojących.

Na polski eksport naftowy wpłynęły wypadki wojenne, jak dotąd, jedynie pośrednio. Ceny bowiem eksportowe rumuńskich produktów naftowych wzrosły do poziomu od szeregu lat nienotowanego, w konsekwencji czego osiągnęły i polskie produkty ceny wyższe. Eksport parafiny z Polski w październiku r. b. wzrósł w stosunku do września r. b. o blisko 50 proc. Sytuacja eksportowa polskiego przemysłu naftowego wykazała zatem dzięki ruchowi zwykłowemu cen wyraźną poprawę.

### Obniżka procentu od pożyczek budowlanych.

Projekt dekretu, przewidującego zmniejszenie procentu od pożyczek budowlanych, udzielonych w swoim czasie przez Bank Gosp. Kraj. oparty jest na następujących zasadach:

Dekret zmniejszy wysokość rat i oprocentowanie pożyczek zaciągniętych przez właścicieli domów na rozbudowę, co pozwoli na obniżenie czynszu we wszystkich do-

Dziś w kinoteatrze

## „WANDA”

Sw. Gertrudy 5

Spowodu niebywałego powodzenia prolanguje jeszcze na kilka dni. — Największe widowisko filmowe **MAXA REINHARDA**

## SEN NOCY LETNIEJ

Gigantyczna realizacja według nieśmiertelnego arcydz. Wiliama Szekspira. Muzyka F. Mendelsohna

UWAGA!

W sobotę dnia 23 b. m. wyjątkowo o g. 2 popoł. w niedzielę dnia 24 b. m. o godzinie 10 i 12-30 przedpołudniem. — 3 przedstawienia porankowe filmu

## SEN NOCY LETNIEJ

Dla młodzieży dozwolone.

## Co będzie z naszymi dziećmi.

(Troska szarego człowieka).

Z kół rodzicielskich otrzymaliśmy następujące uwagi jako wyraz odczuwanej przez nie troski:

Tyle na nas wali się ciągle nowych zgryzot i utrudnień życiowych, że już nie chcemy myśleć o tem, co będzie za parę miesięcy, a tem bardziej o dalszej przyszłości. Jest to słuszne może, bo poco jeszcze gryźć się przyszłością, jakby nie dość było teraźniejszości. Ale co robić, gdy wśród bezsennej nocy ojciec rodziny, mimowoli pomyśli sobie, co to będzie z jego dziećmi za jakie dwa lata, gdy coraz mniejsze są dochody, a różne szkolne opłaty wcale nie maleją ale owszem rosną. Z tych różnych trosk przybija mię jedna, szczególna. Teraz nasze dzieci, bo i synowie i córki, chodzą już do trzeciej klasy gimnazjalnej nowego typu, po której przychodzi klasa czwarta, a potem ma przyjść jakieś bliżej nieokreślone liceum, o którym wiemy tyle, kiedy ma być wprowadzone, ale nie wiemy, gdzie będzie. Różne co do tego krąży pogłoski, a nikt nie umie powiedzieć, czy słuszne.

Otóż tych liceów ma być kilka typów: matematyczno-przyrodnicze, filologiczne, polonistyczne, pedagogiczne i ponoć jeszcze inne, ale ma ich być bardzo mało, a w małych prowincjonalnych miastach niema być ich wcale. Jest to dla nas rodziców, groźba, jak miecz Damoklesa, który w niedługim czasie ma spaść na naszą głowę. Oto dzieci nasze za 1½ roku skończą gimnazjum, i potem

albo nie będą do liceum przyjęte (bo ma być mało miejsc a dużo, „selekcja”), i wtedy co z nimi robić, albo też, gdy zostaną przyjęte, gdzieś w tych szczęśliwszych większych miastach, to będziemy musieli wysłać je z domu i ponosić zwiększone koszty utrzymania. Przybędą więc rodzicom duże trudności. Z tych największą będzie trudność, co zrobić z dziećmi, które nie będą przyjęte do liceum. Co z nimi zrobić? Do pracy zawodowej, odpowiedniej ich zainteresowaniom, nikt ich nie przyjmie. Więc zo-

## Cenzus kupiecki a wolny handel.

Ze sfer kupieckich otrzymaliśmy następujące uwagi: Od szeregu lat organizacje kupieckie upominają się o wprowadzenie do handlu „cenzusu”. Już w jesieni 1934, rozporządzenie przewidujące ten wymóg, miało wejść w życie, odroczone je jednak na trzy lata, rzekomo spowodu kryzysu gospodarczego. Ze przeżywania kryzysu, to wszyscy wiemy, ale leczyć chory stan naszego kupiectwa można właśnie tylko fachowością i porządkiem. Jest wielu dziś niestety tego rodzaju kupców, którzy nie mieli sposobności w życiu nauczyć się porządnego prowadzenia handlu. Jakiego tego następstwa są n. p. w handlu spożywczym, gdzie niedbałe przechowywanie towaru powoduje jego szybkie psucie się — o tem każdy miał okazję niejednokrotnie przekonać się. Ponadto nieumiejętność czynienia zakupów u dostawców i niestaranne prowadzenie przedsiębiorstwa powodują, że sklep takiego kupca **wegetuje** wprawdzie, ale nie rozwija się tak, jakby mogła rozwijać się placówka umiejętnie prowadzona. Nie trzeba dodawać, że kupiec taki popada łatwo w konflikty z klientelą, której dostarcza towar nadpsuty, nieraz szkodliwy dla zdrowia. W rezultacie sklepy te kończą po pewnym czasie swój żywot, wyrządzając przedtem szkodę innym sklepom skutkiem konkurencji.

Byłem świadkiem charakterystycznej sceny w jednym z polskich sklepów kuśnierskich. Do sklepu tego weszła jakaś starsza pani i za-

stała w domu. Co w nim będą robić? Jeszcze dziewczęta mogą się w domu przydać. Ale chłopcy? Pozostanie im — próżniactwo. Tak tedy reforma ustroju szkolnego może łatwo zwichnąć duże zastępy młodzieży.

Co się tyczy zach. Małopolski, to chodzą wieści, że poza Krakowem, który ma mieć trzy licea, będzie może liceum pedagogiczne w Nowym Sączu, w Tarnowie liceum filologiczne, albo żadne (ze względu na bliskość Krakowa, Tarnów nie musi ponoć mieć wogóle liceum i na tem koniec). Nikt oczywiście nie wie, czy te pogłoski są prawdziwe, ale nikt im również nie przeczy. My jednak rodzice, tak dziś szkołą gnębieni, chcielibyśmy coś pewnego wiedzieć, bo przecież musimy zawczasu myśleć o tem, co za półtora roku trzeba będzie radzić. Tak na zdrowy rozum, to naszym zdaniem, to każde już istniejące gimnazjum, które ma dziś najwyższe klasy VII i VIII, a zatem i odpowiednie zbiory i sale szkolne i siły nauczycielskie, powinno otrzymać liceum (wolno wątpić, czy to żądanie jest realne ze względów czysto finansowych, — Przyp. Red. „G. N.”). Niech dzieci nasze kończą szkołę tam, gdzie zaczęły, niech nam będzie oszczędzona prawdziwie krzyżowa droga prób o przyjęcie dzieci w obcych zakładach i jeszcze większa trudność: utrzymywanie w obcym mieście dzieci, które mają utrzymanie zapewnione w domu rodziców! W każdym razie władze szkolne prosimy o uchylenie tej grubej zasłony, która przed nami zakrywa najbliższą przyszłość naszych dzieci, abyśmy zawczasu mogli przynajmniej coś obmyśleć i siebie uspokoić.

Ojciec.

żądała towaru. Ekspedjentka magazynu, widocznie nie pouczona i niekontrolowana przez swego szefa, przyniosła futro, jakby o niechcenia i rzuciła je na ladę a zamiast zachęty do kupna, ograniczyła się jedynie do podania ceny i podkreślenia, iż „stałe ceny” w tym sklepie obowiązują. Oczywiście tak niegrzeczna i nieprzekonywująca do kupna obsługa wywołała przewidziany skutek. Klientka, nie mając dorady co do koloru, kroju i wyglądu futra — nie nie kupiła i zapewne do sklepu tego więcej nie wróci.

To jest jedna strona zagadnienia cenzusu: do handlu winny dostawać się i zajmować nim wyłącznie jednostki, nie tylko wyposażone w odpowiednie zamiłowanie ale także przygotowane fachowo, umiające prowadzić przedsiębiorstwo i pozyskać klientelę.

Pozatem jednak idzie o to, by powstrzymać napływ do handlu elementów nie dających należytych gwarancji kierowania się etyką w zawodzie. Widzimy jak zwłaszcza ze sfer żydowskich rekrutują się całe falangi sklepikarzy, dla których nie istnieją skrupuły, byle tylko „naciągnąć” klienta i osiągnąć jaknajwiększy zysk. Tym wszystkim ujemnym objawom w handlu może w dużym stopniu zapobiec cenzus kwalifikacyjny zawodowych, jako warunek wykonywania handlu. Sądzić też należy, że postawienie tego postulatu na kongresie krakowskim wpłynie skutecznie na czynniki rządowe.

K. G.

## Selegramy.

## Bojowiec Myhał zeznaje.

### Podaje wszelakie szczegóły organizacji.

Warszawa, 23. 11. (PAT). Po przerwie w piątek 22 bm. odczytywano w dalszym ciągu zeznanie oskarżonego **Podhajnego** do godz. 20. Obróncą osk. Bandery adw. **Horbowyj** wniósł następnie o zezwolenie na **zadanie pytań osk. Podhajnemu**. Sąd przychylił się do prośby obrońcy, atoli z tem, że jeżeli na pytanie obrońcy oskarżony udzieli odpowiedzi w języku niepolskim, to sąd uzna odpowiedź za niebyłą.

### Podhajny zaprzecza swoim zeznaniom.

Adw. **Horbowyj** zapytał teraz oskarżonego, czy sytuacja przedstawiona w odczytanych protokołach odpowiada stanowi faktycznemu? Oskarżony **Podhajny** odpowiada **zaprzeczająco**.

Adw. **Horbowyj**: Czy jest zatem wytworem pańskiej fantazji. Oskarżony zaczyna mówić w języku ukraińskim.

Obróncą **Hankiewicz** prosi również o pozwolenie na zadanie pytania oskarżonemu, ale ponieważ **Podhajny** nie chce mówić po polsku, przeto przewodniczący nie dopuszcza do zadawania pytań. Po kilkuminutowej przerwie

**sprawozdano osk. Iwana Malucę**

Podobnie jak i inni odmawia on zeznań w ję-

zyku polskim, wobec czego sąd przystąpił do odczytywania jego zeznań z śledztwa. Jest synem proboszcza grecko-katol. w Nowem Siole, pow. Zbaraż i od r. 1927 jest studentem politechniki lwowskiej. Mieszkał bądź u ciotki **Addy Czernyńskiej**, bądź też u matki, był członkiem „**Plasta**” i innych ukraińskich organizacji. W r. 1930 był aresztowany w związku z likwidacją „**Plasta**”. Ostatnio aresztowany został w dn. 10. sierpnia 1934 r. we Lwowie. Początkowo nie przyznawał się ani do należeńia do O. U. N. ani też do udzielenia pomocy zabójcy min. **Pierackiego** **Grzegorzowi Maciejce**. W ciągu dalszych zeznań przyznał się jednak do przynależności do O. U. N. jak również i do pomocy udzielonej **Maciejce**. Podał skład organizacji bojowej w kraju, jakoteż, że nielegalna literatura napływała do Krakowa, który organizacyjnie podlegał **Banderze**. Pie niąże na cele organizacyjne **Maluca** otrzymał od **Bandery**. Referentem bojowym był **R. Szuchiewicz**, który rekrutował w r. 1933 bojowców.

Jedździł do Poznania a stamtąd do Lublina w celu organizowania t. zw. „chat” t. j. miejsc schronienia dla ukrywających się bojowców.

## Od soboty dnia 23 b. m. w kinoteatrze „Sztuka”

Arcydzieło najwyższego piękna, niedostępnej krasi i tajemniczego majestatu! według powieści mistrza sensacji **Edgara Wallace’a**

## Bosambo

(W cieniu Abisynji) — Niewysłowione tajemnice czarnego ludu! — Wzruszająca cudowna miłość w promieniach podwrotnikowego słońca! — Pełna emocji i napięcia walka białych z dzikusami! — w roli głównej: — przedstawiciele rasy i piękna afrykańskiego — czarne gwiazdy: — najnowsza i uroczą **Abisynka**

**Paul Robeson** i uroczą **Nina Mae McKinney** **Leslie Banks** i **Joan Gardner** **Al. Kordy** **Mistrzowska reżyserja:**

Film ten pobili rekordy wszystkiego, co kiedykolwiek w tej dziedzinie stworzono!!! — Filmy nasze reklamują się same swą pięknoscia!

Wydaje się w biurze kina zniżki na nowy sezon!

## Ostatnie PORANKI z filmu „Wyprawy Krzyżowe”

Ceny miejsc od 50 groszy

W sobotę 23 bm. o g. 8. pop. w niedzielę 24 bm. o g. 10 i 12



## Kontakt z bojowcami chorwackimi.

O Lebedzie oskarżony zeznaje, że w Berlinie spotkał się z Jarym oraz wodzem chorwackich „Ustasz” Pawelcem. Był również w Genewie i widział się prawdopodobnie z Kenowalcem. Poza tym Lebed był na t. zw. folwarku „Ustasz”, gdzie odbywał ćwiczenia z bronią, od Lebeda dowiedział się m. in. że zagranicą postanowiono przystąpić do „mokrej roboty”. Po zabójstwie zetknął się Maluca we Lwowie z „gościem z Warszawy” tj. Maciejką i wyszukał dla niego mieszkanie. Przy jego czynnym współudziale oskarżony J. Rak w dniu 5. sierpnia 1934, przeprowadził Maciejkę do Czechosłowacji, oddając go w opiekę Baranowskiemu.

Na tem zakończono rozprawę piątkową.

## Osk. Czornii usunięty ze sali.

W sobotę 23 bm. posiedzenie Sądu okr. rozpoczęło się o godz. 10 min. 45. Na ławie oskarżonych znajduje się Jakób Czornij, student uniwers. w Lublinie. Ponieważ podobnie jak inni oskarżeni usiłuje mówić w języku nie

polskim, przewodniczący zarządza usunięcie go z sali i odczytanie zeznań, złożonych w śledztwie. Z zeznań jego wynika, że jest tym osobnikiem, który w Lublinie przechowywał G. Maciejkę po spełnionej zbrodni.

## Czornij jest chory.

Po krótkiej przerwie obrońca osk. Podhajnego adw. Hankiewicz wnosi o odczytanie z akt sprawy danych dotyczących badania stanu zdrowia osk. Czornija oraz o sprowadzenie tegoż oskarżonego na salę. Prok. Żeleński nie oponuje przeciwko temu wnioskowi i przewodniczący zarządza odczytanie z akt sprawy wyników badania lekarskiego.

Z odczytanych danych wynika, że osk. Czornij był badany przez dr. Szpakowskiego, który stwierdził, że Czornij w okresie tym przechodził psychozę reaktywną o charakterze sytuacyjnym, a mianowicie więziennym. Następnie był badany w Tworach, gdzie stwierdzono różnicę na tle odosobnienia. Ponieważ okazuje się, że także teraz przebywa w więzieniu odosobniony, co na zarządzenie przewodniczącego będzie zmienione.

## Oskarżony R. Myhal zeznał po polsku.

Wprowadzony na salę Roman Myhal w odróżnieniu od poprzednio badanych oskarżonych odpowiada w języku polskim: „Tak, przyznaję się”.

Na pytanie przewodniczącego czy przyznaje się, że jako członek organizacji ukraińskich nacjonalistów pomógł Grzegorzowi Maciejce po zabiciu przezeń w dn. 15 czerwca 1934 r. min. Pierackiego uniknąć za powyższe przestępstwo odpowiedzialności karnej przez to, że w czerwcu i lipcu 1934 r. we Lwowie w celu umożliwienia Maciejce ucieczki dwukrotnie przyczynił się do nawiązania przez niego łączności organizacyjnej z Malutą — oskarżony również daje odpowiedź twierdzącą. Zapytany, czy chce złożyć jakieś wyjaśnienia, odpowiada „Tak” i oświadcza, że zeznawać będzie po polsku.

Oskarżony prosi, aby mógł na wstępie wyjaśnić, dlaczego pragnie zeznawać po polsku, a mianowicie: 1) dlatego — mówi oskarżony — że nie przynoszę ujemny tem Ukraincom, ponieważ Warszawa nie leży na ziemiach ukraińskich, 2) pragnę wyświecić szereg spraw, nie aby bronić się, gdyż bronić się nie chcę i nie będę. Mam odwagę powiedzieć, że

to i to zrobiłem i wziąć na siebie odpowiedzialność.

Przewodniczący: Proszę o

### WYJAŚNIENIA SZCZEGÓŁOWE

od chwili wstąpienia do organizacji O. U. N. Osk. Myhal: Do organizacji ukraińskich nacjonalistów wstąpiłem z końcem 1930 r., lub z początkiem 1931 r. W czasach gimnazjalnych byłem członkiem t. zw. „Narodowej Rewolucyjnej Organizacji”, a potem członkiem byłego U. W. O. Do wstąpienia do tych organizacji namówili mnie starsi koledzy, których nazwisk nie podaję. Czynności żadnych w tych organizacjach nie wykonywałem, kończyło się na czytaniu „Surmy”, „Ukraińskiego Rewolucjonera” i innych wydawnictw. Działalność moja zaczęła się od wstąpienia do O. U. N. Początkowo pracowałem w referacie propagandowym. Zajmowałem się początkowo rozruchaniem ulotek, potem zajmowałem stanowisko referenta prasowego na miasto Lwów, z czasem na powiat, a z końcem 1931 r. — byłem zastępcą referenta propagandowego na cały kraj. Do mnie należało transportowanie literatury z zagranicy do Polski.

## Jak przemycano bibułę z zagranicy.

Na pytanie przewodniczącego, oskarżony szczegółowo opowiada w jaki sposób odbywał się ów transport nielegalnej literatury. Pierwszym razem, wiosną 1931 r. oskarżony otrzymał od Bandery, który był wówczas jego zwierzchnikiem

## Rozkaz nawiązania kontaktu z Czechosłowacją.

Za pośrednictwem swego kolegi Anyszczuka poznał się z pewnym huculem, przy którego pomocy przekroczył granicę i poszedł do Jasiny w Czechosłowacji do restauracji braci Kłempuszów, gdzie otrzymał transport bibuły wagi około 60 kg. Była to przeważnie „Rozbudowa Nacji” i „Surma”. Przez granicę dostał się do Worochty, a stamtąd do Lwowa. We Lwowie były magazyny, wskazane oskarżonemu przez Bandere, w których składano transporty. Magazyny te były przedewszystkiem w domu akademickim i w innych miejscowościach, których dzisiaj oskarżony już nie pamięta. Następnym razem, będąc w Jasinie, wiosną, otrzymał transport już nie od braci Kłempuszów, lecz od byłego wojskowego z byłej armii ukraińskiej. Następne transporty przewożone już były przez oskarżonego w towarzystwie trzech kolegów, którzy obecnie przebywają zagranicą, dokąd uciekli po zamachu na ambulanś pocztowy pod Peczenizynem. W czasie jednej takiej podróży był oskarżony Bandera, który także w Worochcie, a on, Myhal, odstawił transport do Lwowa. Informacje, dotyczące transportów otrzymywał zawsze od Bandery. Granicę przekraczał zawsze nielegalnie o wschodzie słońca, gdy na granicy najmniej było strażników granicznych. Transport składano w lesie w Worochcie, potem podjeżdżała fura, która zawoziła transport na dworzec w Worochcie, skąd koleją wieszono przez Dolinę do Kołomyi lub Stanisławowa, a stamtąd do Lwowa. Do Krakowa transportów nigdy nie dostarczano.

Następnie oskarżony wyjaśnia, że na tem skończyła się jego działalność przy transportach bibuły, a stało się to wskutek aresztowania jego w dniu 12 czerwca 1932 r. W więzieniu siedział rok. Po wyjściu spotkał się niezwłocznie z Bandera, któremu zakomunikował, iż wobec spodziewanej drugiej sprawy sądowej pragnie jakiś czas nie pracować w organizacji. W lipcu lub sierpniu 1933 r. oskarżony ponownie spotkał się z Bandera, który prosił go, aby

### OBJĄŁ FUNKCJE WYWIADOWCZE

i ustalił dokładnie tryb życia konsula sowieckiego we Lwowie. Na propozycję tę oskarżony zgodził się i do pomocy dostał wówczas Kossówkę, która była zwierzchnikiem wywiadu kobiecego. Dalej oskarżony mówi o tem, w jaki sposób przystąpił do inwigilacji konsula. Nie mając zajęcia zaczął handlować jabłkami, jako przekupień przebywał w pobliżu gmachu konsulatowi sowieckiego. Obserwacja od bywała się również przez okno, szczególnie wyjątkowo dla jednej z wywiadowczyń mieszkania naprzeciw gmachu konsulatowi. Od pewnego przekupnia dowiedział się, że krewny jego zajęty jest w konsulacie. Wobec czego starał się o okazję, by dzięki tej znajomości dostać się do konsulatowi. Wkrótce potem Bandera zapoznał go z Podhajnym, którego przedstawił mu jako zwierzchnika, mającego otrzymywać informacje o wynikach obserwacji konsulatowi. Przez kolegę swego Romana Senkowskiego, który udał się do konsula pod pretekstem zasięgnięcia informacji o warunkach wyjazdu na studia do Rosji, otrzymał szkiełko i plan wnętrza konsulatowi, a nawet podobiznę osoby, z którą Senkow rozmawiał, mniemając, że jest to konsul sowiecki. Później Podhajny kazał oskarżonemu podrobić pewną legitymację z fotografią, jak się następnie okazało Zemyka, który dokonał później w konsulacie zamachu, zabijając sekretarza Majtowa, którego wziął za konsula sowieckiego.

Po zamachu w konsulacie oskarżony nie wychodził przez czas jakiś na miasto, gdyż dokonywano wówczas aresztowań. — Przy omawianiu szczegółów inwigilowania konsulatowi oskarżony oświadczył, iż nie podał nazwisk członków swego wywiadu, o ludziach, którzy mu podlegali w wywiadzie, nie chce mówić i zdradzać ich nie będzie. — O Zaryckiej i Święcickiej mówił w śledztwie dopiero wówczas, gdy dowiedział się, że są one ujawnione.

## Przygotowane zamachy.

Następnie oskarżony podał szczegóły przygotowywanych przez niego zamachów na prof. Kruszelnickiego, komisarza straży więziennej Kossobudzkiego, w czem pełnił funkcje wywiadowcze i bojowe. W tym celu otrzymał dwie bomby. Sprawa zamachu na Kossobudzkiego została mu odebrana i do wykonania tego zamachu wyznaczono Ko-

## Go przyniesie ustawa skarbową.

Warszawa, 23. 11. (Telef.). Dziś odbyło się w godzinach od 12 do 17 posiedzenie Rady Ministrów. Przyjęto ustawę skarbową do preliminarza budżetowego na r. 1936/37. Ustawa skarbową zawiera przepisy o wykonywaniu budżetu i ustanawia urzędników, którzy będą odpowiedzialni za wykonanie budżetu. Prócz tego przyjęto projekt dekretu o ulgach w zakresie kredytów budowlanych, zmniejszający oprocentowanie z 3 na 2 proc.

## Odpowiedź na zarzuty włoskie przeciw sankcjom.

Warszawa, 23. 11. W odpowiedzi na notę włoską przeciw sankcjom przedstawiciele Włoch w Londynie, Paryżu i Warszawie otrzymali stosowne wyjaśnienia. Wobec jednomyślnego stwierdzenia przez Ligę Narodów, że Włosi są napastnikami, zastosowanie sankcyj było konsekwencją art. 16. paktu Ligi.

Sztokholm (PAT). W odpowiedzi na notę włoską z dnia 11 b. m. min. spraw zagr. Szwecji wręczył posłowi włoskiemu notę, w której oświadcza, iż rząd szwedzki nie będzie mógł zmienić zarządzeń, powziętych wskutek zaleceń komitetu koordynacyjnego w Genewie. Rząd szwedzki przyszedł do wniosku, że wymiana bezpośrednia poglądów pomiędzy rządem szwedzkim a włoskim jest bezużyteczna, o ile chodzi o argumentację noty lub też o zarządzenia, wydane przez Szwecję, jako członka Ligi.

## Kraj ożywia się politycznie.

Warszawa, 23. 11. (Tel.). Ostatnie tygodnie przyniosły znaczne ożywienie w życiu politycznym kraju. Po miastach i wsiach odbywają się liczne zgromadzenia, na których omawiane jest położenie gospodarcze i polityczne. Zapadają rezolucje, domagające się szerokiej amnestji i przywrócenia ludności praw politycznych. W dziedzinie gospodarczej i społecznej zaznaczył się poważny wzrost nastrojów radykalnych wśród ludności. Wzmoczona aktywność wykazują wszystkie poważniejsze ugrupowania polityczne. Ustała tylko wobec rozwiązania BBWR. akcja polityczna obozu prorządowego.

## Stan Banku Polskiego.

Warszawa, 23. 11. (Tel.). Bilans Banku Polskiego za drugą dekadę listopada wykazuje zmniejszenie się zapasu złota o 4,600.000 zł. do 44,200.000 zł. Równocześnie uległ spadkowi stan dewiz i pieniędzy zagranicznych o 2,600.000 zł. do 19.000.00 zł. Obieg banknotów zmniejszył się o zł. 32.000.000 do 968,400.000 zł. Pokrycie złotem zmniejszyło się i wynosiło 20 listopada 41,42%, przekraczając normę statutową o przeszło 11 punktów.

## PIERWSZORZĘDNY ZAKŁAD POGRZEBOWY „CONCORDIA” Jana Wolnego

plac Szczepański 2, Telefon 102-21

urządza pogrzeby od najskromniejszych do najwspanialszych, przeprowadza ekshumacje i przewozy zwłok do wszystkich krajów.  
Najlepiej zasobnym daleko idącemu zastępstwa

rosyjszyna. Oskarżony

### POCZUŁ SIĘ DOTKNIĘTY

i pragnął wówczas wystąpić z organizacją. Maluca zakomunikował mu, że sprawa tego zamachu jest nieaktualna, co potwierdził, wysłany do oskarżonego przez Malucę Maszszak, który miał omówić z nim kwestję wystąpienia z organizacją. Jak się jednak później okazało, oskarżony został on okłamany, gdyż zamach przygotowywany był w dalszym ciągu.

Na pytanie przewodniczącego, co się stało ze wspomnianymi przez oskarżonego bombami Myhal odpowiada, iż zdaje się oddał je Podhajnemu, od którego dowiedział się później, że petarda podłożona w drukarni pisma „Rada” była tą samą petardą, która miała być użyta przy zamachu na Kossobudzkiego. Rozkaz co do zamachu na drukarnię otrzymał oskarżony od Podhajnego i przeprowadził wywiad, m. in. przy pomocy Zaryckiej. Kto zaniósł petardę tego nie wie.

W tem miejscu przewodniczący zarządził przerwę, po której w dalszym ciągu składać będzie swe wyjaśnienia oskarżony, Myhal.

## OTYŁOŚĆ osłabia serce.

Serca otyłych, obłożone warstwą tłuszczu, pracują z wysiłkiem, wyczerpują się i wcześniej odmawiają posłuszeństwa. Otyłość powodowana jest złą przemianą materii, albo zaburzeniem czynności gruczołów dokrewnych. Ziola Magistra Wolskiego „Degrosa” zawierają jod organiczny, znajdujący się w morskiej roślinie Yahanga, który pobudza organizm do spalania nadmiernej tłuszczu. Stosuje się je przeciwko otyłości i nie wymaga on specjalnej diety.

Ziola ze znak. ochr. „Degrosa” do nabycia w aptekach drogeriach (składach aptecznych). Wytwórnia Magister E. Wolski, Warszawa, Ziola 14 m. 1.

## Włosi przeciw Rosji?

Warszawa, 23. 11. (Tel.). Z Wiednia donoszą: W Medjolanie grupa faszystów urządziła demonstrację antysowiecką. Przed gmachem konsulatowi sowieckiego tłumy wznosiły okrzyki przeciwko Sowietom. M. in. grupa faszystów w pewnej chwili podniosła okrzyki „niech żyje niepodległa Ukraina”. Incydent ten będzie prawdopodobnie miał konsekwencje dyplomatyczne.

**Fabryka świeczników  
Józefa Terleckiego**  
KRAKÓW, ul. Sławkowska L. 6.  
Telefon Nr. 146-39.  
Ceny fabryczne.

### GIEŁDA WARSZAWSKA.

Warszawa, 23. 11. (Telef.). Giełda dewizowa: Belgia 89.90, Holandia 359.50, Kopenhaga 117.20, Nowy Jork 5.32, Oslo 131.90, Paryż 35, Praga 21.98, Szwajcaria 172.10, Berlin 213.45. Obroty dewizami nieco mniejsze niż średnie, tendencja dla dewiz niejednolita. Dolar prywatnie 5.32, rubel złoty 4.76, dolar złoty 9, marka niemiecka 152, funt szterlingów 23.25.

Papiery procentowe: Stabilizacyjna 61.75, premjowa dolarowa 52.75, konwersyjna 63.00, dolarowa 78.00. Listy i obligacje banków państwowych bez zmian.

Akcje: Bank Polski 95.50, Cukier 36. Mo. drzewców 4.10, Norblin 37.50, Ostrowiec 19.50, Starachowice 31.50, Haberbusch 33. Dla przeważnie państwowych tendencja niejednolita, dla listów zastawnych mocniejsza, dla akcji niejednolita.

Spec. chorób nerwowych  
docent **Dr. E. BRZEZICKI**  
przeprowadził się  
Biskupia 7, Telefon 116-28.

## So zamknięciu kroniki.

## Burzliwe Zgromadzenie Izby Adwokackiej w Krakowie

W sobotę o godz. 17 rozpoczęło się w sali Saskiej Walne Zgromadzenie Izby Adwokackiej Apellacji krakowskiej przy bardzo liczny udział członków. Obrady zajął jednak Izby mec. Gabrielski. Na wstępie obrad wpłynął wniosek o zmianę porządku dziennego, przez przesunięcie na początek jednego z ostatnich punktów, a mianowicie sprawy wyborów uzupełniających do Rady Adwokackiej. W czasie dyskusji nad sprawą wyborów pierwszy zabrał głos mec. Cybulski, który odczytał deklarację adwokatów kieleckich. Deklaracja stwierdza, że żydzi opanowali władzę Izby i dopuścili do wyboru tylko tych adwokatów chrześcijan, którzy są im wygodni. Deklaracja wzywa adwokatów chrześcijan do zerwania się godności piastowanych we władzach Izby, o ile żydzi będą chcieli opanować władzę tej instytucji.

W czasie przemówienia mec. Cybulskiego, jakoteż w czasie przemówień mec. Tomasika i Pozowskiego, adwokaci żydzi podnieśli niebywały tumult, wnosząc między innymi okrzyki „ehuligani”, „prowokacja”. Wobec takiego zachowania się żydowskiej większości mec. Pozowski wezwał adwokatów chrześcijan do opuszczenia sali. Wezwania posłuchało około 100 adwokatów. Na sali pozostało około 90 proc. żydów. Wytworzona sytuacja wywołała zakłopotanie wśród żydowskiej większości, która w chwili oddawania numeru „Głosu Narodu” do druku, zastanawia się nad jej zalogowaniem.



Na nadchodzący, sezon po znizonych cenach **ZABAWKI** wszelkiego rodzaju, oraz wszystkie dotychczas prowadzone artykuły, poleca, firma: **STEFAN POREBSKI** obecnie **nowy adres: ul. Florjańska 34**

**STOP!**

**NADESZŁY  
REWELACYJNE  
NOWOŚCI**

w aparatach radiowych, a w szczególności polecamy

**OSTATNI MODEL  
PHILIPS**

za cenę zł. 275.—

Odbiornik 4 lampowy na 3 zakresy fal o wspaniałych walorach technicznych i akustycznych jest istną niespodzianką dla najbardziej krytycznie, usposobionych radiolubaczy.

Najdogodniejsze warunki zapłaty; przy kupnie wpłaca się małą zaliczkę, reszta płatna po złotych miesięcznie, a więc niedużo ponad 80 groszy dziennie.

Korzystajcie z tego i zamówcie dziś jeszcze aparat w największej firmie radiowej i gramofonowej

**THE KRISCHER** Kraków, Florjańska 9.  
Autoryzowany punkt sprzedaży aparatów PHILIPSA



**25.—**

Wszelkie artykuły wchodzące w skład handlu towarów spożywczo-korzennego

**WIN, WÓDEK I DELIKATESÓW, oraz OWOCÓW, KRAJOWYCH I ZAGRANICZNYCH** w wielkim wyborze po przystępnych cenach poleca:

**KAZIMIERZ BARTOSZEWSKI**  
KRAKÓW, ULICA FLORJANSKA 49

Codziennie świeże masło dworskie i deserowe.

**Nowości z działu religijnego!**

BOISSIEU O. P.: Życie wewnętrzne w duszach ludzi czynu	zł. 1.—
GOLIŃSKI Z. Ks.: Cnota czystości według świętego Tomasza z Akwinu z uwzględnieniem wsp. pedagogiki płciowej	3.50
HARRASSER J. Ks.: Katechizm sódalicyjny	—50
Jagienka z pod Lublina „Ave Maria”. Nowenna	—50
KASZNICA S.: Rozważania	2.50
LUTZ FR. Ks.: Kazania pięciominutowe	4.—
ŁAPOT J. Ks.: Zbiór przykładów — tom III. Dekalog	5.—
MICHAŁSKI K. Ks.: Małżeństwo i rodzina — w świetle filozofii chrześcijańskiej	—75
PASŁAWSKI S. Ks.: Triumf przyjaźni	2.50
PELLOWSKI L. Ks.: Zagadnienie życia pozagrobowego	2.50
ROSTWOROWSKI J. Ks.: Istota małżeństwa w pojęciu katolickim	—60
Skargowskie Pokłosie 1536 — 1936	1.50
SOBALKOWSKI S. Ks.: Nauczanie wychowawcze (Kazania stanowe)	—60
SZMYD G. Ks.: Mszał rzymski na niedziele i święta, opr. w płótno	9.—
WEBER A.: De Fratribus Domini necnon de identitate Iacobi Fr. D. cum Apostolo Iacobo Alphaei	2.—

posiada i wysyła

**Księgarnia Krakowska**  
Kraków, św. Krzyża 13.

**FORTEPIANY-PIANINA FISHARMONJE**  
**WŁADYSŁAW BOŁONSKI**  
KRAKÓW, UL. SW. ANNY 3. Tel. 10455.

**KAPELUSZE  
MĘSKIE**

na obecny sezon oraz batorówki

**ANTONI JAROSZ**  
Kraków, Sławkowska 24.  
Przyjmuje reperacje kapeluszy.

**GIMNASTYCZNE**

przyrządy poleca Wytwórnia Albin Bernacki — Kraków, ulica Łobzowska 38. Kosztorysy na żądanie.

**Wagi** dla handlu, przemysłu, aptek, szpitali, szkół, dostarcza na taniej „Centrala Wag”, Kraków, Długa 10, Tel. 134-69.

**MIÓD**

deserowo - leczniczy prawdziwy bez domieszki pod gwarancją z własnej a największej pasieki w Państwie.

3 kg. 8.— zł.

5 kg. 12.— zł.

10 kg. 23.— zł.

wraz z naczyniem i opłatą pocztową wysyła za pobraniem.

**Eugeniusz BILINSKI,**  
w Zbarażu.

**Fortepian  
Bechstein**

okazyjnie sprzedaje

**Helena SMOLARSKA**  
Kraków, Szewska 9.  
Skład fortepianów.

**Tapczany** automatycznie rozkładanki „nowość” do chowania pościeli, otomany, materace włosienne, łóżka polowe poleca tanio tapicer. Kraków, ul. św. Tomasza 4, obok pl. Szczepańskiego.

**Kapelusze**  
Koszule — Krawaty  
Szale — Rękawiczki  
Pullovery.

Ostatnie Nowości!  
Ceny niskie. Ceny niskie.

**„Au Bon Marché”**  
Kraków, ul. Grodzka 13.

Pierwszorządna  
**Pracownia Obuwia**  
**WŁ. KOWALCZYKA**  
KRAKÓW  
ul. Zwierzyniecka 5.  
Poleca obuwie luksusowe damskie i męskie oraz wszelkie obuwie sportowe po cenach nader niskich.

**NAJTANIEJ KUPISZ**  
tylko w Drogerji

**„Mimoza”**  
Kraków, ul. Szewska 23.

**Pektoraliki,**  
koloratki

gumowane dla PT. Książy, bielizna, rękawiczki, skarpetki, kapelusze

poleca:

**ROMAN  
SZCZERBA**

Kraków,  
ulica Florjańska 40.

**Największy wybór  
OBRAZKÓW KOŁENDOWYCH  
I PRYMICYJNYCH**

dla Przewielebnego Duchowieństwa  
100 sztuk już od 50 gr.

poleca: **JOZEF ANGRABAJTIS**  
skład wszelkich artykułów religijnych  
→ Kraków, ul. św. Tomasza 20. —  
Na żądanie wysyłam próbki tychże.

**„BUFET GRODZKI”**  
KRAKÓW, UL. GRODZKA L. 44.

poleca: Śniadania, obiady i kolacje,  
bufet obfity — **ceny niskie**  
lokal otwarty od godziny 5-tej rano.

Rok założ. 1899. Rok założ. 1899.

**Szynki i boczki z młodych wieprzy, lekko solone, kiełbasy czysto wieprzowe.**

Poleca:

**ALEKSANDER GRABOWSKI,**  
Kraków, Szewska 16. Tel. 104-39.

Filjo: Rynek Główny 29, telefon 177-07. Tad.  
Kościuszki 28, telefon 186-89. Mostowa 1,  
Katowice, Szopna 2, (Róg Sławowej).

**PRALNIE WŁASNA**  
wzorowo prowadzoną

przy ul. Kopernika 13

poleca

**Stow. św. ZYTY.**

Na żądanie naprawia i ceruje bieliznę.

**U ks. Gadowskiego**  
(Bochnia)

do nabycia za gotówkę

(w nawiasie inowa cena księgarska).

KATECHIZM WEKSY 2.50 (2.75), KATECHIZM MAŁY 1.20 (1.40), WYCIĄG KATECH. 0.40 (0.50), DZIEJE BIBL. (2.70), MAŁA BIBLIJA (1.70), EGZORTY DLA SZKÓŁ. POWSZ. (4.50), KRÓTKA HIST. KOSC. 0.40 (0.60), NAUKA KOŚCIOŁA 0.80 (1 zł.), KATECHEZY BIBL. DLA I. i II. KL. POWSZ. 2 zł. (2.40), SZKICE KATECHEZ 2 TOMY 2.50 (3 zł.), PSYCHOLOGJA WYCHOW. 2 zł. (2.40), KAZANIA O WYCHOWANIU 1 zł. (1.20), UPOMINEK DUCH. 0.15 (0.20), DOBRY PASTERZ, modlitewnik oprawy a) dla młodzieży po 60, 1.00, 1.50, 2 zł. (80, 1.20, 1.80, 2.50), b) dla dzieci po 40, 60, 1.00, 1.50, (60, 80, 1.20, 1.80).

Przy zamówieniach ponad 20 zł. franco ponad 30 zł. franco i rabat 10 proc.

**Przepuklinowe Pasy**

**Opaski Brzuszne**

Suspensorja, orostotrzymacze

**Aparaty ortopedyczne**

Protezy ręczne i nożne, szcudła kule itp.

Wykonuje we własnej pracowni

**Narzędzia Lekarskie**

oraz

uskutecznia: naprawy, ostrzenie i niklowanie

**L. Knapiński Kraków**  
ul. Mikołajska 7. Tel. 105-05

**PARCELE**

na Grzegórkach

między ulicami Grzegórzecką i Rzeźniczą

**pełnouzbrojone**

na dogodnych warunkach zaraz do sprzedania po cenach okazyjnych. Wiadomość

**Kancelarja adw. Dr. Nitscha**

Kraków, Rynek Gł. 44 II. p.

**FABRYKA WĘDLIN  
ANDRZEJ RÓŻYCKI**

Kraków, Sławkowska 22, i Lubicz 1.

Telefon 107-26.

poleca:

znane z dobroci różne gatunki wędlin i tłuszcze.

**TOWARY kosmetyczne**

i wszelkiego rodzaju gospodareze, oraz przedstawicielstwo **pasty**

**„DOBROLIN”**

do podłóg, obuwia, płyny do metali i proszki do czyszczenia naczyń

poleca sklep

**MARJI SIEROTWINSKIEJ**  
Kraków, Sienna 12. Tel. 137-47.



Tani a bardzo praktyczny Modlitewnik oraz

Śpiewnik pod tytułem:

**„Służmy Bogu”**

wielkość: 18 x 7 1/2, stron 380, na dobrym papierze, zawiera najpotrzebniejsze modlitwy (trzy sposoby słuchania Mszy św. Msza do recytowania, przygotowanie do spowiedzi i Komunii św., najważniejsze nabożeństwa parafialne) - przedewszystkiem zaś bardzo wiele pieśni (145 pieśni w całości), oraz niespory na cały rok kościelny ze wszystkimi psalmami i wszystkimi hymnami. — Podręcznik ten bardzo ułatwia pracę Przewiel. X. X. Katedrałom oraz prowadzącym śpiew kościelny.

Cena: egz. broszurowany 50 gr.

„opr. w płótno 90”

Zamówienia uskutecznia odwrotnie firma:

**Józef Cebulski Kraków, Szewska 22.**



**Patefony** najnowsze modele w

nailepszym i luksusowym

wykonaniu oraz 12 płyt

ostatnich nagrań według

wyboru, piękny album na

12 płyt i 200 płyt angielskich

za zł. 160.—, płatne

w 10 równych ratach miesięcznych po złotych 16.—.

Przy zapłacie gotówką odpowiedni rabat.

**THE KRISCHER**  
Florjańska 9, Kraków, tel. 177-82.

Komornik  
Sądu grodzkiego  
w Krakowie  
Rewiru IX.

Al. Słowackiego 34.

dnia 23. listopada 1935.

Sygn. IX. Km. 2017/35.

**Obwieszczenie**

Komornik Sądu grodzkiego rew. IX. w Krakowie Aleja Słowackiego 34. Sygn. IX. Km. 2017/35 ogłasza, że na publicznej licytacji w dniu 9. grudnia 1935, od godziny 9.30 rano w Krakowie przy ul. Długiej nr. 72, w magazynach firmy „Hartwig” na zasadzie art. 509, 510, 511 i nast. kodeksu handlowego sprzedane zostaną: beczki aniliny czarnej, granatowej, ciemnoniebieskiej, około 340 kg. Ruchomości te oszacowane zostały na kwotę zł. 1.417.

Komornik Sądu grodzkiego rewiru IX.

(—) Bronisław Schwertner.

**PIEKARNIA ELEKTRO - MECHANICZNA**  
**KRAKÓW**

ul. Karmelicka 21. **JAN ZIELINSKI**



Kraków, 24 listopada 1935 r.

I

# GŁOS

# LITERACKO - NAUKOWY

wychodzi w niedzielę jako bezpłatny dodatek „GŁOSU NARODU“

Dr. JOZEF MAYER

## Książka włoska o Polsce<sup>1)</sup>

Literatura obca o Polsce jest naogół dość uboga. Trudno się temu dziwić. Rzadkie wyjątki na tle ogólnego milczenia za czasów niewoli — potwierdzają raz jeszcze ten znany z dziejów fakt, że naród bez państwa jest czemś co łatwo uchodzi uwadze ludzi z daleka, obywateli nawykłych do myślenia kategoriami państwowymi. Dlatego książki owcześnie o Polsce mają przeważnie charakter historyczny; mówią o dziejach czy literaturze Polski dawnej — nie dostrzegają niemal chwili bieżącej. I dopiero powstanie państwa polskiego zmienia kąt patrzenia; nie tyle przeszłość, ile raczej rodząca się nowa państwowość zwraca głównie uwagę. Zainteresowanie to ma jednak często charakter powierzchowny i zewnętrzny — dyktuje je aktualność chwili politycznej, a nie dążność do ujęcia istotnej treści rzeczywistości polskiej. Przykładem może być choćby literatura obca o Piłsudskim; skąpa za dni Jego trudu, rozlewna od chwili śmierci — momentu o katalności europejskiej.

Przy tego rodzaju nastawieniu brak często w dziełach obcych o Polsce ujęcia, któreby mówiło porówna o Polsce dawnej, obecnej i — nieomal — przyszłej; któreby z zwięzłym zarysem przemian dziejowych złączyło obraz tego, co trwa: polskiej ziemi i krajozrazu, a na tle związków z Europą uwypukliło jej odrębność i oryginalność — słowem — informowało wszechstronnie o Polsce.

Jeśli nieliczne są dzieła obce o Polsce, tem uboższa jest wśród nich literatura podróżnicza. Z Polski jeżdżono zawsze chętnie — do Polski o wiele rzadziej. „Nikt do nas, my na wszystkie posyłamy światy...” — możnaby sparafrazować słowa poety. Zrazu głównie Niemcy, urodzeni komiwojażerzy, pamiętali o nas w swych Handbuchach i Baedekerach. Pozatem było cicho i głucho — jak o jakimś dalekim, nieznanym kraju. Z czasem jednak, gdy opatrzyły się już utarte szlaki wszelakich międzynarodowych „turizmów” — właśnie ta obcość, odrębność, — jeśli się tak można wyrazić — nieznanostć stać się miała pierwszorzędym atutem turystycznym. W Berlinie reklamuje się obecnie Białowieżę, już nie jako teren politycznych polowań, ale jako — „letzter Urwald in Europa”, w Anglii organizuje się

wycieczki do Polski, „nowego kraju dla wakacyj” — Europe's New Holiday Country.

Jeśli w tej propagandzie jakby nowoczesna parafraza owych dawnych czasów, kiedy z renesansowych Włoch z oświeconej Francji — wyruszał koryfeusz kultury do „dzikiej” Polski. Nastąpiło jednak pewne przesunięcie. Akcent pada nie na kraje „kultury” lecz na kraj nieznany — Polskę. Przez tyle wieków jeździliśmy zagranicę — dzisiaj zagranica przychodzi do nas. Bierzymy historyczny odwet: w trzysta lat zgórą po pierwszych przewodnikach polskich po Włoszech (1614) jawi się — najpełniejsza jak dotąd — książka włoska o Polsce.

Nie jest bynajmniej pierwszą. Wzmianki włoskie o Polsce występują na długiej przestrzeni wieków w listach legatów papieskich, przedstawicieli dworów, uczonych, artystów, podróżników... Tu i ówdzie ukazują się też dzieła specjalne. W latach powojennych wychodzą dwie książki zasłużonego przyjaciela Polski konsula Ferruccio de Lupis: „La Polonia attraverso impressioni e ricordi” (Bologna, 1919), obejmująca szereg szkiców pisanych w czasie pierwszej podróży do Polski w latach 1902 — 1915 z nastrojowym artykułem o śniącym Krakowie („Cracovia dorme...”) i „La Polonia vista in automobile. Note di viaggio” (Ferrara, 1928), stanowiąca niejako konfrontację dawnych wspomnień z czasów niewoli z obrazem Polski z pierwszych lat niepodległości. Książka, o której będzie mowa poniżej, rozszerza ramy czasowe wizerunku Polski współczesnej w literaturze włoskiej, doprowadzając go do lat ostatnich.

„DARIOSKI“

Uderza w niej odrazu, na karze tytułowej, na pół polski pseudonim autora: „Darioski”, skombinowany z imienia i nazwiska: Dario Lisch. Istotnie — tradycje rodzinne wywodzą go z polskiego rodu Liwskich, podobnie jak inny wypróbowany przyjaciel Polski w Italji, Eugenio Coselschi, znany z wycieczki kombatantów włoskich do Polski, pochodzi z rodu — Kościelskich. Lisch, literat i dziennikarz, związany w swych pracach blisko z faszyzmem („La Marcia su Roma”, Firenze 1923 — „Novelle del Fascismo”, Pisa 1931), jest zarazem autorem kilku interesujących reportaży z podróży („Viaggio di un cronista fascista in Cirenaica”, Pisa 1934 — „Quando si Egitto”, w druku). Ta-

kiem jest też pochodzenie książki „Polonia d'oggi” — owoc wycieczki, odbytej w lecie 1934 roku.

Jeśli weźmiemy pod uwagę krótki stosunkowo okres pobytu autora w Polsce i pewną obcość — choćby nawet mimo tradycji rodzinnych, nie wspomnianych zresztą w książce — środowiska, którą musiał przełamać, trzeba przyznać, że Lisch zobaczył w Polsce wiele, opisał zaś swoje wrażenia umiejętnie i sumiennie. Niemal dopomógł mu w tem niewątpliwie technika dziennikarska — a widać, że wyszedł z dobrej szkoły. Z cyfr, dat, statystyk rozszaniach po książce obficie, a nie nużąco, znać rzetelne opanowanie materiału, udostępnionego zapewne przez polskie biura propagandy.

Założeniem autora było zbliżenie Polski do Włoch — tego rodzaju ujęcie tematu, któreby w oczach przeciętnego włoskiego czytelnika zdjęło z Polski znamię dalekiego, obcego kraju i uczyniło ją czemś — znanem, bliskiem, nieomal — pokrownem. Cała struktura książki nastawiona jest na to zamierzenie, które — o ile sędzić można — w dużej mierze się powiodło.

### TRADYCJE KULTURALNE

Wiadomo jakie znaczenie przywiązuje się dzisiaj we Włoszech do poczucia tradycji historycznej. Faszyzm, który w okresie 2.000-letniej rocznicy urodzin Wergiljusza przejął werset piewcy założenia Rzymu o doszukiwaniu się dawnych, trojańskich tradycji: „Antiquam exquirite matrem”, sam wyolbrzymił — zresztą trochę sztucznie — tradycje Włoch dzisiejszych przez związanie ich bezpośrednio ze starożytną Romą. Obywatel włoski, wychowany w poczuciu tradycji rzymskiej, która idzie w tysiąclecia, skłonny jest patrzeć przez ramię na narody inne, znacznie młodsze, które czasem niewiedomo skąd — w jego mniemaniu — wystąpiły po wojnie na arenie dziejowej. To też słusznie czyni Lisch, że zaraz na początku książki, w tytule pierwszego rozdziału, mówi o polskich „jedenastu wiekach historii”, a gdzie indziej powiada: „Polska posiada swą historję, wprowadzić nie wiele - tysiącletnią, jak nasza, lecz naprawdę tysiącletnią”. Nazywa ją też — „młodą, starodawną Republiką”.

Tysiąclecie dziejów polskich ożywia Lisch obrazem trwałych, żywych związków pomiędzy Włochami a Polską. W miejsce tradycyjnej nazwy „przedmurza chrześcijaństwa” daje jej

inną — przedmurza kultury łacińskiej, „baluardo di latinità”. Autor operuje naprawdę pojęciem kultury łacińskiej w swoisty sposób. „Cywilizacja polska jest w najgłębszej swej treści łacińska. Choć pochodzi z łacińskiego, jest słowiańska, kultura polska przekształciła go duchowo, czyniąc go wie le bliższym szczepom łacińskim, niż słowiańskim. Mówimy — „łacińskim” w prawdziwym i pełnym znaczeniu tego słowa: łacińskim — to znaczy rzymskim, to znaczy — włoskim” („latini, cioè romani, cioè italiani”). O mało nie powie: — „faszystowskim”. Tem charakterystycznym dla faszyzmu ułożeniem pojęć — czyż nie czyni autor Polski bliską dzisiejszym Włochom?

Elementowi łacińskiemu przypisuje Lisch wszystko to, co jest dodatnie w polskiej psychice narodowej. Podkreśla patriotyzm, zapal twórczy i tę głęboką moralną cechę dążenia do wielkości Ojczyzny poprzez doskonalenie się własne, — której niezapomniany wyraz dał Mickiewicz, mówiąc: „O ile powiększycie dusze wasze, o tyle powiększycie granice wasze”, — a o której powiada Lisch, iż „stanowi najwyższe piękno duszy polskiej”. Głębokie przeniknięcie w umysły mądrości łacińskiej ukazywało narodowi w najtrudniejszych momentach — drogi jedynie słuszne i dobre... Nie zawaha się mówić wprost o — „zbawieniu” Polski przez jej „ducha łacińskiego”, i to kilkakrotnie: przy próbach ratowania dawnej Rzeczypospolitej, w walce z niepodległościowych, w r. 1920, w tworzeniu nowych form ustrojowych.

### BEZKRWAWA ANEKSJA

Tej bezkrawawej aneksji całej kultury polskiej na rzecz Włoch towarzyszą nawet czasem pewne marzenia polityczne. Wspominając wpływy Rzeczypospolitej Weneckiej w dorzeczu Morza Czarnego, skąd promieniowały na Polskę — pisze: „Dlaczegoż faszyzm, który podjął dawne tradycje ekspansjonistyczne naszego narodu, nie może ponowić też dawnych poczynań, nie może odnaleźć dawnych ujęć, nie usiłuje wejść z powrotem na szlaki, wytyczone już przez tych, którzy — z nad brzegów naszego Adriatyku — byli naszymi poprzednikami?”

Na razie jednak bardziej realnym dla wpływów włoskich okazuje się teren współpracy intelektualnej. Ożywiony tą tendencją wpada nawet autor zlekka w jednostronność. „W sztuce w kulturze polskiej wyczuwa się potężny i głęboki wpływ sztuki i kultury

<sup>1)</sup> (Dario Lisch „Darioski”: Polonia d'oggi (Impressioni e ricordi) Pisa, Succ. Fratelli Nistri Editori, 1934, str. 203, 13 tabl.).



włoskiej. Włoskami byli architekci, rzeźbiarze i malarze, którzy wznosili najważniejsze pomniki, pałace i kościoły dawnej Polski, aż do czasów jej rozpadu. Włoskami byli kupcy, którzy przenikali w głąb kraju aż do wybrzeży Bałtyku. Włoską filozofia i literatura, które stworzyły podstawy dla polskiej. Wprawdzie w wielu miejscach swej ciekawej książki Lischi wypunktował inne elementy składowe kultury polskiej, jednak w ogólnym jej obrazie wpływy włoskie — zresztą z najlepszych chęci — niewątpliwie trochę przecenił.

Nie pominiemy też autor sposobności by wspomnieć imię włoskie, gdziekolwiek jest ono zapisane w Polsce: w historii, nauce, malarstwie, rzeźbie, architekturze... Ze zaś na ogół nie przeładowne swej książki nazwiskami polskimi, których i tak zresztą obcy czytelnik zwykle nie zapamięta, powstaje przeto trochę paradoksalna sytuacja, iż w książce włoskiej o Polsce więcej znajdziemy nazwisk włoskich niż polskich. Ale też włoski czytelnik czuje się na jej kartach — jak wśród znajomych.

Aforyzm Sienkiewicza, iż człowiek ukształcony posiada dwie ojczyzny: własną i — Italię, powraca anonimowo w dziele Lischi'ego kilkakrotnie. Oblicza Polski i Italii mają rysy pokrewne. „Są miejsca w Polsce, gdzie wydaje się nam, że jesteśmy we Włoszech, do tego stopnia wygląd zewnętrzny i otoczenie podobne jest do włoskiego“. Dotyczy to przede wszystkim Krakowa — polskiej Florencji — którego Rynek wydaje się autorowi tak bliski „jak własny dom, jak znany zakątek, który równie dobrze mógłby stać w Mediolanie, Florencji, Rzymie“. Lecz hasło książki brzmi: „L'Italia è presente da per tutto — Italia jest wszędzie“. To też na każdym niemal kroku Lischi znajduje liczne echa włoskie. Wydaje się przytem, że mottem autora mogłyby być słowa, wypowiedziane o renesansie w Krakowie, iż wydaje się, że się go widzi wszędzie, nawet tam, gdzie go nie ma.

Istotnie Lischi dostrzeżo czasem — Włochy tam, gdzie ich nie ma. Pomińmy szczegóły — dla przytoczenia wzmianek słów, w których... włoską staje się nawet oglądana z Kopca Unji Lubelskiej panorama Lwowa — „o linjach czystych, harmonijnych, delikatnych, wspaniałych, prostych, pogodnych, naszych — włoskich“.

#### MIMOWOLNA HUMORYSTYKA

Zarliwy zapał do podchwytowywania wszystkiego w Polsce, co jest „essenzialmente latinizzante, se non proprio latino“ (a wiadomo już, że co łacińskie to włoskie) czyni autora czasem — trochę naiwnym. W rozdziale: „Pokrewieństwa duchowe polsko-włoskie“ wspomina — kelnerów, którzy mówili po włosku, a o żebraku, byłym jeńcu wojennym, który zaczął go mieszaniną nieparlamentarnych wyrażen włoskich, mówi jako o — duchu łacińskim (spiritaccio latino). Fakt, że „Adria“ warszawska mieści się w domu włoskim (Assicurazioni Generali) też sprawia mu przyjemność.

W Warszawie nastroja go zresztą patriotycznie byle widok ukwieconych balkonów i okien. „Przeważa białe i czerwone geranium — barwy polskie, które z zielenią liści tworzą najpiękniejszą zieleń włoską...“ Jeszcze zabawniejsze jest inne również „patriotyczne“ porównanie: w Gdańsku przy

równuje kolorystyczne zestawienia malowanych domów do — lodów, oczywiście „włoskich“: „una cassata in grande stile“. Refleksje smakowe prześladowa autora w Gdańsku na dobre: na stacji częstują go piwem i salami o — 7 rano, kiedy on „con tanta nostalgia“ marzy o — „caffè espresso“. W restauracji niemieckiej kuchnia wywołuje nowe westchnienia za — makaronem z parmezanem.

Czasem jednak nastrój „włoski“ stoi na wyższym poziomie. Kiedy podczas wizyty u duchownego karaimeńskiego w Trokach rozmowa potoczy się po łacinie, wywoła to następującą uwagę Lischi'ego: „Jak widać, w tym dziwnym kraju nawet najbardziej fanatyczni Żydzi mówią po łacinie“. I dodaje patetycznie: „O mowo Ojców, jakże słodko brzmiś hen, na ostatnich rubieżach Zachodu!“ Zostawmy jednak tę mimowolną humorystykę.

#### SYMPATJE KATOLICKIE

W wytworzeniu się pokrewieństwa polsko-włoskich znaczenie równorzędne kulturze łacińskiej przypisuje Lischi — katolicyzmowi. Autor okazuje żywy sentyment dla polskich uczuć religijnych. Kilkakrotnie mówi o Polsce „cattolichissima“. Jak niemal wszystkich Włochów uderza go fakt zdejmowania kapeluszy przed kościołem — rzecz niespotykana nigdzie we Włoszech. Po drodze z Krakowa do Warszawy zatrzymuje się w Częstochowie, „polskiem Lourdes“, której „poetyczną i symboliczną nazwę Jasnej Góry“ tłumaczy na włoskie: „Montagna luminosa“. Przy opisie pielgrzymek, zebranych u stóp „Czarnej Madonny — Madonna Nera“ uderza go nie tylko nastrój religijny mas, ale i ich folklorystyczna barwność. Z zachwytem mówi o Matce Boskiej Ostrobramskiej „jakby ze szkoły włoskiej, sieniejskiej może, może Giotta lub jego poprzedników“. Opowiada legendę o tem, jak bolszewicy, ustępując z Wilna, odstrzelili ręce obrazowi, a dym wystrzału przyciemnił oblicze. „Lecz jej piękność nadziemską pozostała nie tknięta“.

#### ZAGADNIENIA POLITYCZNE I USTROJOWE

W naświetleniu politycznego znaczenia Polski przez autora znaczą — szkołę włoską. Związki z Francją i Rumunją ocenia nieprzychylnie. Pierwsza — zdaniem jego — była zainteresowana w utrzymaniu napięcia polsko-niemieckiego dla własnych celów — dzięki związkowi z drugą na polityce polskiej odbijały się wstrząsy bałkańskie. Wskutek tego Polska przedstawiała podówczas „raczej element niebezpieczny dla pokoju, aniżeli element ładu i równowagi“. Temu okresowi „niepokoju“ przeciwstawia Lischi czasy obecne. Zwracając uwagę na położenie Polski pomiędzy dwoma imperjalizmami: pruskim i sowieckim, zneutralizowane ostatnimi paktami, dzisiejszą Polskę ocenia jako „un elemento di pacificazione“.

Lischi porusza w swej książce szerzej niektóre zagadnienia polskie o doniosłości międzynarodowej: kwestię „korytarza“, problem Gdańska, sprawę Wilna. Daje zarys historyczny rozwoju stosunków polsko-niemieckich. Podkreśla, że wcielenie Pomorza do Polski w 1454 roku „było przywróceniem (restituizione) nie zdobywcą, ile że „zdobyte“ było — przez Niemców“. Stan obecny, o którym powiada o-

strożnie, że „non sta a noi giudicare“, uważa za niepomysłny dla obu stron: dla Niemiec spowodu rozdziału ziem, dla Polski — spowodu wcielenia tak ważnej arterji pomiędzy dwie granice obcego państwa. Wywodzi nakoniec historyczne i etniczne uprawnienia Polski do tych ziem. Stanowisko ogólne autora w tej sprawie ilustruje jeden drobiaz, jednak znamienity szczegół: stworzone przez propagandę antypolską słówko „Corridoio“ (w cudzysłowie), użyte skąpo na początku rozdziału, przemienia się potem prawie niespostrzeżenie w jedynie słuszną nazwę — „Pomerania“.

Problem Gdańska — „polskiego, chociaż rozbrzmiewa w nim niemiecka mowa“ — łączy się ze sprawą Gdyni. Lischi zwraca uwagę na zwiększenie się obrotu handlowego od czasów powstania zaplecza polskiego, uwagi zaś o szkodliwości konkurencji Gdyni przekreśla oświadczeniem, że dwa porty dla Polski to chyba raczej — za mało. W opisie Gdyni posługuje się kontrastami: pejzaż z 1924 roku to sielanka — obraz z 1934 roku to poezja „sztuki mechanicznej — tej, którą wyśpiewał Marinetti“. W ustępie o Gdyni zaznacza się może najsilniej to, co stanowi duży urok książki Lischi'ego: pełna optymizmu wiara w męski rozmach i siłę twórczą Polski.

Kwestję wileńską potraktował Lischi w sposób znamienne zwężony, oparty na realizmie faktów politycznych, uznając, że decyzja Konferencji Ambasadorów z 1923 roku ustaliła ostatecznie granice Polski, likwidując tem samem całą sprawę.

Zagadnienia ustrojowe występują w dziele „Polonia d'oggi“ tu i ówdzie — nie trudno się domyśleć w jakim oświetleniu. „Historja destrukcyjnego parlamentarizmu nie zaczyna się dopiero z w. XX, objawiła się o wiele wcześniej, a Polska jest jej jaskrawym przykładem“. W nowej konstytucji podnosi ideę autorytetu, zdyscyplinowaną hierarchję, odpowiedzialność rządów, zasadę kollaboracji. Przecenia może w tem tylko „wpływ przykładu naszego, faszystowskiego, który stworzył szkołę nie tylko dla Polski, lecz i dla wielu innych państw“. Faszysta, dopatrujący się w kierunku tym uniwersalnego lekarstwa na wszystkie bolączki całego świata, nie może nie wspomnieć — Mussoliniego. Jest to jedna z charakterystycznych cech dzisiejszych pisarzy włoskich, że o czemkolwiek będą pisali — zawsze uczynią wkońcu takie „salto“, że przebież jego imieniem zamkną książkę. Lischi czyni tak kilkakrotnie. Odskok od przyciany polskich dróg do pochwały włoskich kończy się peanem na cześć kontynuatora dzieła starożytnych Rzymian wytyczania nowych szlaków. Sam fakt, że w Polsce mówi się po prostu: Mussolini „tout court“ — napawa go radością. Na tle wszystkich zbieżności polsko-włoskich postać Mussoliniego urasta do granic pewnego symbolu dla obu krajów — „Człowieka o pełni ducha łacińskiego“ jako „Tego, który z Italij przewodzi losom narodów“. Tym aktem hołdu kończy się książka — o Polsce.

#### STRUKTURA WEWNĘTRZNA

Strukturze wewnętrznej państwa poświęca Lischi wiele uwagi, rozsypanych po całej książce. Wiadomo jakie znaczenie przywiązuje się dzisiaj we Włoszech do polityki populacyjnej. Lischi omawia szczegółowo przyrost na-

turalny w Polsce w zestawieniu z innymi krajami. Podkreśla, iż na skutek wyższego niż gdzie indziej procentu narodzin w stosunku do liczby ludności, Polska ma tendencję do pozostania narodem młodym w przeciwieństwie np. do Niemiec.

Z mniejszości narodowych poświęca Lischi trochę uwagi tylko Żydom. Z jednej strony interesuje go ich egzystencja: zwiedza Ghetto wileńskie, we Lwowie patrzy, jak „z synagogi wychodzą piękne kobiety z dziećmi, radujące wprost serce“, opisuje stroje oglądane w Krakowie podczas uroczystości żydowskiego Nowego Roku. Z drugiej strony dowiaduje się, że Żydzi opamiętują życie publiczne, „sięgając nawet do Ministerstw“. Kończy obrazkiem rozmowy dwóch przeciwników — Żydów wobec autora: adwokata, który dowodzi, że „antysemityzm jest anachronizmem“ i nawołuje do asymilacji, czemu przeciwstawia się drugi interlokutor, rabin. Lecz autor sam nie wypowiada się zupełnie. Jak wszyscy Włosi nie rozumie tego zagadnienia, pochodząc z szczęśliwego kraju, w którym liczba ludności żydowskiej nie sięga — 50 tysięcy.

W opisie stosunków gospodarczych Polski Lischi operuje swobodnie szczegółami cyframi, dostarczonemi mu przez Bank Gospodarstwa Krajowego w Warszawie. Jedyne uchybienie to pominięcie monopolu zapałczanego w rozdziale poświęconym monopolom państwowym. Osobny ustęp poświęca też Lischi ruchowi kooperatywnemu w Polsce, dając zarówno jego historję (za pierwszą placówkę uważa stowarzyszenie założone przez opata Jordana w Pabjanicach w 1715 roku), jak i szczegółowy obraz dzisiejszy. To, samo ujęcie znajdujemy w odniesieniu do prasy polskiej: od „Merkurjusza Polskiego“ Jana Aleksandra Górczyna z 1661 roku do prasy bieżącej, w której autor orientuje się wcale nie źle. Podkreśla podobieństwo pomiędzy prasą polską a włoską, polegające na rozmieszczeniu czasopism o pewnym znaczeniu również w różnych ośrodkach prowincjonalnych — w przeciwieństwie np. do ich skupiania w Paryżu. Na liczbie prasy mniejszościowej okazuje przykładowo jak liberalną jest Polska w stosunku do swych mniejszości. Nakoniec zajmuje się szkolnictwem, podnosi wysoki poziom nauki polskiej i daje — trochę zbyt ogólnikowy — obraz literatury i sztuki współczesnej, podkreślając, że z powodów naśladownictwa rozlicznych szkół i kierunków nie wydobyła się jeszcze na swą własną drogę, nie stworzyła prawdziwej „arte polacca“.

#### OBLICZE ZIEMI

Podobnie jak w obrazie kultury polskiej — urozmaica Lischi opis Polski szeregiem zestawień i porównań z Italiją, przez co widać nieznanego kraju staje się niewątpliwie bardziej plastyczną w oczach włoskiego czytelnika. Sucha cyfra kilometrów kwadratowych obszaru Polski nabiera wyrazu dzięki notatce, że obejmuje on 78 tysięcy km. kw. więcej niż Włochy. Gdy podkreśla długość polskich rzek, widać, że rysuje mu się przed oczyma ich kontrast z krótkimi naogół rzekami apenińskiego półwyspu. Podkreślenie łagodnego charakteru krajobrazu należy do tej samej kategorii. Kluczową pozycję Lwowa wobec łuki wschodnich Karpat uzmysłowia zestawieniem z położeniem Turynu wobec Alp, kopalnie



wielickie — z grotami w Postumi kryształ soli — z wyrobami z Murano. Nawet w szczegółach stosuje Lischi tę metodę. Jeśli kto nie słyszał we Włoszech o Towiańskim za pośrednictwem Artilio Begey'a, dowie się o nim od Lischi'ego jako o przyjacielu Fogazzara. Opisujać wnętrza kościołów polskich, podkreśli, że są „nagie i bez marmurów — rzecz, która dla nas wydaje się niemożliwą w katedrach”. Pomnik ks. Józefa nazwie wprost imitacją pomnika Marka Aurelego. Kooperatywy polskie, rozwijające również działalność oświatową przyrówna do włoskich „Dopolavoro”, Związek Strzelecki — do organizacji młodzieży faszystowskiej, odbudowę państwa — do tworzenia przez Włochy nowego życia na odzyskanych „terre venete”.

W całej książce „Polonia d'oggi” widać, że autor jej chce mówić o Polsce jak najlepiej. Przychodzień z najpiękniejszego kraju pod słońcem — oceni pochlebnie walory krajobrazu naszego, zwąc Polskę krajem turystyki „per eccellenza”. Lischi doskonale zdaje sobie sprawę z tego, że pewne rzeczy w Polsce mogą mieć istotnie dla cudzoziemca walor swoistej egzotyki. Dla Włocha będą niemi: Białowieża, łowy, kopalnie węgla, Wieliczka, terytory naftowe — to też autor stara się opisać je barwnie i szczerze, z literackim zacięciem. Pozatem wszędzie widać ujmującą gotowość pochwały Polaków. Niktby chyba nie przypuszczał, że po wspaniałych panoramach kolei włoskich nasza nudna linia: Kraków — Lwów doczeka się z ust Włocha niezastrzeżonej zaprawdę nazwy: malowniczej — „pittoresca”. Jedynie na widok północnego morza trudno mu się oprzeć westchnieniu południowca: „Zegnaj, Bałtyku, — piękny, potężny, wspaniały, malowniczy... Lecz nasze Morze Śródziemne — któreż z nim się porówna?” Nie znaczy to jednak, by Lischi nie dostrzegał też polskich braków, wyraża się jednak o nich z dużą dyskrecją. „Drogi polskie pozostawiają wiele do życzenia” — pisze krótko i tłumaczy żartobliwie, że wobec innych walorów Polski dzieje się to tylko dlatego, że... „pełnia szczęścia nie jest nam dana na ziemi”. Nawet popularne „kocie łby” bruków wileńskich potrafią się przetłumaczyć na włoskie — „muso di gatto”.

Nazwy polskie podane są naogół bezbłędnie. Rzecz nietatwa dla cudzoziemca w języku, o którym sam powie, iż wyrazy w nim napisane wydają się — rebusami nie do rozwiązania. Obco brzmią niekiedy formy: Dwina (Dźwina), Pripet (Prypec). Trudno zaś się domyśleć w nazwie „Sambro” — naszego Sambora. Poprawność form czysto polskich dowodzi staranności korekty. Tem trudniej przeto zrozumieć pomyłkę w przekręceniu nazwiska — włoskiego: Barciarelli na Succiarelli. Chyba zawinił tu zwykły diaboliczny drukarski?

#### KOMEDIA OMYŁEK

Nastrojeni sympatycznie dla autora przez entuzjazm jego dla Polski, bądźmy pobłażliwi dla niektórych niedokładności. Kiedy pisze, że Prusy otrzymały w rozbiorach część najbogatszą w plody kopalniane, ma na myśli chyba Śląsk, nie należący wówczas do Polski — już od kilku wieków. Aresztowania studentów wileńskich i zamknięcie Uniwersytetu łączy razem pod r. 1832. Szatę obrazu Matki Boskiej Ostrobramskiej przypisuje „gułstowi bizantyńskiemu, wywodzącemu

się z rosyjskości”. Samo zaś Wilno przyrównuje — zdaje się niesłusznie — do typu miast północno-bałtyckich. W Gdańsku ogląda wieżę, w której w czasie wojny miało jakoby więzić Piłsudskiego. O kolumnie Zygmunta III, pisze jako o — relikwii, „wokół której w chwilach nieszczęść gromadzi się cała ludność, wznosząc prośby do Boga o wspólne zbawienie”.

Wspominając o zatrudnianiu Włochów w dawnych żupach wielickich chciałby przyznać im zasługę powzięcia pierwszej idei stworzenia kopalni. Również haft zakopiański wywodzi się — jego zdaniem — z Włoch, „przeniesiony w pomroce dziejów z nad brzegów Adriatyku, z suwerennej Wenecji, której tyle śladów, znajdujemy w tych odległych stronach”. W Krakowie z zachowanej jedynie wieży ratuszowej uczyni Muncypjum. Czasem też dopatry się autor rzeczy, których najciężiej trudno dojrzeć. Z Wawelu podziwia panoramę Krakowa „z Tatrami w głębi”. Te Tatry widzi też z okien wagonu w czasie podróży z Krakowa do Lwowa. We Lwowie wśród rozlicznych świątyń dopatry się nawet — moskiei muzułmańskiej, i będzie twierdził, że „są w nim napewno muzułmanie — na przemieszczach, a więcej jeszcze było ich przed wojną, kiedy Austria pozwalała tam osiedlać się swym poddanym z Bośni i Hercegowiny, czcicielom Allaha”. Lwów wołó trochę nie miał szczęścia do p. Lischi'ego. Czuję w nim „coś rosyjskiego — del russo”. O Kopcu Unii Lubelskiej powie, że usypała go „pobożna pamięć żołnierzy na niezniszczalną pamiętkę i uczczenie zwycięstw i poległych za Ojczyznę”, ze szczytu zaś jego dojrzy „w mgłach oddalenia

— ufortyfikowaną twierdzę. Przemysł Gorzej, że odpowiedzialnością za to obarczy swego cieciora, dra Piszczkowskiego, z którego robi — jeden błąd więcej — nauczyciela języka włoskiego w Uniwersytecie lwowskim.

#### ILUSTRACJE

Należy jeszcze wspomnieć o szacie ilustracyjnej książki. Zdobija szereg fotografii skomponowanych na 13 tablicach. Na dwóch pierwszych widzimy Marszałka Piłsudskiego, Prezydenta Mościckiego i Ministra Becka — trzy oblicza, które reprezentują Polskę w oczach Zachodu. Reszta zdjęć — to widoki z Polski. Materiał ilustracyjny w książce obcej o danym kraju ma to samo znaczenie, co i książka. O obójgu można zacytować słowa, które ze względu na język omawianej książki będą całkowicie na miejscu — słowa Mussoliniego: „Il libro ha qualche volta il valore di una ambasciata”. Niestety — polskie biuro propagandy nie spełniło tym razem swego zadania. A przecież o odpowiedni materiał nie trudno: wystarczy sięgnąć do Bułhaka lub stworzyć któryś z domów „Cudów Polski” Wegnera. Wskutek tego zamieszczenia powstała w danym przypadku pewna dysproporcja pomiędzy opisem Polski — a jej obrazem. Pogarsza sytuację nieszczęśliwy papier użyty na tablice. Przy komponowaniu po kilka fotografii na poszczególnych tablicach nie trzymano się jednolitej zasady. Zdjęcia jednego miasta są rozrzucone często tu i ówdzie, bez żadnej myśli przewodniej tworzenia takiego właśnie układu. Lwów np. mieści się na jednej tablicy. Dlaczego jednak w takim razie zdjęcie lwowskiego domu Massarich umieszczono wśród dymią-

cych kominów śląskich? Co gorsza, sąsiedztwo to wyszło bardzo na niekorzyść lewkości św. Marka z kamienicy Massarich, o którym tak wiele mówi się w książce, a którego ani rusz nie można dojrzeć na bardzo lichą fotografię. Może mu zaszkodziły owe dymy śląskie? — Kościół św. Piotra i Pawła w Wilnie, nazwany w tekście „Chiesa degli Italiani”, nazwano na ilustracji przez pomyłkę katedrą. Kraków, „który jest cały jednym hymnem na cześć łacińskości” (latinità) reprezentują tylko dwa zdjęcia: Kościół Marjański i ogólny widok katedry na Wawelu. A gdzież dziedziniec wawelski czy kaplica Zygmuntowska — tak bliskie Italii? Lepiej wypadły już zdjęcia z procesji łowickiej, Borysławia i Białowieży, reprezentujące ów element „egzotyczny” w Polsce, o którym była mowa wyżej.

Tak się przedstawia w ogólnych zarysach sympatyczna książka, poświęcona zapoznaniu Polski i Włoch. Dotąd znaliśmy do nich jedną drogę: wielowiekowa tradycja nadała jej nazwę: — „Iter Italicum”. Młoda książka włoska jest jedną z pierwszych prób wytyczenia drogi nowej — „Iter Polonicum”. Rozpięte na dwóch krańcach Europy — są to odcinki tego samego szlaku. Łączy je wspólna wielowiekowa tradycja kultury katolickiej i łacińskiej. Ostatnie zdania książki Lischi'ego: „Nic nas nie dzieli — wszyscy ko zdaje się skłaniać do jedności serc i umysłów”, czyż nie brzmią, jak echo słów poety włoskiego w Polsce z czasów renesansu, Guarini'ego: „I luoghi son ben lontani, ma gli animi son vicini” — „Kraje są odległe, ale duchy — bliskie”?

## Spina, - zatopione miasto

Przed paru tygodniami w pięknym renesansowym pałacu, zwanym Palazzo di Lodovico il Moro, we Ferrarze, nastąpiło otwarcie Muzeum grecko-etruskiego. Zawiera ono niezwykle bogatą, a jedyną w swoim rodzaju kolekcję wyrobów ceramicznych oraz przedmiotów bronzowych, przedstawiających nieocenioną wartość dla archeologii i historii.

Wszystkie te przedmioty, w liczbie ponad 1200 sztuk, pochodzą z odkopanaj w ciągu ostatnich lat nekropoli w Valle Trebbia i w Comacchio.

Interesującą jest historia tych odkryć archeologicznych, rzucających na światło na legendarne miasto Spina, o którym pierwsze ogólnikowe wzmianki znajdujemy w Plinjuszu, Dionizjuszu z Halikarnasu, Strabonie i Justynie.

Wedle wzmianek tych istniało ongi bogate i kwitnące miasto, położone w okolicy między Rawenną a ujściem rzeki Po. Miasto to nosiło od niepamiętnych, przedhistorycznych czasów nazwę „Spina”, a założone zostało przez kolonistów greckich, między VI a III wiekiem przed Chrystusem.

Z pomocą Etrusków stworzyli w tym miejscu port i ważne emporjum handlowe, przyczem najważniejszym artykułem eksportowym były wyroby ceramiczne.

Okres ten świetności nie trwał jednak długo: rzeka Po zmieniała parokrotnie swe koryto, w następstwie czego Spina odsuwała się coraz dalej od morza, którego miejsce zajmowały stopniowo piaski i bagna

Strabon podaje, że za czasów Augusta Spina była już tylko niewielką wioską, — a wedle Plinjusza w drugiej połowie pierwszego wieku cesarstwa Spina zniknęła zupełnie.

Odkrycia obecne nastąpiły zupełnie nieoczekiwanie i przypadkowo. Już przed kilkunastu laty rząd włoski opracował projekt asanizacji i osuszenia rozległych bagien i lagun w okolicy Comacchio. W roku 1922 podjęto roboty na większą skalę. Wówczas to robotnicy pracujący nad budową kanałów odwadniających, wykopali szereg szkieletów ludzkich i piękne wazy greckie, bogato zdobione.

Wszystko wskazywało na to, że ma się tu do czynienia z resztkami jakiejś starożytnej nekropoli. Rozpoczęto systematyczne poszukiwania pod fachowym kierownictwem prof. Augusta Negrioli. Praca ta była żmudna i trudna, — z uwagi na bardzo rozległy, bagnisty teren.

Ale wyniki jej przeszły wszelkie oczekiwania: W ciągu kilku lat odkryto całą nekropole, odkopano parę tysięcy grobowców i wydobyto z nich ogromną ilość cennych przedmiotów.

Grobowce były dwojakiego typu: w jednych chowano zmarłych, składając wraz z nimi do grobu liczne przedmioty codziennego użytku, jak wazy, misy, brosze, pułhary, świeczniki, przybory toaletowe itp. W innych natomiast składano w małych urnach jedynie popioły zmarłych, których po śmierci palono.

Większość tych przedmiotów uległa w ciągu wieków zniszczeniu pod

działaniem wody i piasku. Niektóre ze znalezionych wazonów porożbijane były na kilkadziesiąt kawałków, które trzeba było z ogromną cierpliwością i znajomością rzeczy składać i zlepiać.

W ten sposób zrekonstruowano i odrestaurowano ogółem przeszło 1200 rozmaitych przedmiotów, — w tem liczne wspaniałe amfory greckie, ozdobione w śliczne płaskorzeźby, przedstawiające rozmaite sceny z mitologii greckiej, jak: oswobodzenie Hery, walkę gigantów, Herkulesa, Satyrów i Menady itd.

Większość tych przedmiotów pochodzi z szóstego i piątego wieku przed Chrystusem, a więc z czasów największego rozkwitu sztuki ceramicznej w Grecji.

Są to prawdziwe dzieła sztuki, imponujące zarówno kompozycją, jak doskonałym rysunkiem i techniką.

Archeologowie włoscy, prowadzący te prace wykopaliskowe, tj. wspomniany już prof. Negrioli, dr. Ducati i prof. Aurigemma, są przekonani, że ma się tu do czynienia z przedhistorycznym cmentarzyskiem bajecznego miasta Spina.

Cmentarzysko to leży na północ od drogi prowadzącej z Ostellato do Comacchio; natomiast samo miasto winno — zdaniem archeologów — znajdować się na południe od tej drogi. Na tym terenie nie przeprowadzono dotychczas żadnych prac ani poszukiwań. Toteż spodziewać się można, że w miarę dalszego postępu robót czekają świat naukowy dalsze, niemiernie interesujące odkrycia. (R.)



KAZIMIERZ RYCHŁOWSKI

# Matka w poezji światowej

Jest znany, piękny, aforyzm francuski: „tout comprendre, c'est tout pardonner”. Nie znamy jego genezy. Przypuszczam jednak, że musiał on powstać jako komentarz do miłości matczynej, bo tylko ta jedna, najczystsza, bezinteresowna, a ofiarna miłość zdolna jest wznieść się na te wyżyny, zdolna jest wszystko zrozumieć i wszystko wybaczyć swemu dziecku.

Zdolna jest do tej przedziwnej sublimacji uczuć, w której zatracą się poczucie własnego „ja”, w której żadna ofiara nie wydaje się zbyt wielką, gdy idzie o dobro, szczęście lub ratunek ukochanego dziecka.

Serce matki. Ileż hymnów pochwalnych wypisano na jego cześć! Ileż potężnych dramatów i wzruszających powieści czytaliśmy o matce we wszystkich językach świata! I o skamienniałej w bólu Niobe, i o matce bohaterce, stojącej z odwagą lwicy w obronie dziecka. I o tej matce — ofiarnicy, co długie godziny nocy trawi nad pracą, by dziecku zapewnić chleb nad głową i kawałek chleba, choćby z uszczerbkiem własnym. I o tylu, tylu innych!

Oto tragiczna, pełna grozy sylwetka starej wdowy z „Balladyny”. Wypędzona z pałacu, oślepiła, nędzny łachman człowieka, żali się przed pustelnikiem na wyrodną córkę. Ale wraz zastrzega się:

nie pójdę z tobą, bo się będziem kłócić o piękność imion naszych córek.

Ach, gdybyś ty mię z grobu chciał wolać: Bladina!...

Kiedy zaś staje przed sądem ze skargą na wyrodne dziecko, a kanclerz domaga się od niej wyjawienia imienia córki, aby ją dosięgła zasłużona kara, — nie chce o tem ani słyszeć:

Co? śmierć na córkę?... Panie, bądź mi zdrowy, żegnaj królowo, ja wracam do boru...

I nie wyjawia tego imienia nawet na torturach.

Słowacki, który matce swej poświęcił przepiękne strofy, nie bez racji wprowadza w „Balladynie” wdowę w ostatniej, kulminacyjnej scenie dramatu. Ta zbrodnia Balladyny przeważała szale: oto sama bohaterka, po długim pasowaniu się ze sobą, rzuca wyrok „Winna śmierci!”, sprowadzając piorun na swą występłą głowę. Bo to była jej najcięższa, nie do wybaczenia zbrodnia.

Aby dać chociaż pobieżny przegląd całej literatury pięknej, poświęconej matce i miłości macierzyńskiej, — trzeba by wypełnić długie szpalty, — co jednak i tak ani w przybliżeniu nie wyczerpałoby tematu.

Ograniczyć się zatem muszę do cytowania paru cenniejszych utworów poetyckich z literatury wszechświatowej.

\*\*\*

Najpiękniejszą może syntezę miłości matczynej dał wybitny poeta francuski XIX wieku, Jan Richepin, w swym wierszu „Serce matki”:

Zła dziewczka, zimna niby głaz,  
— ej hejże ino  
hejże ha —  
zła dziewczka, zimna niby głaz  
tak do kochanka mówi raz:

Twey matki serce przynieś tu

— ej hejże ino  
hejże ha —

twey matki serce przynieś tu,  
a dam je zeżreć memu psu!

Więc zabił matkę — tryska krew

— ej hejże ino  
hejże ha —

więc zabił matkę, — tryska krew,  
wyrywa serce z matki trzew.

Gdy niósł swej dziewczę krwawy płat

— ej hejże ino  
hejże ha —

gdy niósł swej dziewczę krwawy płat,  
o kamień poiknął się i padł.

A serce matki cicho tka:

— ej hejże ino  
hejże ha —

A serce matki cicho tka:  
„półkuła się dziewczyna ma?”...

(przekład własny)

Podziwiamy tu przedziwnie zwartą konstrukcję wiersza, gdzie w ramach paru zwrotek, naśladujących ton ballady ludowej, potrafił poeta zamknąć i przedstawić z niezwykłą ekspresją cichy dramat serca matczyńskiego. Daruje ono swemu dziecku wszystko zgóry je rozgrzesza... jedyną troską tego serca jest pytanie, czy ten ukochany chłopiec sam nie poniósł jakiejś szkody!

Podobną mniej więcej myśl wyraża też i drobny wierszyk autora „Księgi dżungli”, Rudyarda Kiplinga, pomieszczony na wstępie jego powieści „Światło, które zagasło”. Wierszyk ten cytujemy w doskonałym przekładzie Józefa Birkenmajera:

Jeśli mnie powiesz na najwyższej górze,

matulu moja, o matulu moja,  
wiem, w czyich oczach jeszcze na miłość zasługę  
matulu moja, o matulu moja.

Jeżeli mnie utopią w najgłębszej mórz toni,

matulu moja, o matulu moja,  
wiem, czyja słona łezka i tam mnie dogoni

matulu moja, o matulu moja,

Jeśli będę potępion na ciele i duszy,

matulu moja, o matulu moja,  
wiem, czyj pacierz mnie zbawi i niebiosa wzruszy,

matulu moja, o matulu moja,

\*\*\*

Pełnym głębokiego liryzmu jest też poemat głośnego w swoim czasie poety francuskiego Gabriela Randon, znanego w literaturze pod pseudonimem „Jehan Rictus”. Poeta to był bólu i nędzy ludzkiej, szukający natchnienia wśród tych pariasów społeczeństwa, znoszących w pokornym milczeniu swój ciężki los. Pierwsze jego poezje, pisane w żargonie paryskim, „Soliloques du pauvre”, recytowane w modnym wówczas kabarecie „Quat'z - Arts”, były prawdziwą rewelacją dla zbłądowanych burżujów z drugiej połowy zeszłego wieku.

Z tego też zbiorku pochodzi jego prześliczna „Jasante de la Vieille”, wzruszający monolog nieszczęśliwej matki nad grobem jedynaka, straconego na gilotynie za jakąś zbrodnię. Biedna „stara” przeżywa we wspomnieniach całe ich wspólne życie, wszystkie swoje smutki i drobne radości, zawiedzione nadzieje... Ona jedna nie wierzy i nie uwierzy nigdy, by jej jednak mógł być naprawdę tak złym! Ona jedna nigdy o nim nie za-

pomni... i boleje tylko nad tem, że już mu nic pomóc nie może!

\*\*\*

Zajrzyjmy teraz do literatury niemieckiej: oto Henryk Heine, ten niepoprawny kpiarz, co nie potrafił nikt i niczego uszanować, — ma jednak w swej bogatej i dźwięcznej lutni prze dziwnie czułe i serdeczne akordy, kiedy idzie o matkę.

Poświęcił jej dwa sonety, zatytułowane „Do mojej matki”. Oto jeden z nich:

Rzuciłem cię, w szaleńczym wręcz obłądzie i cały świat przejść chciałem wkrąg,

szukając wciąż miłości upragnionej, co życie me serdecznie mi oprędzile.

Szukałem jej, wędrując na wsze strony wciąż ludząc się, że tu, lub indziej będzie, u każdych drzwi miłościem zebrał onej i nienawiścią darzono mnie wszędzie.

I tak miłościem szukał — wciąż daremnie i nikt miłością nigdzie mnie nie raczył..

i do dom wreszcie wróciłem w rozpacz.

Tys matko wyszła natenczas przedemnie,

a to, com dojrzał na dnie twego oka, to była właśnie ta miłość głęboka.

\*\*\*

Jedną z najczystszych, najwspanialszych pereł literatury światowej jest „Śmierć Azy” z poematu (dramatycznego) Henryka Ibsena: „Peer Gynt”, do którego Grieg skomponował prześliczną nastrojową ilustrację muzyczną.

Poemat ten przyswoił językowi naszemu Jan Kasprzowicz.

Widzimy oto starą Azę w nędznej izbie. Leży na swoim wąskim, krótkim łóżku, a obok przysiadł jej ukochany Peer. Śmierć zagląda jej w oczy.

Peer Gynt wspomina lata dzieciństwa i ten

...tępczanik za krótki?... To ten, na którym, chłopczek ja młody, sypiałem?... Pamiętasz, jak w sen ułilaś swe dziecko, siedząca, o, tutaj?...

I wiezie swą matkę przez fantazyjne błonia i fjordy do rajów bram:

...Piotr święty już czeka, do jasnych zaprasza cię bram... Otwórzcie się, złote wierzaje, Peer Gynt chce swą matkę tu wieść! Hej, panie ty Piérze, mój święty, a rusz mi się z miejsca, a rusz! Tu nanie wszelakie wykrety, bo gdzież jest godniejsza śród dusz?...

Lecz wy ją szanujcie! To złota, to słodka jest matka, — ja wiem! Nikt lepszy nie wejdzie w te wrota...

A kiedy Aza zamknęła już oczy na zawsze, Peer Gynt machyła się ku niej, szepcząc:

...dziękuję, dziękuję najszerzej za cały twój żywot bez plam...

\*\*\*

Wreszcie parę słów o listach do i od matki. Oto prześliczne „Listy Matczyne” Józefa Birkenmajera, oto rzucone postanie do „Matuli mojej” przed wczesnie zgasłego Józefa Mączki.

Pełnym szczerzego uczucia jest też wiersz francuskiego współczesnego poety i powieściopisarza, Maurycego Maugré'a: „Najlepsze listy”:

Ach, nie niszcz ty listów od twojej matki,

bo każdy z nich miłością technie bez granic.

Zachowaj je, jak klejnot drogi, rzadki, którego nikt nie może kupić za nic.

„Ach Boże mój... co robi ma dziecina, jak spędza czas, jak się jej wszystko darzy...”

Ach, taki list głos drogi przypomina i grube lzy na starej, drogiej wtarzy. List, pełen trosk i skrytych niepokoi, którego treść lzy skryte czasem zmacą, — nie dotknie cię, a każdy ból ukoł ten dobry list, pisany ręką drzącą.

„Tak mi dziś żal, żeś odszedł w swoją drogę,

opuścił nas, jedyne moje dziecię! Ni pomóc ci, ni ustrzec cię nie mogę...”

Czyż może być wznioślejsza miłość w świecie?

I czyż cię kto ukochać zdoła szczerzej? Jak cudny kwiat, który się w książce suszy,

tak listy te przechować się należy, bo w każdym z nich zamknięta cząstka duszy.

Od młodych lat, w pieszczoty tak bogatych,

przywykłeś już, że miłość ci dawano. Lecz taki list, gdy czytasz, wspomnij na tych,

co nigdy już tych listów nie dostanął.

Cytuję ten wiersz nie bez powodu. Bo oto niedawno wpadł mi w ręce wiersz młodej polskiej pisarki, Stanisławy Sznaper, zatytułowany: „List do matki”

Pod ciemnym, zmokniętym namiotem, Na pryczy wilgotnej leżę. Nie napiszę, że tęsknię za Tobą, Bo wiem, że mi nie uwierzysz.

Tyle razy odchodzimy od siebie; Życie waśni nas i rozgania. A gdy wracam, nie uwierzysz już

Matko Ze znów jestem Twoja. Ta sama.

Więc nie mówię Ci nic o tem wszystkim.

Poco masz nwie o fałsz posądzać? Sama z moją miłością rozmawiam

W dni bez ludzi, bez snów i bez słońca.

Ja tu, w mojej tęsknocie zawzięta, Ty tam, w Twojej niewierze uparta —

Miedzy Tobą i mną — odległość. A w niej wszystko z między nas

zawarte.

Zestawmy te dwa wiersze, — dopiero wtedy uprzytomnimy sobie, jaką olbrzymią ewolucję przeszedł ten sam prawie temat na krótkiej przestrzeni kilkudziesięciu ostatnich lat!

Jak ostro i przykro brzmią te słowa polskiej poetki, słowa, z których przeblja nieufność, zniechęcenie i dziw na obcość!

Czyżby naprawdę tak się wszystko zmieniło? Czyżby dancinigi, brydże, wyemancypowanie się młodzieży, przedwcześnie dojrzewającej, spod wpływu domu rodzicielskiego, — zabili w młodych sercach miłość i ufność do matki? Czy trzeba dopiero specjalnego „dnia matki”, by uczucia te obudzić na nowo, na jeden dzień, od parady?

Chyba nie! Nie zmieniło się i nie zmieni nigdy serce matki, liryczne w sobie nieprzebrane skarby miłości.

Tylko miłość ta jakby cofnęła się w głąb, jakby przycichła... Czeka, gotowa na każdy apel, zawsze jednako cicha i ofiarna, w dobrej i złej godzinie.

Serce matki bije zawsze jednako głębokim rytmem...



# Czy rodzaj ludzki chyli się do upadku?

Sensacyjną książkę Aleksandra Carrel'a pt. „Człowiek, wieczna zagadka“, omawia na łamach jednego z pism paryskich, znany publicysta francuski Raymond Recouly, snując ciekawe uwagi krytyczne. „Człowiek, wieczna zagadka“ Aleksandra Carrel'a, to książka wysoce wartościowa, otwierająca czytelnikowi szerokie horyzonty, zmuszająca go do zastanowienia się nad samym sobą. Tematem jej jest człowiek, istota mimo wszystko niezbadana i tajemnicza.

Autor książki, dr. Carrel, słynny lekarz i filozof jednocześnie, jest z pochodzenia Francuzem, zamieszkałym od wielu lat w Stanach Zjednoczonych. Instytut Rockefellera umożliwia mu studia i badania naukowe, zwolniwszy go od wszelkich trosk materialnych i wykonywania praktyki lekarskiej.

Podjąwszy słynne powiedzenie Sokratesa: „Poznaj samego siebie“, Carrel jest zdania, że istnieje nauka o człowieku. Polega ona na uważnym obserwowaniu równocześnie ciała i ducha, jako pozostających ze sobą w ścisłym związku. Nic błędniejszego, nic bardziej samowolnego, jak rozdzielać, rozbijać między nimi przez niektórych filozofów.

Istota ludzka tworzy całość jednolitą i nierozdzielalną. Ktoś, kto by chciał ją wytłumaczyć, musiałby po wysiłku zanalizowania, dokonać równie wielkiego wysiłku syntezy.

Niezwykła wszechstronność Carrel'a czyni go pokrewnym wielkim umysłom Odrodzenia, których geniusz był w istocie swej encyklopedyczny. Jego książka zachwyciłaby Rabelais'ego — podobnie jak on sam — lekarza i filozofa.

Czem jest ciało ludzkie? Cudowną, zdumiewającą maszyną, którą Carrel rozkłada na poszczególne koła i kółka, na naczynia, gruczoły, mięśnie, podkreślając ich wzajemne wpływy, kładąc nacisk na czynnik główny, regulujący ich harmonijne współdziałanie.

Po maszynie, motor. W jaki sposób duch woiska się w materię? I czy — jeśli można ulepszyć maszynę — udało by się również udoskonalić motor? Usprawnić aparat myślowy, zdolność chcenia i rozumienia, zniżyć moralny i poczucie estetyki?

W czym leży tajemnica tego udoskonalenia, które miałoby ludzkość uczynić szczęśliwą, lepszą i silniejszą równocześnie?

Odpowiedź — zdaniem Carrel'a — jest bardzo prosta. Polega na obraniu drogi wprost przeciwnej temu, co się robiło od trzech czwartych wieku w dziedzinie wychowania fizycznego, intelektualnego i moralnego. Wystarczy dać wolne pole selekcji, która obecnie nie dochodzi do głosu.

To, co przemówcy — rozdający nagrody w rozlicznych konkursach — nazywają postępem, jest dla autora jedynie postępowaniem w odwrotnym kierunku. Podziela on odnośnie do „idiotyzmów dziewiętnastego stulecia“ prawie wszystkie zapatrywania Leona Daudet'a. Gdyby się chciało osłabić człowieka fizycznie i ogłupić intelektualnie, nie można by do tego celu wybrać krótszej drogi.

Czy wiecie dlaczego — pyta autor — dzisiejszy Amerykanin jest mniej silny, mniej odporny na choroby, mniej

zdolny do walki o egzystencję, niż jego dziadek, czy pradziad, twórcy wielkości i „prosperity“ amerykańskiej? Osłabienie to jest bezpośrednią konsekwencją tego, co się nazywa nowoczesnym komfortem, centralnem ogrzewaniem, samochodem i t. d....

„Teżynę człowieka mierzy się jego elastycznością, jego zdolnością przystosowania się do zmian klimatu, do wahań temperatury. Jeśli chodzi o większość ludzi, elastyczność ta dzisiaj prawie że nie istnieje. Człowiek przyzwyczaja się coraz więcej do atmosfery cieplarnianej, w której gnuśnieje i więdnę.“

„Samochód zwalnia go i będzie jeszcze w większym stopniu zwalniał od potrzeby chodzenia, chociaż chód jest najzdrowszą i najnaturalniejszą gimnastyką człowieka. Dzieci, nawet mieszkające na zapadłych wioskach, zamiast się udawać pieszo do szkoły — jak się to działo do niedawna — przewozi się dzisiaj od drzwi do drzwi autobusami. Starsi starają się wszelkimi sposobami uczynić je bardziej wymagającymi, delikatniejszymi, usuwając od nich najmniejszy wysiłek, najmniejsze zmęczenie.“

„Rząd oraz instytucje prywatne, mnożące się w Stanach Zjednoczonych bez końca, wydają rok rocznie olbrzymie sumy, aby kosztem ogromnych wy-

siłków i wydatków, przedłużyć egzystencję dzieci słabowitych, rachitycznych, zdegenerowanych, które pozostaną zawsze ciężarem dla społeczeństwa. Bezpośrednią konsekwencją tych starań i wysiłków jest to, że w naszych szpitalach i przytułkach znajdują się w tej chwili dwa miliony indywiduów, warjatów lub półwarjatów, chorych nieuleczalnie, kalek wszelkiego rodzaju. Jeśli ci ludzie — nieszczęściem — mieli mieć dzieci, daliby życie istotom nieuchronnie jeszcze bardziej upośledzonym jak rodzice“.

Przenieśmy te uwagi z dziedziny fizycznej do dziedziny intelektualnej i moralnej. Będziemy mieli jasne i logiczne wytłumaczenie upadku, zaznaczającego się w Stanach Zjednoczonych jak i we Francji w funkcjonowaniu reżimu demokratycznego i parlamentarnego.

Normalny porządek tego reżimu wyklucza egzystencję elity, która sama jedna może dostarczyć narodom przywódców, godnych tego nazwania. Elita taka istnieje jeszcze do pewnego stopnia w Anglii, co pozwala temu krajowi zachować — bez większych niedogodności — system parlamentarny. Zanika, lub jest w trakcie zanikania we Francji i w Stanach Zjednoczonych. W jednym i drugim kraju, ludzie, których lud wybiera a raczej cierpi jako

swoich przedstawicieli, nie są jednostkami najlepszymi, lecz przeciwnie, są często lichymi — niejednokrotnie najgorszymi — kreaturami.

Utrzymywanie, jakoby ludzie byli równymi między sobą, jest przeciwieństwem prawdy, jest najkandydackiejszym głupstwem.

Natura, jeśli się ją obserwuje uważnie, dowodzi czegoś wprost przeciwnego. Są ludzie mocni i ludzie słabi, inteligentni i głupcy, ci ostatni stanowią nieszczęściem, ogromną większość.

Pierwsi są stworzeni do rozkazowania, drudzy do słuchania rozkazów. W godzinie obecnej, role te są odwrócone.

Dobrze zrozumiany postęp powinien polegać na dążeniu do fizycznego i moralnego udoskonalenia tych pierwszych, którzy są przeznaczeni do kierowania, do pociągnięcia za sobą reszty. Niestety dziś dzieje się odwrotnie. Tłum ściga ku sobie, zniża do własnego poziomu tych wszystkich, którzy byłiby raczej powołani do panowania nad nim.

Czy byłoby możliwe ukonstytuowanie najpierw, a następnie udoskonalenie takiej elity? Autor jest przekonany, że jest możliwe. Zaleca w tym celu środki bardzo nowe, niezmiennie oryginalne. Nie waha się pójść stanowczo w kierunku przeciwnym do uznanych opinii, przeciw powszechnie przyjętym zasadom.

M. O

## „Remember the fifth of November!“

Dzień 5 listopada jest corocznie radosnym świętem w Londynie, obchodzone skrupulatnie od trzystu trzydziestu lat. Jest to przecież rocznica słynnego „spisku prochowego“ w r. 1605, kiedy to Guy Fawkes, z zapalonym lontem w ręku, zakradł się do podziemi parlamentu, z zamiarem wysadzenia w powietrze całego gmachu wraz ze wszystkimi znajdującymi się w nim gentlmenami z królem.

Beczki prochu leżały już przygotowane poprzednio. Niewiele brakowało, aby plan spiskowców się udał. — Na szczęście jednak, niemal w ostatniej chwili, dzielna gwardja królewska, „the yeomen of the Guard“, odkryła sprysiężenie i wyratowała Anglię od katastrofy.

Wdzięczni Anglicy obchodzą pamiętkę tego dnia wesołymi obchodami, w których biorą udział zarówno dorośli, jak i młodzież: „Remember, remember the fifth of November!“ — jest hasłem dnia.

Przez ulice przeciągają rozśpiewane tłumy dzieciaków, dziwacznie poprzebierane, zbierając „jednego Penny dla biedgo Guya“.

Dzień 5 listopada jest też świętem historycznej gwardji królewskiej z Toweru, która do dziś dnia spełnia z całym namaszczeniem swe tradycyjne funkcje. Jedną z najważniejszych jest obowiązkowe przeszukanie wszystkich piwnic parlamentu przed jego każdorazowym uroczystym otwarciem. Nie znajdują tam co prawda beczek z prochem, jak za czasów „spisku prochowego“. W nowocześnie urządzonej podziemiach parlamentu, wśród przewodów telefonicznych, elektrycznych i wodociagowych, piętrzą się dziś baterje... doskonałych win i wódek dla członków izb ustawodawczych...

Nie przeszkadza to jednak, że gwardja przechodzi uroczyste przez wszystkie po kolei ubikacje, aby wypełnić swój obowiązek. A widok to zaiste niecodzienny: barczyści, brodaci wojacy, w historycznych mundurach, skrojonych

ściśle wedle pierwszego wzoru, datującego się z roku 1485, z czasów panowania Henryka VII..

Gwardja ta miała niegdyś rozmaite i ważniejsze funkcje do spełnienia. Za panowania Henryka VIII musiała gwardzisci stać codziennie własnoręcznie łóżko królewskie, musieli przeprowadzać ścisłą rewizję całego gmachu w poszukiwaniu za ukrywającymi się możliwymi zamachowcami, musieli wreszcie próbować osobiście wszystkich potraw i napoi przed podaniem ich na stół królewski.

Po raz ostatni „the yeomen of the Guard“ wachali naprawdę proch w roku 1743, walcząc u boku króla Jerzego II. Od tego czasu spełniają raczej rolę dekoratywną, występując jedynie przy ważniejszych uroczystościach, jak np. przy otwarciu parlamentu, przy rozdzielaniu przez parę królewską jałmużny w święta wieńkownic i t. p.

Wówczas to mieszkańcy Londynu mogą nasycić oczy widokiem tych gwardzistów, co przed 330 laty przysięgli się dobrze ojczyźnie wykryciem „spisku prochowego“.

(r.)

## „Slum-clearance“

Władze miasta Londynu przystąpiły do zakrojonej na olbrzymią skalę akcji, a mianowicie do zupełnej przebudowy t. zw. „slums“, tj. dzielnic, zamieszkałych przez najuboższą ludność.

Plan przewiduje rozbiorę zupełną 32 tysięcy domów zawierających ponad 50 tysięcy mieszkańców. Będzie to miało ogromne znaczenie dla podniesienia higieny i polepszenia warunków bezpieczeństwa stolicy, — w „slumsach“ bowiem gnieździły się najgorsze meły społeczne, bytujące tam w warunkach, urągających zasadom nowoczesnej higieny.

Koszty przebudowy obliczone zostały na 35 milionów funtów szter., a prace wstępne przewidziane są już od dość dawna.



Remember, remember... — Działka londyńska w dniu 5 listopada przeciąga przez ulice, udając „spiskowców“.



MAURICE DONNAY

# Powrót z Jerozolimy

Sztuka w czterech aktach. — Przekład Marji Orzechowskiej

MICHAŁ. — Bez wątpienia.

JUDYTA. — Och! Tęgo już za wiele... Jak możesz mówić coś podobnego? Jesteś tego pewien?

MICHAŁ. — Ależ tak.

JUDYTA. — To znaczy, żebyś nie przestał kochać... przeciwnie... Ale twoja duma, twój honor, jak mówisz, rozkazałyby ci nie znać mnie więcej i wolałbyś cierpieć jak bydło. Czy nie tak?

MICHAŁ. — Być może.

JUDYTA. — Oto coś, czego nie pojmuję... czego nie pojmę nigdy.

MICHAŁ. — Dlatego, że pewne rzeczy odczuwamy w inny sposób.

JUDYTA. — To pewnie dlatego, że jestem semitką.

MICHAŁ. (z uśmiechem). — Ależ tak, parszywą Żydówką.

JUDYTA. — A ty aryjczykiem, czy stym aryjczykiem. Widzisz, to ty zawsze wszczynasz kłótnie religijne. A przecież, przypomnij sobie dzień w Jerozolimie, gdzie nam się spodobało zwiedzić w ciągu jednego popołudnia trzy świętości: ruiny Świątyni, Grób święty i Meczec. Wieczorem, gdyśmy zasypiali, doszliśmy do przekonania, że prawdziwym sanktuarium w tem mieście po trzykroć świętem, jest nasz skromny pokój hotelowy, gdzieśmy się posiedli namieśnię, i że istnieje tylko jedna religia: miłość.

MICHAŁ. — Gdyśmy doszli do tego przekonania, byliśmy bardzo zmęczeni.

JUDYTA. — Nie żal się, mój kochanku najdroższy; będziemy jeszcze mieli dnie i noce tak piękne, że nie będziemy mogli uwierzyć w ich jutro. (Całują się.) — Tylko, tych emocyj trzeba szukać; trzeba zmieniać horyzonty, bo wobec nowych widoków, stajemy się nowymi kochankami. Chciałabym być włóczęgą, nomadką, cyganką, kosmopolitką. Ach! Przedewszystkiem nie bądźmy domatorami.

MICHAŁ. — Ależ ja niczego więcej nie pragnę, nie jestem domatorem.

JUDYTA. — Jesteś mój skarbie słodki, obawiasz się zmiany miejsca... To nie twoja wina... To pochodzi od nieruchomych wzorów, jakie miałeś przed oczyma. (Śmieje się). — Kiedy ci zaproponowałam podróż do Jerozolimy, sadziłeś, że zamarowałam, to ci się w głowie nie mieściło. Twoje marzenia kotłowały się jak gondola na włoskich jeziorach. Ciebie trzeba popychać. Zostań moim kierownictwem swoich ruchów.

MICHAŁ. (całując ją). — Kieruj mną.

JUDYTA. — Słuchaj skarbie, podpiszesz?

MICHAŁ. — Co takiego?

JUDYTA. — Przystąpienie do ligi... do ligi Saula Hoendelssohna.

MICHAŁ. — Jakto? Jeszcze o tem myślisz?

JUDYTA. — Podpiszesz. Musisz podpisać... obiecałam.

MICHAŁ. — Też powód!

JUDYTA. — Ach, gdybyś mogła podpisać za ciebie.

MICHAŁ. — To byłoby oszustwo.

JUDYTA. — Jeśli nie podpiszesz, zobaczysz, co cię spotka.

MICHAŁ. — Proszę cię, nie mówmy już o tem.

JUDYTA. — Nie, nie, oczywiście... nie wspomnę już nigdy. Ale nie bądź niesprawiedliwy w stosunku do Saula, to człowiek...

MICHAŁ. — Tak głęboki, tak czysty i o takiej inteligencji!

JUDYTA. — Zabraniam ci wyśmiewać się z moich powiedzeń. Nie, na serjo, nie znam bardziej wykształconego człowieka; jak go poznasz, będziesz go ubóstwiał.

MICHAŁ. — Być może.

JUDYTA. — Jestem pewna... Zresztą nie tylko Saula będziemy zapraszali, ale wogóle ludzi interesujących.

MICHAŁ. — Dużo ich znasz?

JUDYTA. — Tak, z moich dawnych znajomości. A potem poznamy tych, których jeszcze nie znamy.

MICHAŁ. — Z chwilą, gdy ktoś się okaże interesującym, zaprosimy go na obiad.

JUDYTA. — Doskonale... w ten sposób ma się salon.

MICHAŁ. — Nawet jadalnien... a może nawet... sypialnię?

JUDYTA. — Będziesz cicho?... A poza tem będziesz pracował.

MICHAŁ. — Nic innego nie będę robił.

JUDYTA. — Jesteś próżniakiem... Nie, nie, skarbie, nie gniewaj się... nie jesteś próżniakiem, ale jesteś marzycielem, myślicielem... to to samo... następnie, nie posiadasz ambicji; trzeba mieć ambicję. Spójrz na swoich mniej wartych kolegów, jak oni się rzucają, wiele czynią hałasu. Naprzykład mały Chéranger; jakie stanowisko zdobył, dzięki jednej, jedynej książce.

MICHAŁ. — Nie mów mi o nim.

JUDYTA. — Jednak jest mimo wszystko przywódcą Stowarzyszenia Młodzieży Inteligentnej.

MICHAŁ. — Nie ma sześćdziesięciu lat, to zadziwiająco! Przywódcą Stowarzyszenia Młodzieży Inteligentnej. Co to ma znaczyć, pytam się ciebie... Oto tytuł samowolny, co się zowie... I jakież jego uzasadnienie?

JUDYTA. — Nie zrozumiałeś mnie. Chcę powiedzieć, że nie umiesz wyciągnąć korzyści ze swojej pracy. Napisałeś bardzo piękne książki: „Prawo Słabego”, to rzecz zachwycająca... Słyszaleś, co Saul powiedział.

MICHAŁ. — Och! jeżeli Saul powiedział!

JUDYTA. (siadając na kolanach Michała). — Nie masz stanowiska, na jakie zasługujesz.

MICHAŁ. — Zadowolam się tem, co mam.

JUDYTA. — Nie, bądź rozsądny.

MICHAŁ. — Nie jestem nawet przywódcą Stowarzyszenia Zidjociałych Starców.

JUDYTA. — Na to trzeba znać ludzi wpływowych, wyrobić sobie użyteczne stosunki; rozumiesz?

MICHAŁ. — Użyteczne? Och rozumiem; tylko, jeżeli się tych rzeczy nie robi instynktowo, to się je źle robi.

JUDYTA. — Bądź spokojny... moja w tem głowa... biorę to na siebie, pozwól mi działać. Ale czy będziesz mnie słuchał?

MICHAŁ. — Słucham cię.

(Całują się długo).

JUDYTA. — Która godzina?

MICHAŁ. — Czwarata.

JUDYTA. — Chcesz się trochę przejść?

MICHAŁ. (bardzo czuły). — Och! przejść się? Myślisz?

JUDYTA. — Tak, tak, to będzie rozsądniej... dom pełen robotników. Pójdźmy na tę terasę w Tuileries, wiesz, skąd widać jak słońce zachodzi nad Polami Elizejskimi. Tam, o tej samej porze zeszłego roku, wyznaczaliśmy sobie nasze pierwsze rendez - vous.

Byłam tego dnia taka szczęśliwa i taka smutna zarazem. Naraz niebo się stało różowe i wszystko było różowe: pomniki, terasa i my sami. Jakże to było piękne! Potem nastąpiła noc... Słychać było dzwonienie statków na Sekwanie, jak małe, pośpieszne dzwonki na Anioł Pański. I przyszło nam się rozstać i poraz pierwszy powiedziałam ci: „Na przyszły rok w Jerozolimie!”... Pamiętasz?

MICHAŁ. — Pamiętam.

JUDYTA. — Niebardzo się pomyliłam.

MICHAŁ. — No, idź się ubierać.

JUDYTA. — To nie potrwa długo; ale przedtem powiedz, że mnie kochasz.

MICHAŁ. — Uwielbiam cię.

(Całują się).

JUDYTA. (bardzo pieszczotliwie). — Słuchajno gołąbku?

MICHAŁ. — Co?

JUDYTA. — Podpiszesz?

MICHAŁ. (z komiczną rozpaczą). — Och! Liga!

JUDYTA. (uciekając). — Dobrze, dobrze, już nigdy o niej nie piszę; słyszysz? nigdy.

## Akt III.

(Półtora roku później w Paryżu, w maju. Te same dekoracje, co w II akcie, tylko salon jest kompletnie umeblowany; dekoracja jest zresztą bardzo eklektyczna, z wyraźną predylekcją do dzieł sztuki modern, nieco dziwacznych. Obrazy szkół impresjonistycznych, futurystycznych itd. Głowy pre-rafaelickie. Może być jakiś Gustaw Moreau itd. Na kominku grupa Rodin'a, przedstawiająca mężczyznę, czepiającego się rozpacznie i symbolicznie bioder kobiety.

Po śniadaniu, przy czarnej kawie. Obecni: Judyta, Anna Daincourt, Michał, wuj Emil, Jakób Vowenberg, Moissac, Trévières, Afklerowie: mąż i żona: Narcyz Afkler, dyrektor czasopisma Oréopanax i Paulina Afkler, doktor Lurdau, tegi starzec, z piękną, białą brodą).

### Scena 1.

JUDYTA, ANNA, PAULINA AFKLER, MICHAŁ, VOWENBERG, WUJ EMIL, DR. LURDAU, NARCYZ AFKLER, MOISSAC, TRÉVIERES.

(Przy podniesieniu kurtyny, wszystkie te osoby są podzielone na trzy grupy. Na pierwszym planie, na lewo, Judyta i Anna; na prawo Michał, Vowenberg, Moissac, Trévières, Afkler; na drugim planie Dr. Lurdau i Paulina Afkler, bardzo zajęci rozmową. Wuj Emil, odosobniony czyta numer Oréopanax, który wyszedł tego rana.

ANNA. (do Judyty). — Wiedziałaś już o tem? Jakim sposobem?

JUDYTA. — Prawdopodobnie ktoś mi powiedział.

ANNA. — Kto ci powiedział?

JUDYTA. — A więc, widziano was kiedyś razem w Pałace.

ANNA. — Tak jest. Istotnie piliśmy tam herbatę. To mnie nie dziwi: była tam cała masa złych języków, które siedziały i gapiły się na mnie, wytrzeszcząc oczy!

JUDYTA. — Dowiedziałam się o tem tego samego dnia, w godzinę potem... jeden z tych złych, siedzących tam języków wstał i przyszedł mi powiedzieć.

ANNA. — Założę się, że to ten kochanek Vowenberg; on tam był. A zresztą gwiżdżam na to. Niewiele mnie to obchodzi... Tym razem, moja droga Judyto, zdaje mi się, że dosiadam rumaka wielkiej namietności.

JUDYTA. — To łaska, której ci życzę.

ANNA. — Tylko, do licha, nie przyjdzie mi łatwo zerwać z tymi.

JUDYTA. — A! z poprzednikiem... więc to niezałatwione?

ANNA. — Nie, i grozi przyczepieniem się.

JUDYTA. — Rozumiem... ale masz przecie doskonały sposób pozbycia się go. Wystarczy, gdy mu powiesz: „Mój mąż wie o wszystkim!”

ANNA. — Onby się nie wziął na to.

JUDYTA. — Dlaczego?

ANNA. — Bo popełniłam tę nieostrożność, że mu powtórzyłam naszą umowę z Jerzym... wiesz, jak to jest. z początku bywają chwile, w których się mówi wszystko.

JUDYTA. — Jesteś niepoprawna. Anno. Jakiż rezerwujesz sobie bramę

wyjścia i dajesz klucz do niej! Moja przyjaciółka Rachela, wiesz, ta, o której ci często opowiadam, Rachela Pfefferkorn zawarła podobną umowę z mężem; tylko, że ona nigdy się z tem nie zwierzyła swoim kochankom.

ANNA. — Tak, pewnie. Ale cóż robić?

(Tymczasem wniesiono kawę.)

MICHAŁ. (odłączając się od swej grupy i podchodząc do Judyty). — Kawa jest już od chwili; możebyś się zajęła gośćmi?

JUDYTA. — A, prawda! (Do Anny). — Pomożesz mi, dobrze?

ANNA. — Oczywiście.

(Obydwie wstają i podają kawę. Michał wrócił do Vowenberga, Trévièresa i t. d.)

MOISSAC (biorąc ze stołu książkę). — „Godzinki sentymentalne” Lucjana Sprooma.

JUDYTA (ze swego miejsca). — To cudowna książka!

MOISSAC (czytając na stronie tytułowej). — „Jej Inteligencji Judyty Fuchysani... Odbito jedyny egzemplarz na starym papierze japońskim, z podpisem autora. — Sześć egzemplarzy na papierze japońskim imperial Mi-Tsui. — Sześć egzemplarzy na holenderskim van Gelder. — Dwadzieścia egzemplarzy na chińskim You-Tsching.” To mi wystarczy, nie pójdę dalej.

VOWENBERG (z siłą). — I jeden egzemplarz na skórze ludzkiej!

((Bierze książkę.))

MOISSAC. — Doskonale był ostatni numer Oréopanaxu, Afkler.

AFKLER. — Tak, bardzo interesujący... jest piękny artykuł doktora Lurdau, prawda? Sądzę, że narobi hałasu.

MOISSAC. — „Hulaj dusza”. Kto się podpisuje Torpille?

AFKLER. — To chłopak, który był w marynarce.

MOISSAC. — I który jest w trakcie zatapiania jej.

AFKLER. — Właściwie, to dopiero początek serii. Dostajemy w Oréopanaxie fantastyczną ilość rękopisów

MICHAŁ. — A propos czego?

AFKLER. — A propos wszystkiego. Następnie opublikujemy „Pamiętniki Pielęgniarki”, „Wspomnienia Pucybuta” i „Dziennik szkolnego tercjana”. Mój drogi, zdarzają się rzeczy, którychby się nikt nie spodziewał. Posłuchaj, kogo mieliśmy wczoraj na obiedzie: człowieka, którego zamknięto, jako warjata... Opowiadał nam przerażające historie. Moja żona była potem zupełnie chora... nie mogła spać w nocy... (krzycząc) — Prawda, Paulino?

PAULINA (w drugim końcu salonu). — Co chcesz, Narcyzie?

AFKLER. — Ten człowiek, wczoraj?

PAULINA. — Jaki człowiek?

AFKLER. — Którego wzięto za warjata.

PAULINA. — Aa, tak.

(Wraca do swej rozmowy z dr. Lurdau).

VOWENBERG. (kładąc na stole „Godzinki Sentymentalne”). — Moissac, nie ma pan słuszności, lekceważąc tę książkę... mówię panu, że to pierwszorzędna rzecz.

MICHAŁ. — Czytałem ją... to przedewszystkiem bardzo zrzeczne.

VOWENBERG. — Och! Więcej, jak zrzeczne... posiada wszystkie zalety Stendhala, tylko więcej głębi i przedewszystkiem więcej stylu.

MICHAŁ. — O, nie, panie Vowenberg! Niech pan nie wymawia imienia Stendhala obok tego jakiegos Sprooma. Stendhal, to jednak całkiem co innego.

[C. d. a.]